

# GUÍA PARA LA FAMILIA

## de Elección Escolar en la Región Metropolitana de Hartford

Pre-K al Grado 12 • Año Escolar 2022-23

Empoderando a las Familias a:



[ChoiceEducation.org](http://ChoiceEducation.org)

**Periodo para la solicitud a tiempo:**  
12 de noviembre, 2021 al 28 de febrero, 2022

**Periodo para la solicitud temprana del Sistema de Educación y Carreras Técnicas de Connecticut (CTECS por sus siglas en inglés):**  
12 de noviembre, 2021 al 10 de enero, 2022

# Fechas Clave

RSCO presenta ferias virtuales y en persona para proveer la información que necesita usted para aprender sobre sus opciones y para que tome decisiones informadas para su familia.

## Feria del otoño 2021 – Feria en persona

**Fecha:** sábado, el 13 de noviembre, 2021

**Hora:** las 10:00 a.m. a las 2:00 p.m.

**Lugar:** Connecticut River Academy en Goodwin University  
9 Riverside Drive, East Hartford, CT

**Fecha alterna por la nieve/clima:** sábado, el 20 de noviembre, 2021

## Semana de la Feria Virtual:

El 4 de diciembre al sábado, el 11 de diciembre, 2021

## Feria del invierno 2022 – Feria virtual

**Fecha:** sábado, el 22 de enero, 2022

**Hora:** las 10:00 a.m. a las 2:00 p.m.

**Sitio Web:** <https://fairs.rSCO2.ct.gov/event/rSCO-winter-fair/>

## Semana de la Feria Virtual:

Sábado, el 22 de enero al lunes, el 31 de enero, 2022

## Feria del verano 2022 – Feria en persona

**Fecha:** sábado, el 13 de agosto, 2022

**Hora:** las 10:00 a.m. a las 2:00 p.m.

**Lugar:** Dunkin Donuts Park (en el centro de Hartford)  
1214 Main Street, Hartford

## Periodo para la solicitud a tiempo

**Comienzo:** el 12 de noviembre, 2021

**Fin:** el 28 de febrero, 2022

## Periodo para la solicitud temprana de CTECS

**Comienzo:** el 12 de noviembre, 2021

**Fin:** el 10 de enero, 2022

## Periodo tardío para la solicitud de RSCO

**Comienzo:** el 1ro de marzo, 2022

**Fin:** el 15 de septiembre, 2022 para las escuelas magnet (magnet schools), CTECS, y el programa Open Choice (para los residentes suburbanos)

## Colocaciones de RSCO

Las colocaciones continúan durante la primavera y el verano y COMENZARÁN de la siguiente manera:

**Febrero de 2022:** comienzan las colocaciones anticipadas de los solicitantes de las escuelas secundarias técnicas de CTECS

**Abril de 2022:** Comienzan las colocaciones de los solicitantes puntuales a escuelas magnet y del programa Open Choice

**Abril de 2022:** las escuelas técnicas de CTECS comienzan las colocaciones de los solicitantes a tiempo

## Información sobre la fecha límite de respuesta para los anuncios de colocación de RSCO:

Las familias son notificadas de las colocaciones por mensaje de texto y/o correo electrónico.

Las fechas límite para responder a las colocaciones se incluyen en la comunicación de anuncios.

Solicite al más tardar el  
**28 de febrero de 2022**

en

[ChoiceEducation.org](http://ChoiceEducation.org)

**Teléfono de RSCO:**

860-713-6990

**Correo electrónico  
de RSCO:**

[rSCO.sde@ct.gov](mailto:rSCO.sde@ct.gov)

**Visite RSCO:**

450 Columbus Blvd.

Suite P28

Hartford, CT 06103-1841



Visite [bit.ly/RSCOInfo](http://bit.ly/RSCOInfo) para obtener más información sobre las escuelas y programas de RSCO, ver videos y asistir a eventos virtuales en vivo. Las familias pueden buscar escuelas, temas y más. Continuaremos actualizando las ferias virtuales con información y eventos, ¡así que siga revisando el sitio web para obtener la información más reciente sobre las increíbles escuelas y programas Choice de RSCO!

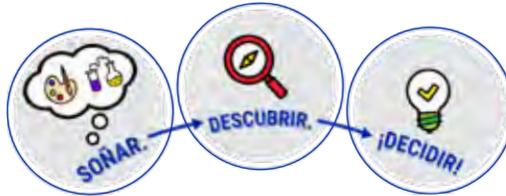
# **GUÍA PARA LA FAMILIA** de Elección Escolar en la **Región Metropolitana de Hartford**

Pre-K al Grado 12 • Año Escolar 2022-23



# Bienvenido a sus Opciones de Elección Escolar

**¡La Oficina Regional de Elección Escolar (RSCO) está empoderando a familias a soñar, a descubrir y a decidir!  
¡El poder de la Elección Escolar está en sus manos!**



**Usted tiene una opción sobre a cuál escuela asiste su hijo(a).**

**¡Descubra las opciones increíbles disponibles en las Escuelas Magnet, el programa Open Choice y las escuelas secundarias técnicas en la zona metropolitana de Hartford y encuentre la escuela PERFECTA que cumple con los SUEÑOS de su HIJO(A)! Aquí puede aprender sobre una amplia variedad de oportunidades y de las opciones de escuelas públicas disponibles a los estudiantes en la región metropolitana de Hartford.**

Le invitamos a explorar nuestra Guía Para la Familia para identificar los intereses de su hijo(a) y encontrar las opciones de selección de escuela que mejor se adapten a su familia.

Esta Guía Para la Familia brinda información que le ayudará con el proceso de la selección de escuela, ayudándole a apoyar los sueños del futuro de su hijo(a). Ya sea que esté interesado en las Escuelas Magnet de la Región Metropolitana de Hartford, el programa Open Choice de la Región de Hartford, las escuelas secundarias técnicas de RSCO, u otras oportunidades de elección, ¡Tenemos el programa perfecto para su familia!

**RSCO está aquí para ayudarle a navegar sus opciones.  
Llámenos, envíenos un correo electrónico o visítenos.**

**¡Estamos aquí para ser la guía de su familia al seleccionar una escuela!**

**Comuníquese con la Oficina Regional de Elección Escolar (RSCO)**



**Sitio web:**

[ChoiceEducation.org](http://ChoiceEducation.org)



**Teléfono:**

860-713-6990



**Email:**

[rSCO.sde@ct.gov](mailto:rSCO.sde@ct.gov)



**Visitar:**

450 Columbus Blvd.  
Suite P28  
Hartford, CT 06013-1841

# Contenidos

Bienvenido a sus Opciones de Elección Escolar .....	ii
El Poder de la Elección Escolar .....	iv
Las Primeras 13 Cosas que Necesita Saber .....	2
Explorar sus Opciones .....	3
¿Cuáles son mis posibilidades de recibir una oferta? .....	10
Prioridades de Colocación .....	11
Solicitar a Elección Escolar .....	14
Asistencia con la Solicitud .....	18
Proceso de Colocación y la Lista de Espera .....	21
Ubicación de las escuelas, programas y mapa de la zona de transporte de RSCO .....	24
Información de la Zona de Transporte de RSCO .....	25
Escuelas Magnet Interdistritales en la Región Metropolitana de Hartford .....	27
Los Temas de las Escuela Magnet .....	30
Descripciones de la Escuelas Magnet Interdistritales PK a Primaria .....	32
Descripciones de las Escuelas Magnet de Intermedia a Secundaria entre distritos .....	57
El programa Open Choice de la Región de Hartford .....	84
Los distritos del programa Open Choice para los Residentes Hartford .....	85
Mapa de las Zonas Residenciales de Hartford .....	86
Escuelas del programa Open Choice para los que no son residentes de Hartford .....	108
Sistema de Educación y Carreras Técnicas de Connecticut (CTECS) .....	114
Escuelas de Educación de Ciencia de Agricultura y Tecnología (ASTE) .....	118

*Debido a los horarios de producción, la información incluida en este catálogo puede cambiar o actualizarse. Visite el sitio web de RSCO en [ChoiceEducation.org](http://ChoiceEducation.org) o llame a 860-713-6990.*

# El Poder de la Elección Escolar

**Si está buscando oportunidades de aprendizaje únicas y de alta calidad para su hijo(a), ¡entonces el sistema de elección de escuela (School Choice) de RSCO es para usted!**

¿Qué le ofrece la selección de escuela a través la Oficina Regional de Elección Escolar? El sistema de selección escolar de RSCO le ofrece a familias el poder de elegir la escuela o el programa al que su hijo(a) asistirá como alternativa al programa escolar en su distrito escolar de origen.

Estas opciones increíbles de selección de escuela:

- ¡Les brinda a familias acceso a opciones de selección de escuela diversas y de calidad, diseñadas para preparar a los estudiantes para el éxito!
- Les brinda a los estudiantes la oportunidad de aumentar su rendimiento académico mientras aprenden en comunidades escolares enriquecedoras y culturalmente diversas.
- Incluyen oportunidades de aprendizaje desde el Pre-Kindergarten hasta el grado 12 enfocadas en involucrar a los estudiantes en sus intereses y prepararlos para la universidad y las carreras.
- Ofrece una programación única que se adapta a los intereses y talentos de los estudiantes a través de escuelas magnet (basadas en temas), el programa Open Choice, escuelas secundarias técnicas y otras oportunidades educativas fuera del programa escolar en el distrito de origen de la familia.

¡Le invitamos a identificar los interés y talentos de su hijo(a) y explorar las opciones de selección de escuela para encontrar la opción adecuada para su familia!



## ¿SABÍA?

Las universidades buscan solicitantes que tengan experiencia aprendiendo en diversas escuelas.

## ¿Por qué elegir Elección Escolar?

*“Mi esposa y yo elegimos escuelas magnet para nuestro hijo, TJ. Pudo construir relaciones sólidas con personas cuyos antecedentes son diferentes a los nuestros y, como resultado, tiene una comprensión más equilibrada de nuestra comunidad en general. Estamos muy orgullosos de la visión del mundo que siempre llevará consigo. Una visión que desarrolló durante su tiempo en las escuelas magnet”.*

— Timothy Sullivan, Superintendente de Escuelas CREC

*“En mi opinión, elegir una escuela secundaria que sea la adecuada para su estudiante es un regalo que tiene un padre/tutor que puede cambiar la trayectoria de la vida de su estudiante”.*

— Kathleen Simoneau, Directora, Connecticut IB Academy, East Hartford

*“La elección escolar es una oportunidad increíble para que todos los niños sean desafiados con algunas de las prácticas de enseñanza más innovadoras. Las escuelas Magnet ofrecen un currículo enriquecedor en ambientes atractivos. Más importante aún son las relaciones que los estudiantes desarrollan con compañeros de toda el área metropolitana de Hartford”.*

— Dr. Salvatore Menzo, Superintendente, Goodwin University Magnet School System



# Las Primeras 13 Cosas que Necesita Saber

Esta Guía para la Familia le brinda la información que necesita para tomar las decisiones que son el mejor ajuste a los intereses y las prioridades de su familia. Al comenzar, recuerde estos importantes consejos que le guiarán a través del proceso de selección de escuela.

**La solicitud RSCO a tiempo estará disponible desde el 12 de noviembre, 2021 hasta el 28 de febrero, 2022.**

1. Los padres/tutores quien viven en el estado de Connecticut en el momento de la solicitud son elegibles para entregar una solicitud RSCO. Tenga en cuenta, no se puede usar un apartado de correo (P.O. Box) para comprobar que reside en Connecticut.
2. Considere TODAS las opciones y solicite a múltiples escuelas/programas para aumentar sus posibilidades de recibir una oferta de colocación. Es importante clasificar las selecciones de su escuela o distrito en orden de preferencia.
3. Asegúrese de marcar el grado correcto para PK3, PK4 y Kindergarten. Hay requisitos de edad para los estudiantes quienes están solicitando PK3, PK4 y Kindergarten para el año escolar 2022–23, y son lo siguiente:
  - **PK3 (Pre-Kindergarten Edad 3):** El(la) niño(a) nació entre el 1ro de septiembre de 2018 y el 31 de diciembre de 2019;
  - **PK4 (Pre-Kindergarten Edad 4):** El(la) niño(a) nació entre el 1ro de septiembre de 2017 y el 31 de diciembre de 2018;
  - **Kindergarten:** El(la) niño(a) nació entre el 1ro de septiembre de 2016 y el 31 de diciembre de 2017, O — El(la) niño(a) nació entre el 1ro de septiembre de 2015 y el 31 de agosto de 2016, y no ha recibido educación previa.
4. ¡Sepa sus prioridades de colocación! Las prioridades de colocación pueden variar entre las escuelas y se pueden usar en el proceso de la colocación. Estas prioridades no garantizan colocación en una escuela o programa, pero pueden aumentar sus posibilidades de obtener una oferta de colocación. Para obtener más información sobre las prioridades de colocación y cómo se aplica a una escuela o a un distrito, consulte las [páginas 11–13](#).
5. No hay ventajas de colocación al presentar la solicitud temprano (excepto si está solicitando ingreso a las escuelas técnicas, vea el #6). Con tal de que envíe su solicitud completa antes del 28 de febrero de 2022, su solicitud se considerará a tiempo.
6. Si su hijo(a) está ingresando al 9o grado y desea solicitar las tres escuelas secundarias técnicas disponibles a través de RSCO, puede aprovechar el período de solicitud anticipada para CTECS solicitando antes del 10 de enero de 2022.
7. Solo se puede entregar UNA solicitud completa, ya sea una solicitud a tiempo o una solicitud tardía para cada niño para el año escolar 2021–22.
8. Con la solicitud en línea de RSCO, las familias pueden solicitar:
  - **Escuelas Magnet entre Distritos:** Familias con estudiantes que ingresan desde PK3 hasta el grado 12 pueden seleccionar hasta cinco (5) escuelas;
  - **El programa Open Choce para Residentes de Hartford:** Las familias de Hartford con estudiantes que ingresan a PK4–10mo grado pueden seleccionar hasta cinco (5) Distritos Escolares de Open Choice;
  - **El programa Open Choice para Residentes que no son de Hartford:** Las familias que no son de Hartford con estudiantes que ingresan al Kindergarten–8o grado pueden seleccionar hasta tres (3) Escuelas de Open Choice;
  - **El Sistema de Educación y Carreras Técnicas de Connecticut (CTECS) para las escuelas secundarias técnicas A.I. Prince, E.C. Goodwin, y Howell Cheney:** Las familias con estudiantes que ingresan al 9º grado deben de seleccionar todas las tres (3) escuelas secundarias técnicas como un grupo, en orden de preferencia.
9. Hay una función en la solicitud en línea que le permite ver la cantidad de solicitudes del año anterior en relación con la disponibilidad de asientos por escuela y nivel de grado para ayudarlo en las selecciones de su escuela y/o distrito.
10. Recuerde de mantenernos informados sobre cómo comunicarnos con usted. Debe actualizar la solicitud con su información de contacto más actual.
11. ¡Obtenga ayuda si la necesita! Tenemos recursos para ayudarlo a determinar sus opciones y completar la solicitud. Comuníquese con RSCO o consulte la [página 18](#) para encontrar otras fuentes de ayuda.
12. Aunque tratamos de colocar a tantos candidatos como sea posible, enviar una solicitud no garantiza una oferta de colocación.
13. Vaya a los eventos de Puertas Abiertas en las escuelas o los eventos virtuales para obtener más información y para tomar una decisión informada.

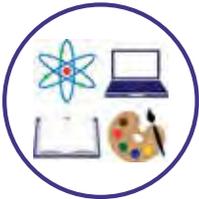
# Explorar sus Opciones

La Guía para la Familia provee la información que usted necesita para tomar decisiones que sean las más adecuadas para los intereses y prioridades de su familia. A medida que comience, tenga en cuenta estos importantes consejos para guiarle a través del proceso de elección escolar.

## Las Escuelas y los Programas

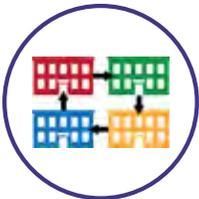
### ¿Qué tipos de escuelas y opciones de programas están disponibles?

Los tipos de escuelas y programas disponibles para una familia van a depender del grado del(la) niño(a) y la ciudad de residencia. Sin embargo, en general, las familias tienen la opción de elegir las Escuelas Magnet Interdistritales de la Región Metropolitana de Hartford, el programa Open Choice de la Región de Hartford, escuelas secundarias técnicas del Sistema de Educación y Carreras Técnicas de Connecticut (CTECS), y/o las Escuelas de Ciencia Agrícola y de Educación en Tecnología (ASTE).



#### Escuelas Magnet entre Distritos

Las escuelas magnet son escuelas públicas únicas que se enfocan en un tema particular o en un programa educativo especializado para ajustarse a los talentos e intereses de estudiantes. Los estudiantes de Hartford y las comunidades suburbanas aprenden juntos en un entorno educativo divertido, atractivo y desafiante.



#### El Programa Open Choice de la Región de Hartford

El programa Open Choice es un programa de escuelas públicas que permite a los estudiantes residentes de Hartford asistir a escuelas públicas en distritos escolares suburbanos cercanos, y a estudiantes que no residen en Hartford asistir a ciertas escuelas públicas en Hartford. Este programa ofrece una gran oportunidad para que los estudiantes tengan acceso a programas académicos de calidad fuera de su distrito local mientras aprenden en comunidades escolares enriquecedoras y culturalmente diversas.



#### Escuelas secundarias técnicas del Sistema de Educación y Carreras Técnicas de Connecticut (CTECS)

RSCO les ofrece a los estudiantes que ingresan al grado 9 la oportunidad de solicitar a tres escuelas secundarias técnicas de CTECS (A.I. Prince Technical High School, E.C. Goodwin Technical High School, y Howell Cheney Technical High School) como un grupo. Las escuelas secundarias técnicas combinan las materias académicas básicas y la educación profesional/técnica para preparar a los estudiantes para un empleo inmediato, programas de aprendizaje y oportunidades universitarias y profesionales.



#### Escuelas de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola (ASTE)

Las escuelas de ASTE preparan a los estudiantes para la universidad y carreras en los campos de la zootecnia, la acuicultura, la biotecnología, la ciencia de los alimentos, la ciencia ambiental, la ciencia de las plantas, la tecnología marina, la tecnología de la mecánica agrícola y los negocios agrarias como parte de su programa de escuela secundaria. Las escuelas ASTE son una opción para los estudiantes que ingresan al noveno grado. Los estudiantes no se postulan a una escuela ASTE a través de la solicitud RSCO, pero deben presentar su solicitud por separado en [portal.ct.gov/sde-ASTE-apply](https://portal.ct.gov/sde-ASTE-apply).

# Las Escuelas & los Programas

Utilice estas tablas como un primer vistazo a las Opciones de Selección de Escuela disponibles para las familias de Connecticut. ¡Esta Guía proporciona detalles sobre estas ofertas únicas de escuelas y programas que le abren la puerta a un futuro emocionante y enriquecedor!

## Escuelas Magnet PreK a Primaria

Pueblo	Escuela Magnet	Tema	Grados	Página
Rocky Hill	Academy of Aerospace and Engineering Elementary	STEM	PK3 a 5	<a href="#">34</a>
South Windsor	Academy of International Studies Elementary School (anteriormente International Magnet School for Global Citizenship)	Bachillerato Internacional (IB)	PK3 a 5	<a href="#">35</a>
Bloomfield	Ana Grace Academy of the Arts Elementary School	Artes	PK3 a 5	<a href="#">36</a>
Hartford	Betances Learning Lab Magnet School	Lectura Temprana	PK3 a 4	<a href="#">37</a>
Hartford	Betances STEM Magnet School	STEM	5 a 8	<a href="#">38</a>
Hartford	Breakthrough Magnet School, North	Educación de Carácter	PK3 a 5	<a href="#">39</a>
Hartford	Breakthrough Magnet School, South	Educación de Carácter	PK3 a 8	<a href="#">40</a>
Hartford	Capital Preparatory Magnet School	Justicia Social	PK3 a 12	<a href="#">41</a>
Wethersfield	Discovery Academy	STEM	PK3 a 5	<a href="#">42</a>
Hartford	Environmental Sciences Magnet at Hooker School	Ciencias Ambientales	PK4 a 8	<a href="#">43</a>
Glastonbury	Glastonbury/East Hartford Magnet School	STEM	PK3 a 5	<a href="#">44</a>
Hartford	Hartford Prekindergarten Magnet School	STREAM	PK3 & PK4	<a href="#">45</a>
Hartford	Kinsella Magnet School of Performing Arts	Arte Dramático	PK4 a 12	<a href="#">46</a>
Hartford	Montessori Magnet at Batchelder School	Montessori	PK3 a 6	<a href="#">47</a>
Hartford	Montessori Magnet at Fisher School	Montessori	PK3 a 8	<a href="#">48</a>
Hartford	Montessori Magnet School (CREC)	Montessori	PK 3 a 6	<a href="#">49</a>
Bloomfield	Museum Academy	Estudios de Museos	PK3 a 5	<a href="#">50</a>
Avon	Reggio Magnet School of the Arts	Reggio Emilia	PK3 a 5	<a href="#">51</a>
East Hartford	Riverside Magnet School at Goodwin University	Reggio Emilia	PK3 a 5	<a href="#">52</a>
Hartford	STEM Magnet at Annie Fisher School	STEM	K a 8	<a href="#">53</a>
West Hartford	University of Hartford Magnet School	Inteligencias Múltiples	PK3 a 5	<a href="#">54</a>
Hartford	Webster Micro Society Magnet School	Micro Sociedad	PK3 a 8	<a href="#">55</a>
Bloomfield	Wintonbury Early Childhood Magnet School	Edad Temprana	PK3 & PK4	<a href="#">56</a>

# Las Escuelas & los Programas

## Escuelas Magnet Intermedia a Secundaria

Pueblo	Escuela Magnet	Tema	Grados	Página
Windsor	Academy of Aerospace and Engineering	STEM	6 a 12	<a href="#">59</a>
Enfield	Academy of Computer Science and Engineering (anteriormente Civic Leadership High School)	Ciencias de Computación e Ingeniería	9 a 12	<a href="#">60</a>
East Hartford	Academy of Computer Science and Engineering Middle School (anteriormente Two Rivers Magnet Middle)	Ciencias de Computación e Ingeniería	6 a 8	<a href="#">61</a>
Bloomfield	Academy of International Studies (anteriormente Metropolitan Learning Center for Global & International Studies)	Bachillerato Internacional (IB)	6 a 12	<a href="#">62</a>
New Britain	Academy of Science and Innovation	STEM	6 a 12	<a href="#">63</a>
Hartford	Betances STEM Magnet School	STEM	5 a 8	<a href="#">64</a>
Hartford	Breakthrough Magnet School, South	Educación de Carácter	PK3 a 8	<a href="#">65</a>
Hartford	Capital Preparatory Magnet School	Justicia Social	PK3 a 12	<a href="#">66</a>
Hartford	Classical Magnet School	Preparación Universitaria	6 a 12	<a href="#">67</a>
East Hartford	Connecticut IB Academy	Bachillerato Internacional (IB)	9 a 12	<a href="#">68</a>
East Hartford	Connecticut River Academy at Goodwin University	Universidad Temprana, Manufactura Avanzada y Estudios Ambientales	6 a 12	<a href="#">69</a>
Hartford	Environmental Sciences Magnet at Hooker School	Ciencias Ambientales	PK4 a 8	<a href="#">70</a>
Bloomfield	Global Experience Magnet School	Estudios Globales y Viajes por el Mundo	6 a 12	<a href="#">71</a>
Manchester	Great Path Academy at MCC	Preparación Universitaria	9 a 12	<a href="#">72</a>
Hartford	Greater Hartford Academy of the Arts High School –Día completo	Artes	9 a 12	<a href="#">73</a>
Hartford	Greater Hartford Academy of the Arts High School –Medio día	Artes	9 a 12	<a href="#">74</a>
Bloomfield	Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle	Artes	6 a 8	<a href="#">75</a>
Hartford	Hartford Magnet Trinity College Academy	Artes y Ciencias	6 a 12	<a href="#">76</a>
Hartford	Kinsella Magnet School of Performing Arts	Artes Escénicas	PK4 a 12	<a href="#">77</a>
Hartford	Montessori Magnet at Fisher School	Montessori	PK3 a 8	<a href="#">78</a>
East Hartford	Pathways Academy of Technology and Design	Tecnología	9 a 12	<a href="#">79</a>
Hartford	Sport and Medical Sciences Academy	Deporte y Medicina	6 a 12	<a href="#">80</a>
Hartford	STEM Magnet at Annie Fisher School	STEM	K a 8	<a href="#">81</a>
Hartford	University High School of Science & Engineering	STEM	9 a 12	<a href="#">82</a>
Hartford	Webster Micro Society Magnet School	Micro-sociedad	PK3 a 8	<a href="#">83</a>

# Las Escuelas & los Programas

## Programa Open Choice: Residentes de Hartford

Zona Residencial	Distritos del Programa Open Choice	Página
Zona 1	Avon, Canton, East Granby, Granby, Simsbury, Suffield, West Hartford	<a href="#">88</a>
Zona 2	Bolton, Coventry, East Windsor, Ellington, Enfield, Somers, South Windsor, Tolland, Windsor Locks	<a href="#">93</a>
Zona 3	Berlin, Farmington, Newington, Plainville, Southington	<a href="#">100</a>
Zona 4	Cromwell, Glastonbury, Portland, Rocky Hill, Wethersfield	<a href="#">104</a>

## Programa Open Choice: Residentes no de Hartford

Escuela Open Choice del Distrito de Hartford	Grados	Página
Dwight-Bellizzi Dual Language Academy	K a 8	<a href="#">109</a>
Expeditionary Learning Academy at Moylan School	K a 5	<a href="#">110</a>
Global Communications Academy	K a 8	<a href="#">111</a>
Renzulli Gifted and Talented Academy	4 a 8	<a href="#">112</a>

## Sistema de Educación y Carreras Técnicas de Connecticut (CTECS)

Pueblo	Escuela Secundaria Técnica	Programa	Grados	Página
Hartford	A.I. Prince Technical High School	Preparación para la Universidad y Carreras	9 a 12	<a href="#">116</a>
New Britain	E.C. Goodwin Technical High School	Preparación para la Universidad y Carreras	9 a 12	<a href="#">116</a>
Manchester	Howell Cheney Technical High School	Preparación para la Universidad y Carreras	9 a 12	<a href="#">116</a>

## Escuelas de Educación de Ciencia y Tecnología Agrícola (ASTE)

Pueblo	Escuela Secundaria Técnica	Programa	Grados	Página
Bloomfield	D.F. Harris Sr. AgriScience Center at Bloomfield High School	Preparación para la Universidad y Carreras	9 a 12	<a href="#">119</a>
Glastonbury	Glastonbury Regional Agriscience and Technology Center at Glastonbury High School	Preparación para la Universidad y Carreras	9 a 12	<a href="#">120</a>
Suffield	Suffield Regional Agriscience Center at Suffield High School	Preparación para la Universidad y Carreras	9 a 12	<a href="#">120</a>



# Comenzando en su Camino Hacia una Oportunidad de Elección Escolar

Es asombroso que las familias tengan tantas opciones para la educación de sus hijos, y los animamos que exploren todas las opciones disponibles para encontrar la que mejor se adapte a su hijo(a). Nuestro trabajo en RSCO es ayudar a las familias a ganar acceso a la información que necesitan para tomar decisiones informadas sobre sus opciones.

**El proceso conlleva tres pasos importantes:**

**Explorar**



**Solicitar**



**Responder**

## Paso 1: Explorar Sus Opciones

**Le recomendamos que explore las opciones disponibles para encontrar el ajuste adecuado para su familia.**

- 1 Identifique los intereses y talentos de su hijo(a)**

¿Qué hace que su hijo(a) sea único(a)? ¿Cómo aprende su hijo(a)? ¿Que motiva a su hijo(a)? ¿Cuáles son los talentos de su hijo(a)?
- 2 Explore las Opciones de Selección de la Escuela**

Asista a eventos en persona, virtuales y de puertas abiertas del programa Open Choice de RSCO.

Comuníquese con el Centro de Información para padres de RSCO, La Biblioteca Pública de Hartford, o las oficinas sucursales de RSCO para discutir las opciones y hacer preguntas.

Investigue la información en el sitio web de RSCO y la solicitud RSCO en [ChoiceEducation.org](http://ChoiceEducation.org).
- 3 Tome una decisión informada que se adapten a su familia. Considere:**

Factores relacionados con las escuelas, tales como temas escolares, distancia del hogar, inscripción, actividades extracurriculares, programas antes y después de la escuela, y otros factores que son importante para usted;

Nivel de grado y capacidad de la escuela (generalmente, la mayoría de los asientos están disponibles en el grado de entrada, incluidos pre-Kindergarten, Kindergarten, sexto grado y noveno grado); y

Las prioridades de colocación que están disponibles para usted y que puedan aumentar sus posibilidades de recibir una oferta de colocación.

## Paso 2: Solicitar

**Solicite en línea a varias escuelas y programas a través de UNA solicitud en [ChoiceEducation.org](https://ChoiceEducation.org) al más tardar la fecha límite del 28 de febrero, 2022.**

¡Nuestra plataforma de solicitudes en línea hace que la solicitud sea más fácil para todos! Siempre hay ayuda disponible, ¡así que comuníquese con nosotros para obtener ayuda!

- 1 Visite [ChoiceEducation.org](https://ChoiceEducation.org)
- 2 Crear una cuenta
- 3 Iniciar la solicitud
- 4 Seleccionar las escuelas y los programas que se adapten a los intereses y habilidades de su hijo(a)
- 5 Completar la solicitud al más tardar el 28 de febrero, 2022

Las familias pueden presentar sólo una solicitud por cada niño(a), ya sea a tiempo o una solicitud tardía. ¡No dude en editar su solicitud hasta el 28 de febrero de 2022, pero solo envíe una por estudiante!

La solicitud estará disponible a partir del 12 de noviembre de 2021, pero siempre que presente su solicitud antes del 28 de febrero de 2022, su solicitud estará a tiempo. ¡No hay NINGUNA ventaja de colocación por presentar la solicitud temprano, excepto para los del noveno grado que solicitan colocación temprana en el CTECS al más tardar la fecha límite temprana del 10 de enero de 2022!

## Paso 3: Responder

**El proceso de colocación de RSCO comenzará en abril del 2022 y dura hasta el 30 de septiembre del 2022. Se le comunicarán con las familias a través de un correo electrónico o un mensaje de texto con la notificación de oferta de colocación o de estar en la lista de espera.**

- 1 Responda a los anuncios de colocación de RSCO o a la notificación de la lista de espera visitando [ChoiceEducation.org](https://ChoiceEducation.org).
- 2 Vaya a [choiceeducation.org](https://choiceeducation.org) y seleccione "Respond" (responder)
- 3 Ingrese en su cuenta de la solicitud en línea utilizando el correo electrónico de su cuenta y la contraseña
- 4 Vaya a su pantalla principal (Dashboard)
- 5 Seleccione su respuesta para cada niño(a)

Recibirá un correo electrónico de confirmación después de hacer su selección

¿Tiene preguntas? Estamos aquí para ayudar:

¡Llámenos! 860-713-6990 | ¡Envíe un correo electrónico! [rscs.sde@ct.gov](mailto:rscs.sde@ct.gov) | Envíenos un Mensaje en su solicitud

# ¿Cuáles son mis posibilidades de recibir una oferta?

Nos encantaría que todos los solicitantes recibieran una oferta de colocación. Lamentablemente, RSCO recibe más solicitudes que el número de asientos disponibles, por lo que no es posible colocar a todos los solicitantes.

**Las familias pueden aumentar sus posibilidades de colocación si toman decisiones informadas en su solicitud.**

- ✓ **Envíe la solicitud a tiempo:** Complete y entregue la solicitud al más tardar el 28 de febrero, 2022.
- ✓ **Considerar TODAS las opciones:** Investigue las escuelas y los programas disponibles para el grado de su hijo(a). Encuentre escuelas que se adapten a los intereses y habilidades de su hijo(a). Manténgase receptivo(a) — es posible que descubra una escuela que le cae perfectamente y que no consideró inicialmente.
- ✓ **Solicitar a múltiples escuelas/programas:** Hay muchas opciones disponibles. Explore lo que RSCO tiene para ofrecer y considere seleccionar múltiples opciones de escuelas (en orden de preferencia para aumentar las posibilidades de una colocación.)
- ✓ **Verificar los datos sobre los asientos disponibles:** La aplicación proporciona datos anteriores sobre las solicitudes y la cantidad de asientos disponibles para ayudar a las familias a seleccionar escuelas y programas que pueden aumentar las posibilidades de recibir una oferta.
- ✓ **Identificar las prioridades de colocación:** Las familias deben identificar las prioridades de colocación que están disponibles para ellos y seleccionar la escuela o distrito con esa prioridad como su primera escuela/distrito de selección para aprovechar la prioridad en el proceso de colocación. Consulte las [páginas 11–13](#) para obtener más información sobre las prioridades de colocación.

# Prioridades de Colocación

Nuestro objetivo es brindar tantas oportunidades educativas enriquecedoras como sea posible para las familias de Connecticut, pero RSCO recibe más solicitudes que el número de asientos disponibles. Muchas de las escuelas y programas tienen "prioridades" que se utilizan en el proceso de colocación para aumentar las probabilidades de una colocación basado en la conexión del solicitante con una escuela o un programa.

## 1 ¿Cuáles son las prioridades de colocación?

Las prioridades de colocación son conexiones que los solicitantes tienen con las escuelas o los programas que el proceso de colocación puede utilizar para colocar a los solicitantes en escuelas o distritos.

## 2 ¿Cuáles son ejemplos de prioridades de colocación?

Las prioridades de colocación incluyen si tiene hermanos que solicitan o ya inscritos, los empleados, el vecindario, la zona, las vías directas (pathways) y otras conexiones con la escuela o el distrito.

## 3 ¿Las prioridades de colocación garantizan la colocación?

No. Una prioridad no garantiza la colocación en una escuela o un programa, pero puede aumentar la probabilidad de una colocación.

## 4 ¿Se utilizan las prioridades de colocación con RSCO para las solicitudes a tiempo y las tardías?

Se puede aplicar las prioridades de colocación a las solicitudes a tiempo y las tardías. Sin embargo, la posibilidad de recibir una oferta de colocación es mayor cuando entrega la solicitud a tiempo.

## 5 ¿Las prioridades de colocación son las mismas para todas las escuelas y programas? ¿Tienen el mismo peso?

No. Las prioridades de colocación varían según la escuela y el programa y dependen de la disponibilidad de asientos. El peso dado a una prioridad de colocación particular también puede variar según la escuela y el programa.

## 6 ¿La prioridad de colocación se aplica a todas las selecciones de escuela?

No. Si quisiera aprovechar la prioridad de colocación, asegúrese de seleccionar la escuela con su prioridad de colocación como su escuela de Primera Selección. Por lo general las prioridades de colocación no aplican a la segunda, tercera, cuarta o quinta selección de escuela/distrito del solicitante.

## 7 ¿Los solicitantes sin una prioridad de colocación también recibirán colocaciones?

¡Sí! La mayoría de las colocaciones están ocupadas por solicitantes que no tenían una prioridad de colocación.

## 8 ¿Dónde puedo encontrar información sobre las prioridades de colocación que se aplican a una escuela o un programa?

Los detalles sobre las prioridades de colocación para cada escuela se indican en las páginas individuales de la escuela en esta Guía y en las tarjetas escolares disponibles en la solicitud en línea bajo Prioridades de Colocación.

# Las Prioridades de Colocación

El proceso de colocación de la RSCO puede utilizar una o más de estas prioridades para determinar las colocaciones. Las prioridades de colocación varían por escuela y la disponibilidad de asientos. ¡Sepa sus Prioridades de Colocación! Estas prioridades no garantizan colocación en una escuela o programa, pero pueden aumentar las posibilidades de una oferta de colocación para su hijo(a).

**Para recibir una colocación de prioridad, la escuela aplicable debe ser su primera selección y se debe de entregar la solicitud a tiempo.**

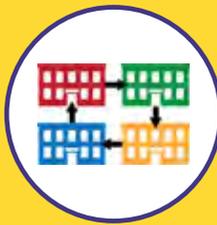
**Favor de consultar las descripciones de la escuela/el programa para determinar qué prioridades pueden aplicarse.**

## Solicitante de la Escuela Secundaria Técnica CTECS



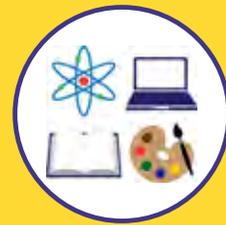
Exalumno/Graduado  
Hermanos solicitantes  
Solicitud Temprana a CTECS  
Solamente CTECS  
Empleado/  
Personal Escolar  
Hermanos inscritos

## Solicitante del programa Open Choice



Hermanos solicitantes  
Hermanos inscritos  
Solamente Open Choice  
Zona Residencial

## Solicitante de Escuela Magnet



Hermanos solicitantes  
Empleado/Personal escolar o Estudiante de una universidad asociada  
Hermanos inscritos  
Vecindario Residencial de Hartford  
Zona Residencia  
Distrito Colaborador  
Direct Pathway (vía directa)  
Pathway School (vía escolar directa)

### **Exalumno/Graduado de CTECS**

Se le da prioridad a un solicitante que solicita entrar en el 9o grado que tiene un padre/tutor legal, hermano u otro pariente inmediato que se graduó de las escuelas secundarias técnicas A.I. Prince, E.C. Goodwin o Howell Cheney Technical High School.

### **Solicitud Temprana de CTECS**

Los solicitantes que ingresan al 9o grado pueden solicitar a las escuelas secundarias técnicas al más tardar el 10 de enero del 2022 y recibir una notificación temprana de una oportunidad de colocación en una escuela secundaria técnica en febrero del 2022.

### **Solamente CTECS**

Los solicitantes que seleccionen las tres escuelas secundarias técnicas como su única opción pueden recibir prioridad según los asientos disponibles.

### **Empleado/personal escolar o universidad asociada o estudiante universitario**

Se puede dar prioridad a los hijos de los empleados y al personal de CTECS o una escuela magnet cuando solicitan un asiento en la misma escuela que trabajan. Puede que los empleados de Goodwin University, University of Hartford, Manchester Community College, Capital Community College, y Trinity College reciban la prioridad para sus hijos cuando solicitan a la escuela magnet asociada. Puede que los estudiantes universitarios de Goodwin University también reciban prioridad en las escuelas magnet relacionadas.

### **Vecindario Residencial de Hartford**

Se le puede dar prioridad a un solicitante en función de qué tan cerca vive el solicitante de la escuela magnet de una escuela que usa una prioridad de vecindario.

### **Solamente el programa Open Choice**

Los solicitantes que seleccionen el programa Open Choice como su única opción pueden recibir prioridad según los asientos disponibles.

### **Distrito Asociado**

Un distrito asociado es una prioridad de colocación para los solicitantes que viven en una ciudad que tiene un acuerdo de asociación con la escuela magnet.

### **Vía Directa (Direct Pathway)**

Algunas escuelas magnet ofrecen la experiencia desde el PK al 12o grado a través de un plan de estudios y tema compartida. La vía directa proporciona una prioridad a los estudiantes para que continúen en estas escuelas mientras que cambien de la primaria a la intermedia y de la intermedia a la secundaria. Los estudiantes quienes asisten a una escuela con una vía directa reciben la prioridad más alta para la colocación en el grado de entrada de la escuela por vía escolar directa. Para que se le considere para esta vía directa, debe de entregar la solicitud en línea de RSCO a tiempo con su escuela de Vía Escolar Directa como su primera selección.

### **Vía Escolar Directa (School Pathway)**

Para un número limitado de asientos, se le puede dar prioridad a los estudiantes que salen del último grado de una escuela magnet para ingresar a otra escuela magnet en el grado de ingreso para aumentar las posibilidades de la familia de seguir en el sistema de las escuelas

magnet mientras que los estudiantes cambien de la escuela primaria a la intermedia y de la intermedia a la secundaria. Por ejemplo, puede que un estudiante en el 5o grado de una escuela de PK-5o tenga varias opciones de escuelas de vía directa para el 6o grado.

### **Hermano(a):**

RSCO tiene una política de tratar de mantener las familias juntas en las colocaciones en la escuela o el distrito. Para cumplir con esta política se aplican estas prioridades a los hermanos(as):

- **Hermano(a) Solicitante:** Se hacen esfuerzos para colocar juntos los hermanos que comparten al menos un padre biológico o tutor legal. Los hermanos deben de entregar su solicitud en el mismo momento (ya sea a tiempo o tarde) para las mismas escuelas/distritos de Open Choice con el mismo orden de preferencia.
- **Hermano(a) Inscrito:** Se hacen esfuerzos para colocar juntos los hermanos en la misma escuela como el hermano que ya está inscrito en la escuela o el distrito. Por lo consiguiente, se le puede dar prioridad al niño(a) que está solicitando a la misma escuela que su hermano(a) ya asiste. Los hermanos deben compartir al menos un padre biológico o tutor legal. El hermano(a) que ya está inscrita en la escuela debe de continuar asistiendo a la escuela o el distrito el siguiente año escolar.
- **Gemelos/Múltiples:** Para los gemelos y múltiples funciona igual a hermanos que solicitan. Se hacen esfuerzos para vincular las solicitudes donde dos o más niños comparten la misma fecha de nacimiento y al menos un padre biológico o tutor legal. Los hermanos deben estar solicitando el mismo grado y las mismas escuelas en el mismo orden de selección.

### **Zona Residencial**

Para los residentes de Hartford solicitantes del programa Open Choice: Las ofertas de colocación se basan en la dirección residencial del solicitante (consulte el Mapa de las Zonas Residenciales de Hartford en las [páginas 86–87](#)).

Para los residentes de Hartford solicitando las escuelas magnet de Hartford: Se puede dar prioridad a los estudiantes residentes de Hartford que viven en zonas residenciales específicas de Hartford y solicitan a ciertas escuelas, de la siguiente manera:

- **Zona 1** y solicitando a la Montessori Magnet en Fisher School, STEM Magnet en Annie Fisher School, Webster Micro Society Magnet School, Hartford PreKindergarten Magnet School, o Breakthrough Magnet School North
- **Zona 2** y solicitando a Capital Preparatory Magnet School (solo los grados PK3–Grado 5)
- **Zona 3** y solicitando a Breakthrough Magnet School South, Environmental Sciences Magnet en Hooker School, o Montessori Magnet en Batchelder School
- **Zona 4** y solicitando a Kinsella Magnet School of the Performing Arts (PK4–8), o Betances Learning Lab Magnet School

# Solicitar a Elección Escolar

Después de explorar lo que RSCO ofrece, ¡comience con la solicitud de su hijo(a) para abrir las puertas a opciones educativas asombrosas! ¡La plataforma nueva para la solicitud en línea de RSCO lo ha hecho más fácil para todos! ¡Solicite en línea a varias escuelas y programas a través de UNA solicitud!

**RSCO tiene dos periodos de solicitud: 1) la solicitud a tiempo de RSCO y 2) la solicitud tardía de RSCO.**

Si necesita ayuda, contamos con muchos recursos disponibles para ayudarlo. ¡No dude en ponerse en contacto para ayuda, tenemos muchos recursos para ayudarlo!

## FECHAS importantes para recordar cuando solicita:

- La solicitud a tiempo **comienza el 12 de noviembre del 2021 y termina el 28 de febrero del 2022.**
- El periodo de la solicitud temprana para las escuelas secundarias técnicas de Connecticut **comienza el 12 de noviembre del 2021 y termina el 10 de enero del 2022.**
- Las familias pueden hacer cambios a su solicitud hasta el **28 de febrero** del 2022, pero ¡solo entregue una por cada estudiante!
- Si se le pasa la fecha límite para la solicitud a tiempo, tendrá la oportunidad de entregar una solicitud tarde. Asegúrese de entregar su solicitud lo más pronto posible durante el periodo de la solicitud tardía.
- La solicitud tardía **comienza el 1 de marzo del 2022 y termina el 15 de septiembre del 2022.**

## Cómo Presentar una Solicitud

Usando la Solicitud NUEVA de Elección Escolar de RSCO, puede presentar su solicitud en línea para varias escuelas y programas a través de UNA solicitud en **ChoiceEducation.org**. Asegure de seleccionar sus escuelas/distritos con cuidado. Es una buena idea de seleccionar más de una escuela/distrito para aumentar las posibilidades de recibir una colocación. Pero, por favor, solo seleccione las escuelas y distritos a los cuales su hijo(a) está dispuesto a asistir.

- 1 Visite a [ChoiceEducation.org](https://ChoiceEducation.org) y selecciona "Apply" (Solicitar).
- 2 Cree una cuenta
- 3 Comience la solicitud
- 4 Seleccione las escuelas y los programas que se adapten mejor a los intereses y habilidades de su hijo(a)
- 5 Complete la solicitud al más tardar el 28 de febrero del 2021. Usted debe completar una solicitud aparte para cada niño(a). Solicitar durante el periodo de la solicitud a tiempo aumenta la posibilidad de una colocación

# Preguntas Comunes para Considerar al Presentar la Solicitud

## **Q: ¿Tengo que completar la solicitud de una vez o puedo guardarla y volver a ella en otro momento?**

A: Con nuestra nueva solicitud, ¡puede GUARDAR su información y volver a la solicitud en otro momento! NO es necesario que termine todo de una vez, pero recuerde completarla y enviarla al más tardar el 28 de febrero del 2022.

## **Q: ¿Puedo hacer cambios a mi solicitud a tiempo de RSCO después del 28 de febrero del 2022?**

A: Después del 28 de febrero del 2022, solo se puede hacer cambios a su información de contacto (ej. dirección, teléfono, correo electrónico) mediante comunicarse con la oficina de RSCO en 860-713-6960 o [rsc.sde@ct.gov](mailto:rsc.sde@ct.gov).

## **Q: ¿Puedo hacer cambios a mi solicitud tardía de RSCO después de presentarla?**

A: No. No se puede hacer cambios en las solicitudes tardías después de someterlas salvo que haya un cambio de su información de contacto. Para hacer el cambio, las familias deben comunicarse con la oficina de RSCO por teléfono a 860-713-6960 o por correo electrónico [rsc.sde@ct.gov](mailto:rsc.sde@ct.gov).

## **Q: Si solicité al año pasado, pero no recibí ninguna colocación, ¿Tengo que solicitar de nuevo para el año escolar 2021–22?**

A: Sí. Ya se vencieron todas las listas de espera del año anterior. Por lo general, todas las listas de espera se vencen el 30 de septiembre de cada año escolar. Entonces, las familias deben entregar una solicitud nueva para el año escolar 2022-23.

## **Q: ¿Puedo presentar más de una solicitud de RSCO para mi hijo(a) para aumentar las posibilidades de colocación?**

A: No, solo se puede presentar UNA (1) solicitud de RSCO por sorteo para cada niño(a), ya sea una solicitud a tiempo o una solicitud tardía, pero no ambas. Si somete múltiples solicitudes para el mismo niño(a), RSCO borrará las solicitudes duplicadas y solo considerará la primera solicitud entregada.

## **Q: ¿Tengo que someter una solicitud aparte para cada uno de mis hijos?**

A: ¡Sí! Si usted busca colocaciones para más de un niño(a), debe completar una solicitud aparte para cada niño(a). Podrá vincular los hermanos a través de la solicitud.

## **Q: ¿Cómo presento una solicitud para hermanos con la misma fecha de nacimiento (gemelos/múltiples)?**

A: Intentamos vincular solicitudes donde dos o más hermanos comparten el mismo cumpleaños y al menos un padre biológico o tutor legal. Para agrupar las solicitudes para cada uno de los hermanos (gemelos/múltiples) usted debe:

- Solicitar a la misma vez. Entregue una solicitud a tiempo (12 de noviembre del 2021 al 28 de febrero del 2022, o tardía (1o de marzo al 15 de septiembre, 2022));
- Solicitar el mismo nivel de grado y la misma escuela; y
- Seleccionar las mismas escuelas o distritos y ponerlos en el mismo orden de preferencia, comenzando con la primera opción.

Aunque se hace todo lo posible para vincular las solicitudes de gemelos/múltiples, la colocación en una escuela o programa para gemelos/múltiples no siempre ocurre. Como siempre, las colocaciones varían según la escuela y el programa y dependen de la disponibilidad de asientos.

## **Q: ¿Existe una ventaja de colocación al presentar la solicitud temprano?**

A: ¡No hay ventajas de colocación por presentar la solicitud temprano! Siempre que presente su solicitud antes del 28 de febrero del 2022, su solicitud estará a tiempo. La única excepción a esta regla general es la fecha límite de la solicitud anticipada de CTECS del 10 de enero de, 2022 para los estudiantes que ingresan al 9º grado solicitando las escuelas secundarias técnicas a través de RSCO y desean aprovechar el periodo de solicitud temprana.

**Q: ¿Tengo que solicitar a todos los tres programas de elección escolar (escuelas magnet, programa Open Choice, o las escuelas CTECS)?**

A: No. Puede solicitar a cualquier o todos los programas de elección escolar que mejor adapte a los intereses de su hijo(a) y las necesidades de su familia.

**Q: ¿Cuántas escuelas puedo seleccionar en la solicitud para mi hijo(a)?**

A: El número de selecciones depende del programa. Utilice esta información como referencia para sus elecciones:

- **Para las escuelas magnet:** Puede seleccionar hasta cinco (5) escuelas que ofrecen el nivel de grado de su hijo(a). Clasifique las escuelas en orden de preferencia.
- **Para el programa Open Choice para residentes de Hartford:** Los residentes de Hartford que solicitan el programa Open Choice pueden seleccionar hasta cinco (5) distritos escolares en su zona de residencia y clasificarlos en orden de preferencia.
- **Para el programa Open Choice para residentes suburbanos:** El programa Open Choice ofrece oportunidades en programas específicos en un número limitado de escuelas. Los solicitantes pueden seleccionar las escuelas que ofrecen su nivel de grado y clasificarlas en orden de

preferencia. Por lo general, hay menos de cinco escuelas disponibles para los distintos grados.

- **Para las escuelas secundarias técnicas de Connecticut:** Los solicitantes que ingresan al 9º grado pueden solicitar a las escuelas A.I. Prince Technical High School en Hartford, E.C. Goodwin Technical High School en New Britain, y Howell Cheney Technical High School en Manchester a través de la solicitud de RSCO. Los solicitantes solicitan a todas las tres escuelas como una región y las deben clasificar en orden de preferencia.

**Q: ¿Cuándo es el periodo para la solicitud tardía?**

A: El periodo para la solicitud tardía comienza el 1 de marzo del 2022 y termina el 15 de septiembre del 2022 para CTECS (A.I. Prince Tech, E.C. Goodwin Tech, y Howell Cheney Tech), las Escuelas Magnet Interdistritales y el programa Open Choice.

**Q: ¿Cuáles son mis posibilidades de recibir una oferta de colocación si entrego la solicitud tarde?**

A: Animamos a las familias que soliciten durante el periodo de la solicitud tardía debido a que, como en años anteriores, enviamos ofertas de colocación a las familias con solicitudes tardías cuando asientos lleguen a estar disponibles.

## Otra información importante para tener en cuenta al completar la solicitud:

- ✓ **Declaración de Acuerdo:** Las familias deben de confirmar que toda la información proporcionada en la solicitud es verdadera y precisa antes de entregar la solicitud.
- ✓ **Encuesta:** Las familias deben responder a preguntas breves sobre su interés en la selección de escuela, cómo se enteró de RSCO, y dónde o cómo completó la solicitud.
- ✓ **Revisar su solicitud:** Después de completar todas las partes de la solicitud, podrá revisar sus selecciones de escuelas y programas. Asegúrese de revisar toda la información antes de seleccionar "Submit" (Entregar) como el paso final.
- ✓ **Paso Final — Solicitud Entregada:** Después de seleccionar "Submit" (Entregar), verifique en el Panel (Dashboard) para confirmar que su solicitud ha sido enviada. ¡Asegúrese de entregar su solicitud! No podemos considerar solicitudes que no hayan sido entregadas.

## Hacer Cambios a su Solicitud a Tiempo

**Las familias pueden hacer cambios en la solicitud de elección escolar de RSCO hasta el 28 de febrero del 2022 para la Solicitud a Tiempo.**

**Q: ¿Cuándo puedo hacer cambios?**

A: Entre el 12 de noviembre del 2021 hasta el 28 de febrero del 2022.

**Q: ¿Cuáles son los cambios que puedo hacer?**

A: Usted puede cambiar:

- Su información de contacto (dirección, número de teléfono, correo electrónico)
- Su información demográfica (ej. fecha de nacimiento, verificación de hermanos, grado)
- Sus selecciones para las Escuelas Magnet, CTECS (las escuelas secundarias técnicas), el programa Open Choice para residentes suburbanos
- Sus selecciones de distrito para el programa Open Choice para residentes de Hartford.

**Q: ¿Cómo hago un cambio?**

- Iniciando una sesión en su cuenta de solicitud de RSCO (en **ChoiceEducation.org**) utilizando la dirección del correo electrónico y la contraseña que utilizó para entregar la solicitud.  
○
- Llamar al Centro de Información Para Padres de RSCO al 860-713-6990 para obtener ayuda.

**Después de la fecha límite del 28 de febrero del 2022,**

Puede cambiar:

- Su información de contacto (dirección, número de teléfono, correo electrónico)

Realizar cambios mediante:

- Llamar al Centro de Información Para Padres de RSCO al 860-713-6990.

## Hacer Cambios a su Solicitud Tardía

**Las familias pueden realizar cambios a una Solicitud Tardía si se el estado de la solicitud está "saved" (guardado) o "in-progress" (en progreso). Ya que se ha entregado una solicitud tardía la familia no puede realizar ningún cambio a las selecciones de escuelas/programa en la solicitud.**

**Q: ¿Qué puedo cambiar?:**

A: Su información de contacto (dirección, número de teléfono, correo electrónico).

**Q: ¿Cómo realizo el cambio?**

A: Realice cambios mediante llamar al Centro de Información Para Padres de RSCO al 860-713-6990.

**Notas importantes sobre el cambio de dirección para el programa Open Choice:**

- Un solicitante que se muda fuera de Hartford ya no es elegible para asistir a las escuelas del programa Open Choice en distritos fuera de Hartford.
- Un solicitante que se muda a Hartford ya no es elegible para asistir a las escuelas del programa Open Choice en Hartford.

# Asistencia con la Solicitud

¡No está solo en este proceso! Los colaboradores de RSCO y las organizaciones comunitarias están aquí para ayudar. RSCO y las otras organizaciones que se enumeran a continuación ofrecen asistencia con la solicitud de Elección Escolar y pueden brindarle información general sobre Elección Escolar y sus opciones. Comuníquese para hablar sobre sus opciones, obtenga la información que necesita y seleccione las escuelas y los programas que funcionen mejor para su familia y le brinden a su hijo(a) la mejor oportunidad de una colocación. Las oficinas y la información están sujetos a cambios.

## Sitios principales de RSCO para la solicitud de elección escolar

### Centro de Información para Padres de RSCO

450 Columbus Blvd., Plaza Level,  
Suite 28, Hartford, CT  
Email: [rscosde@ct.gov](mailto:rscosde@ct.gov)  
Teléfono: 860-713-6990  
Sitio Web: [ChoiceEducation.org](http://ChoiceEducation.org)  
Horas: lunes–viernes, 8 a.m.–5 p.m.,

### Centro de Bienvenida de CREC

111 Charter Oak Ave., Hartford, CT  
Email: [schoolchoice@crec.org](mailto:schoolchoice@crec.org)  
Teléfono: 860-509-3700  
Sitio Web: [www.choossecrc.org](http://www.choossecrc.org)  
Horas: lunes–viernes, 9 a.m.–5 p.m.

### Oficina de Inscripción y Libre Selección de Escuela de las Escuelas Públicas de Hartford

330 Wethersfield Ave., 1st Floor,  
Hartford, CT

Teléfono: 860-695-8876  
Horas: lunes–viernes, 9 a.m.–5 p.m.

### Ubicaciones de las Bibliotecas Públicas de Hartford

#### Biblioteca Pública de Hartford (HPL)

##### Downtown Branch

500 Main St., Children’s Room,  
Hartford, CT  
Email: [schoolchoiceoffice@hplct.org](mailto:schoolchoiceoffice@hplct.org)  
Teléfono: 860-695-6325  
Sitio Web: [hplct.org/library-services/parents/school-choice-assistance](http://hplct.org/library-services/parents/school-choice-assistance)  
Horas: lunes–jueves, 12 p.m.–6 p.m.;  
viernes y sábado, 9 a.m.–5 p.m.

##### HPL Albany Branch

1250 Albany Ave., Hartford, CT  
860-695-7380  
2do martes del mes, 1–6 p.m.

##### HPL Barbour Branch

261 Barbour St., Hartford, CT  
860-695-7400  
4to jueves del mes, 1–6 p.m.

##### HPL Campfield Branch

30 Campfield Ave., Hartford, CT  
860-695-7440  
1er martes del mes, 1–6 p.m.

##### HPL Dwight Branch

7 New Park Ave., Hartford, CT  
860-695-7460  
1er miércoles del mes, 1–6 p.m.

##### HPL Park Branch

603 Park St., Hartford, CT  
860-695-7500  
3er miércoles del mes, 1–6 p.m.

## Oficinas Satélite de RSCO que Ofrecen Asistencia para Solicitudes y Publicaciones de RSCO

### CURET

1443 Albany Ave., Hartford, CT  
860-247-0123  
Horas: lunes–jueves, 11 a.m.–3 p.m.

### CRT (Equipo de Renovación de Connecticut) Centros de Cuidado y Educación Temprana

Horas para todos:  
lunes–jueves, 9 a.m.–4 p.m.;  
viernes, 9 a.m.–3 p.m.

### CRT-Douglas St.

170 Douglas St., Hartford, CT  
860-560-5460

### CRT-Grace St.

37 Grace St., Hartford, CT  
860-523-6262

### CRT-Laurel St.

211 Laurel St., Hartford, CT  
860-560-5487

### CRT-Job Corps

100 William Shorty Campbell Blvd.,  
Hartford CT  
860-952-1790

### Institute for the Hispanic Family/ Catholic Charities

45 Wadsworth St., Hartford, CT  
860-524-6853 ext. 221/222  
Horas: lunes–viernes, 10 a.m.–4 p.m.

### Imagineers, LLC

635 Farmington Ave., Hartford, CT  
860-768-3353  
Horas: lunes–viernes, 9 a.m.–8 p.m.

### Literacy Volunteers of Greater Hartford

30 Arbor St., Hartford, CT  
860-233-3853  
Horas: lunes–jueves, 9 a.m.–8 p.m.;  
viernes, 9 a.m.–2 p.m.

### The Village for Families & Children, Inc.

1680 Albany Ave., Hartford, CT  
860-236-4511, ext. 3416  
Horas: 9 a.m.–5 p.m.

## Centros Satélites de Recursos de RSCO con Publicaciones Informativas de RSCO

### Asylum Hill Family Center

896 Asylum Ave., Hartford, CT  
860-244-9944

### Blue Hills Civic Association

1229 Albany Ave., Hartford, CT  
860-560-7360, ext. 102

### Parker Memorial Family Center

2621 Main St., Hartford, CT  
860-757-0827

### Southside Family Center

35 Groton St., Hartford, CT  
860-297-7800

### SS Cyril & Methodius Child Development Center

45 Groton St., Hartford, CT  
860-206-9265

# Direcciones al Centro de Información para Padres de RSCO (PIC)

State of Connecticut Office Building  
450 Columbus Blvd., Plaza Level, Suite P28  
Hartford, CT, 06103-1841



## Direcciones:

### Desde la I-91 Sur/Norte

- Tome la salida 32A-32B (Trumbull St.)
- En el 2do semáforo, gire a la izquierda en Morgan St.
- Gire a la derecha en Columbus Blvd.
- Morgan Street Garage está a su derecha
- Siga derecho a través del semáforo
- 450 Columbus Blvd. está a su izquierda

### Desde la I-84 en dirección oeste

- Tome la salida 50 (US-44 W/S.Main ST)
- En el semáforo, gire a la izquierda en Trumbull St.
- Gire brusco a la izquierda en Morgan St.
- Turn right onto Columbus Blvd.
- Morgan Street Garage is on your right
- 450 Columbus Blvd. is on your left

### Desde la I-84 en dirección este

- Tome la salida 50 (Main St.)
- Continúe derecho
- Cruce la calle Trumbull St.
- Cruce la calle Main St.
- Cruce la calle Market St.
- En el 4to semáforo, gire a la derecha en Columbus Blvd.
- Morgan Street Garage está a su derecha.
- 450 Columbus Blvd. está a su izquierda

## Estacionamiento:

- Estacionamiento en la calle en Columbus Blvd. solo está disponible en intervalos de 2-horas de las 6:00 a.m. a 3:30 p.m., por una tarifa. Se prohíbe estrictamente el estacionamiento entre las 3:30 p.m. a 6:00 p.m. debido al tráfico de la hora pico.
- El estacionamiento municipal está disponible por una tarifa requerida en Morgan Street Garage, ubicado en Morgan Street.
- Después de estacionarse en el Morgan Street Garage, tome el ascensor hasta el nivel de la calle y use el cruce peatonal para cruzar la calle hasta la entrada pública de 450 Columbus Blvd.
- Como visitante, debe registrarse en el escritorio de seguridad con una identificación con foto.
- Ingresarán electrónicamente a todos los visitantes en el sistema de gestión de visitantes y se les emitirá una credencial de visitante.
- El personal de seguridad lo dirigirá al Centro de Información para Padres de RSCO, ubicado en el Nivel Plaza. Favor de recordar de entregar su credencial de visitante cuando se vaya.

# Ayuda de Interpretación y Traducción de Idiomas

Los siguientes servicios de idiomas están disponibles para el proceso entero de solicitud de Selección Escolar de RSCO

## **Ayuda en español con la solicitud en línea de RSCO está disponible:**

- por teléfono al 860-713-6990;
- en persona en el Centro de Información para Padres, 450 Columbus Blvd., Suite P28, Hartford, CT 06103; o
- en los lugares de ayuda con la solicitud ([página 18.](#))

## **Los siguientes servicios de idioma están disponibles para el proceso entero de solicitud de Selección Escolar de RSCO:**

Ayuda en español con la solicitud en línea de RSCO está disponible:

- por teléfono al 860-713-6990;
- en persona, en el Centro de Información para Padres (PIC), 450 Columbus Blvd., Hartford, CT 06103, Suite P28; o
- en sitios de ayuda con la solicitud ([página 18.](#))

## **Ayuda en otros idiomas**

- Por teléfono al 860-713-6990. La oficina de RSCO utiliza los servicios de Lingüística Internacional para 250 idiomas.
- Google Translate está disponible en **ChoiceEducation.org**.

Ejemplos de los idiomas disponibles:

- Árabe
- Chino
- Frances
- Hindi
- Karen
- Coreano
- Nepalí
- Polaco
- Portugués
- Serbocroata
- Tamil
- Vietnamita

# Proceso de Colocación y la Lista de Espera

## Parte I: El Proceso de Colocación

RSCO utiliza un proceso de colocación basado en computadora para colocar a los estudiantes quienes han entregado una solicitud completa y a tiempo para las escuelas y los programas de RSCO disponibles. Se incluye también a las familias que entregan una Solicitud Tardía completa en el proceso de colocación mientras que los asientos lleguen a estar disponibles hasta el 30 de septiembre.

El Departamento de Educación del Estado de Connecticut administra el proceso de colocación de RSCO utilizando un protocolo complejo lo cual considera una variedad de factores que pueden variar según la escuela, el programa, y el operador. Factores claves en asignar las colocaciones son el número de asientos disponibles, el nivel del grado, y las selecciones de los solicitantes, junto con factores socioeconómicos (SES), preferencias de los estudiantes, prioridades (tales como hermanos, empleados y vecindario), vías directas (pathway) y otros factores tal como describen en los materiales de Selección de Escuela de RSCO para asignar estudiantes a los asientos disponibles por escuela y por grado. Hay más asientos disponibles en el grado de ingreso de la escuela.

### Fechas e información importantes sobre la fecha límite de colocación de RSCO y el proceso de la lista de espera

- ✓ RSCO anuncia los resultados de colocaciones a las familias para los siguientes programas de selección:
  - CTECS (escuelas secundarias técnicas) solicitantes tempranos: febrero 2022
  - Escuelas Magnet y el programa Open Choice para solicitantes a tiempo: abril 2022
  - CTECS solicitantes a tiempo: abril 2022
- ✓ Indicarán las fechas límites específicas para que las familias respondan a los anuncios de colocación en la carta de colocación de RSCO y en su Panel (Dashboard) en su cuenta de RSCO.
- ✓ RSCO continuará colocando estudiantes durante la primavera y el verano cuando los asientos lleguen a estar disponibles hasta el 30 de septiembre de 2022.

### Responder a las notificaciones de las ofertas de colocación de RSCO

RSCO les comunicará las ofertas de colocación a las familias a través de correo electrónico y mensaje de texto a partir de febrero 2022 para los solicitantes tempranos de CTECS y en abril 2022 para los otros programas de Selección de Escuela. Las comunicaciones de colocación le proporcionarán detalles sobre cómo responder y para cuándo.

Es importante que las familias recuerden actualizar su información de contacto (tales como el número de teléfono y el correo electrónico) para que RSCO le pueda comunicar esta información importante.

# Preguntas Frecuentes Sobre el Proceso de Colocación

## **Q: ¿Cuándo anunciará RSCO las oportunidades de colocación?**

A: RSCO anunciará las oportunidades de colocación para: CTECS solicitantes tempranos en febrero 2022 y Escuelas Magnet y el programa Open Choice en abril 2022

## **Q: Si someto una solicitud para mi hijo(a), ¿recibirá una oferta de colocación?**

A: Aunque nos encantaría colocar a todos los estudiantes que solicitan una oportunidad de selección de escuela, RSCO recibe más solicitantes que asientos disponibles. Solicitar no garantiza una colocación.

- La mayoría de los asientos están disponibles en los grados de entrada (como Prek, Kindergarten, Grados 6 y 9).
- Animamos a las familias a considerar el nivel de grado, los números de colocaciones anteriores, el orden de selección y las posibles prioridades que pueden aplicarse cuando están considerando selecciones de escuelas.

## **Q: ¿Cómo respondo a una oferta de colocación?**

A: Visite a **ChoiceEducation.org** y seleccione "Respond" (Responder).

- Inicie una sesión en su cuenta de RSCO usando el correo electrónico y la contraseña
- Seleccione la respuesta para cada niño: acepte la oferta de colocación o la declina

## **Q: ¿Qué sucede si la oferta de colocación de mi hijo(a) no es para mi escuela o programa de primera selección? ¿Es mi hijo(a) elegible para otras colocaciones después de recibir la primera oferta de colocación?**

A: Si un(a) niño(a) recibe una oferta de colocación, ¡esperamos que acepte la colocación, ya que sea su primera o quinta opción! Hacemos todo lo posible para seguir las decisiones de las familias, pero dada la disponibilidad de asientos en relación con la demanda, no podemos garantizar que las familias obtengan su primera opción o alguna colocación. Esperamos que, al enumerar varias opciones en la solicitud, las familias estén entusiasmadas de asistir a cualquier escuela en su lista. Con tanta demanda, las familias reciben solo una oferta de colocación en el año de solicitud. Por lo general, una vez se hace una oferta de colocación, la solicitud no es incluida en las listas de espera de otras escuelas.

## **Q: Si se le ofrece colocación a mi hijo(a) mediante el proceso de colocación de RSCO, ¿qué tengo que hacer?**

A: Si una familia recibe una oferta de colocación,

¡eso es muy buena noticia! Esperamos que acepte la oferta de colocación mediante (1) seleccionar accept (aceptar) del Dashboard (panel principal) al más tardar la fecha que indica la carta de oferta, y (2) inscribir su hijo(a) con la escuela o distrito nuevo. Complete dos pasos más después de que acepte la oferta de colocación.

## **Q: Si mi hijo(a) solicitó CTECS y/o las Escuelas Magnet y el programa Open Choice, ¿Recibirá mi hijo(a) más de una oferta de colocación?**

A: Las familias que reciben una oportunidad de colocación de CTECS y las Escuelas Magnet seleccionadas y/o el programa Choice Program (OC) en la solicitud de Elección Escolar RSCO tienen la opción de Aceptar, Declinar, o que Poner en Espera su Asiento de colocación dentro del tiempo especificado en la notificación de la colocación.

## **Q: ¿Por cuánto tiempo puede mi hijo(a) "hold" (poner en espera) su oportunidad de colocación en CTECS para ver si reciben una colocación en una escuela magnet o en el programa Open Choice?**

A: Un solicitante que recibe una oportunidad de colocación para CTECS en la sesión temprana puede elegir "hold" (poner en espera) la oferta hasta que concluya la primera ronda del proceso de colocación de las escuelas magnet y el programa Open Choice. El solicitante debe seleccionar la opción de "hold" (poner en espera) dentro del tiempo especificado en la carta de oferta o se le tratará a la oferta como una declinación administrativa para los propósitos de la oferta de CTECS. Una vez que ocurra la primera ronda del proceso de colocación de las escuelas magnet y del programa Open Choice en abril, el solicitante debe escoger aceptar o declinar la colocación CTECS puesta en espera.

## **Q: ¿Qué pasa si no seleccionan a mi estudiante a través del sorteo de RSCO? ¿Hay algo más que puedo hacer?**

A: Se pondrá los solicitantes quienes no reciben una oferta de colocación en las listas de espera para las escuelas y los programas que seleccionaron en sus solicitudes al menos que el solicitante seleccione que le remuevan de las listas de espera. RSCO mantiene los solicitantes en las listas de espera para las escuelas y los programas que seleccionó en la solicitud y notificará a solicitantes si reciben una colocación mientras continuemos con el proceso.

RSCO continuará colocando estudiantes por todo la primavera y el verano mientras según los asientos lleguen a estar disponibles hasta el 30 de septiembre del 2022.

## Parte II: Proceso de la Lista de Espera

Cada año de solicitud tenemos más familias que solicitan una escuela/programa de Elección Escolar RSCO que asientos disponibles. A las familias que no reciben una oferta de colocación se les envía una notificación para informarles que la solicitud de su hijo(a) está en una lista de espera para las escuelas y programas que seleccionaron en su solicitud.

Las familias que reciben una notificación de lista de espera para el año escolar de 2022-23 todavía tienen una oportunidad de colocación en una de las escuelas de sus elecciones. RSCO selecciona solicitantes de la lista de espera para las escuelas y programas indicadas en la solicitud tal como lleguen a estar disponibles los asientos y notifica a los solicitantes de la colocación mientras continuemos con el proceso durante los meses de la primavera y el verano.

### NUEVO para el Año Escolar 2022-23

Las familias que no reciben una oferta de colocación durante la ronda inicial de colocaciones tendrán la opción de añadir su solicitud a las listas de espera para escuelas adicionales. Para ayudar a las familias tomar decisiones informadas, usted recibirá un indicador de que tan largo es la lista de espera para cada escuela. Las familias tendrán la oportunidad de añadir su hijo(a) a escuelas que no seleccionaron en la solicitud original basado en lo largo de la lista de espera. Añadimos este proceso nuevo para aumentar las posibilidades de las familias de recibir una oferta cuando sus selecciones de escuelas iniciales tienen listas de espera largas.

## Preguntas Frecuentes Sobre las Listas de Espera

### Q: ¿Qué hago si recibo la notificación de Lista de Espera?

A: La próxima cosa que hace es decidir si prefiere quedar en la lista de espera para el tipo de programa (escuela magnet, programa Open Choice o escuela secundaria técnica) que seleccionó en su solicitud.

Después, entre en su solicitud y seleccione o "Remain" (Quedar) o "Remove" (Remover) en la pantalla principal (Dashboard). Repita estos pasos si tiene más de un hijo(a) en su Dashboard.

### Q: ¿Por qué ponen algunos solicitantes en Lista de Espera?

A: RSCO ofrece opciones de escuela de alta calidad par casi 5,500 solicitantes cada año y tiene un plan establecido para aumentar el número de asiento disponibles para los estudiantes de Connecticut este año y sobre los próximos años. Sabemos que esto significa que habrá más ofertas para más estudiantes de Connecticut, pero, aun así, con el aumento en asientos, RSCO recibe más solicitudes que asientos disponibles.

### Q: El año pasado estuve en la Lista de Espera, ¿por qué estoy en la Lista de Espera este año?

A: Las Listas de Espera no continúan de año a año, entonces, la colocación en una Lista de Espera un año no tiene impacto en el proceso de colocación en otro año. La mayoría de los asientos disponibles suelen ser en los grados de entrada con asientos limitados en los grados no de entrada.

### Q: ¿Cómo averigüo mi número o clasificación en la Lista de Espera?

A: RSCO no puede proporcionar número de Lista de Espera porque no mantenemos una sola Lista de Espera para todas las escuelas y programas. El proceso de colocación de estudiantes no se presta a emitir números de Lista de Espera a las familias, ya que cada escuela y programa mantienen diferentes Listas de Espera basadas en las preferencias y prioridades de los estudiantes (como hermanos y personal) para esa escuela y maximizando la diversidad socioeconómica en cada escuela.

### Q: Después de que cierre el periodo de solicitud, ¿puedo añadir una escuela/programa a mi solicitud?

A: Sí, las familias que no reciben una oferta de colocación después de la ronda inicial de colocaciones tendrán la opción de añadir la solicitud de su hijo(a) a Listas de Espera de otra escuelas. Se incluirá información adicional sobre cómo añadir una solicitud a una Lista de Espera con la notificación de RSCO.

### Q: ¿Cuánto tiempo permanece una solicitud en la lista de espera?

A: Todas las Listas de Espera para el año escolar 2022-23 vencen el 30 de septiembre del 2022.

# Ubicación de las escuelas, programas y mapa de la zona de transporte de RSCO



 Indica las ciudades donde están ubicadas las escuelas magnet

 Indica distritos que participan en el programa Open Choice de la Región de Hartford para residentes de Hartford

 Indica el distrito que participa en el programa Open Choice de la Región de Hartford para residentes que no son de Hartford

# Información de la Zona de Transporte de RSCO

La Zona de Transporte de RSCO establece fronteras para transportar a los estudiantes a las escuelas y programas de Selección de Escuela (School Choice) de RSCO dentro de la Región Metropolitana de Hartford (consulte la [página 24](#)).

Para obtener información adicional, comuníquese con la Oficina de Transporte de RSCO por correo electrónico a [rscotransportation@crec.org](mailto:rscotransportation@crec.org), llame al 860-524-4077, o visite su sitio web en [crec.org/transportation/rSCO.php](http://crec.org/transportation/rSCO.php).

Programa y Nivel de Grado	Residente de Hartford	Residente que no es de Hartford
<b>Escuela Magnet (PK3 y PK4) y el programa Open Choice (PK4)</b>	A los estudiantes de PK3 y PK4 residentes de Hartford que asisten programas fuera del distrito se les proporciona transporte.	Los estudiantes de PK3 y PK4 que no son residentes de Hartford cuyos padres/tutores los transporten a la escuela son elegibles para recibir un estipendio por proporcionar el transporte. Se pagará este estipendio al final del verano, pero debe solicitarlo antes del 15 de junio de 2022.
<b>Programa Open Choice (K-12)</b>	Se proporciona transporte, pero puede variar según el distrito de Open Choice y la ruta del autobús de la siguiente manera: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>La parada del vecindario</b> está ubicada en o cerca del vecindario del estudiante.</li> <li>• <b>La ubicación central</b> en o cerca el pueblo de residencia del estudiante, a menudo ubicado en lugar público.</li> <li>• <b>Plainville</b> les proporciona transporte a los estudiantes del Programa Open Choice de Plainville.</li> </ul>	
<b>Escuelas Magnet (K-12)</b>	El transporte puede variar según la residencia de los estudiantes y la ruta del autobús de la siguiente manera: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>La parada del vecindario</b> está ubicada en o cerca del vecindario del estudiante.</li> <li>• <b>La ubicación central</b> en o cerca el pueblo de residencia del estudiante, a menudo ubicado en lugar público.</li> <li>• <b>Los estudiantes que se inscriben en una escuela magnet dentro de su distrito local recibirán transporte dentro del distrito.</b> Para obtener información adicional, comuníquese con la oficina de transporte de su distrito.</li> </ul>	
<b>CTECS (9-12)</b>	Se proporciona transporte, pero pueden variar los servicios según la residencia del estudiante.	
<b>ASTE (9-12) (Solo Residentes de Hartford)</b>	Se proporciona transporte a los residentes de Hartford	

Cuando el estudiante se inscribe	Cuando Comienza el Transporte del Estudiante
<b>Antes del 1º de julio</b>	Por lo general, el transporte comienza el primer día escolar del estudiante.
<b>Después del 1º de julio</b>	Puede que el transporte no comience el primer día escolar del estudiante. Los padres/tutores deben pensar en transportar su hijo(a) hacia y desde la escuela hasta que el transporte comience.
<b>Estudiantes de reingreso</b>	<p><b>Si la dirección del estudiante es la misma que el año pasado</b>, el transporte debe comenzar el primer día escolar del estudiante</p> <p><b>Si la dirección del estudiante ha cambiado</b> desde el año escolar pasado, puede que el transporte no comience el primer día escolar del estudiante. Informe a su escuela sobre cualquier cambio lo más pronto posible porque es posible que tengan que asignar su hijo(a) a una parada de autobús diferente.</p>

# Información de la Zona de Transporte de RSCO

## Opciones de Transporte para Familias Dentro de la Zona

Se proporciona transporte a los estudiantes en los grados K–12 dentro de la Zona de Transporte de RSCO.

Una vez que un estudiante esté inscrito en una escuela o programa de RSCO, y si es elegible, la Oficina de Transporte de RSCO se le notificará antes del inicio del año escolar de los horarios y lugares para recoger y llevar.

Las familias que viven dentro de la Zona de Transporte de RSCO no son elegibles para recibir un estipendio si optan por no participar en el servicio de transporte de RSCO y eligen transportar a su hijo(a) ellos mismos.

## Opciones de Transporte para Familias Fuera de la Zona

Los padres/tutores que no viven en un pueblo de la zona de transporte de RSCO (consulte el mapa en la [página 24](#)) tienen dos opciones:

**Opción 1:** Transportar al estudiante hacia y desde la escuela y luego solicitar un estipendio que se pagará durante el verano basado en la asistencia del estudiante.

**Opción 2:** Transportar al estudiante a la parada disponible más cercana ubicada dentro de la zona de transporte de RSCO. No hay ningún estipendio para la opción 2.



# **Escuelas Magnet Interdistritales en la Región Metropolitana de Hartford**

**Opciones disponibles para el  
Pre-Kindergarten hasta el grado 12**



# Escuelas Magnet Interdistritales en la Región Metropolitana de Hartford

## Opciones disponibles para el Pre-Kindergarten hasta el grado 12

Las escuelas magnet son escuelas públicas que ofrecen ambientes de aprendizaje innovadores y prácticos mediante temas específicos y programas especiales para hacer que el aprendizaje sea emocionante, desafiante y atractivo. ¡A los estudiantes de las escuelas magnet les encanta aprender!

Los estudiantes de comunidades suburbanas de Hartford asisten a las escuelas magnet juntos y aprenden en un ambiente enriquecedor que refleja el mundo verdadero. Los estudiantes se convierten en aprendices activos y se zambullen en temas y programas especiales a través de actividades interactivas. Las escuelas utilizan una variedad de temas académicos y programas especiales para preparar a los estudiantes para el futuro, incluyendo temas como la Ciencia, la Tecnología, la Ingeniería y las Matemáticas (STEM), las artes visuales e interpretativas, el Bachillerato Internacional, y Montessori. Lea más para un ejemplo de los temas disponibles y sus descripciones.

Las escuelas Magnet son administradas por las Escuelas Públicas de Bloomfield, el Consejo de Educación de la Región del Capitolio (CREC), las Escuelas Públicas de East Hartford, los Servicios Educativos de la Universidad de Goodwin (GUES) o las Escuelas Públicas de Hartford.

**Siga leyendo para obtener más información sobre las escuelas magnet únicas y emocionantes disponibles a las familias a través la solicitud de RSCO.**

**Encuentre las escuelas magnet que mejor se adapten a los intereses y habilidades de su hijo(a) y ¡ellos pueden comenzar su aventura de aprendizaje!**

### Leyenda de la descripción escolar:



Horas escolares



Correo electrónico



Teléfono



Sitio web



Uniforme escolar



Número de estudiantes a maestro

# Preguntas Frecuentes para Considerar sobre las Escuelas Magnet

## ¿Quién puede solicitar?

Los residentes suburbanos y de Hartford que tienen hijos(as) que ingresan en el pre-Kindergarten (edad 3 y 4) hasta el 12mo grado.

## ¿Hay costo de matrícula para el pre-Kindergarten (PK)?

En conformidad con los Estatutos Generales de CT, a las familias de estudiantes inscritos recientemente en el pre-Kindergarten cuyos ingresos familiares son arriba de 75% del ingreso mediano del estado (aproximadamente \$86,000 para 2021-22) se les va a requerir pagar un costo de matrícula para el año escolar 2022-23. Se determinará el costo para los estudiantes del pre-Kindergarten cada año, pero no excederá \$4,000 por niño(a). NO se le requerirá pagar el costo de matrícula a las familias quienes ingresos son 75% del ingreso mediano del estado o menos.

## ¿Cuántas escuelas magnet puedo seleccionar?

Los solicitantes pueden seleccionar hasta cinco (5) escuelas magnet y clasificarlas en orden de su preferencia.

## ¿Dónde se ubican las escuelas?

Las escuelas magnet interdistritales que están disponibles a las familias a través de la solicitud de RSCO se ubican en Hartford y los pueblos alrededor incluyendo Avon, Bloomfield, East Hartford, Enfield, Glastonbury, Hartford, Manchester, New Britain, Rocky Hill, South Windsor, West Hartford, Wethersfield, y Windsor.

## ¿Qué tipo de temas ofrecen en las escuelas magnet?

Hay una amplia variedad de temas innovadores e interesantes del siglo 21 disponibles en la Región Metropolitana de Hartford, de temas como las artes visuales y escénicas y la Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas al tema Montessori, Reggio y educación del carácter. Quizás algunos de los temas le sean nuevos. Consulte las [páginas 30 y 31](#) con los temas para un ejemplo de algunos de los temas disponibles y las descripciones para informar sus decisiones.

## ¿Cómo ayudan las prioridades de colocación con las colocaciones en las escuelas magnet?

Las prioridades de colocación (tales como hermanos inscritos, personal, vecindario, zona, pathway (vía directa) y otros factores) no garantizan colocación en una escuela, sin embargo, puede que aumenten las posibilidades de recibir una colocación. Estas prioridades varían según la escuela y el programa y dependen de la cantidad de asientos disponibles. Las descripciones de las escuelas magnet en las [páginas 34-83](#) indican las prioridades de colocación que aplican a cada escuela. Las prioridades de colocación aumentan las posibilidades de recibir una colocación si aplican a la escuela magnet que usted seleccionó como su primera preferencia.



**¡Lea más para obtener información sobre los temas, las listas en orden alfabético de las escuelas magnet, y las descripciones de las escuelas magnet y encuentre la que mejor se adapte para su hijo(a)!**

# Los Temas de las Escuela Magnet

¡Aquí hay una lista de ejemplos de solo unos cuantos de los temas emocionantes e investigativos disponibles para los estudiantes a través de las escuelas magnet interdistritales!

Las descripciones de las escuelas en las [páginas 34–83](#) indican el tema de cada escuela.



## Universidad Temprana/el Programa de Preparación Universitaria

Las escuelas con temas de Universidad Temprana y Preparación Universitaria tienen el enfoque en el tema de la preparación para la universidad y la carrera en el momento de la graduación utilizando un ambiente del modelo universitario y proporcionando un comienzo temprano para ganar crédito universitario.



## Primera Infancia

Estas escuelas magnet son para nuestros estudiantes más jóvenes y se enfocan en desarrollar el gusto para el aprendizaje y crear una curiosidad sobre el ambiente, la cultura y nuestro mundo.



## Educación del Carácter

El tema de la educación sobre el carácter se enfoca en educar al niño entero y preparar a los estudiantes para el éxito en la escuela intermedia, la secundaria y más allá como ciudadanos y miembros participantes de la sociedad.



## Ciencia de la Computación y la Ingeniería

Este tema brinda oportunidades en la ciencia de la computación y la ingeniería para que los estudiantes aprendan la codificación y diseño para los sitios web, las aplicaciones (apps), y el desarrollo de videojuegos — capacidades importantes para el siglo 21.



## Bachillerato Internacional (IB, por sus siglas en inglés)

El tema de IB se enfoca en el ambiente global del siglo 21 a través de preparar a los estudiantes para la universidad y más allá mediante estudios rigurosos, pensamiento analítico e independencia. IB utiliza el perfil del aprendiz de bachillerato internacional para desafiar a los estudiantes a través de estudios globales para prepararlos para participar en el mundo con comprensión y respeto intercultural.



## Microsociedad

Los estudiantes en Microsociedad experimentan una amplia variedad de ambientes de aprendizaje a través de crear mini sociedades dentro de la escuela para preparar a los estudiantes a ser ciudadanos activos y participantes. Los seis mayores componentes de la Microsociedad son: la Tecnología, la Economía, la Academia, La Ciudadanía y el Gobierno, las Humanidades y las Artes, y el Corazón. A través del gobierno estudiantil activo y participación con lo académico, los estudiantes participan en tomar las decisiones para la sociedad de su escuela y vinculan el aprender con el mundo real.



MONTESSORI

### Montessori

El tema Montessori brinda a los estudiantes un ambiente de aprendizaje de amor y apoyo que proporciona retos rigurosos académicos mientras enfocan en desarrollar las necesidades sociales, emocionales, académicas y físicas. Se realiza el plan de estudios a través de un acercamiento práctico al aprendizaje y pone al estudiante en el centro del desarrollo de sus capacidades. Los principales de Montessori fomentan respeto, independencia, curiosidad, y diversidad.



### Estudios de Museos

Este tema trasciende el salón tradicional y crea un ambiente único de aprendizaje para los estudiantes a través de colaboración con museos como un recurso educativo y un lugar para excursiones emocionantes y estimulantes. Los estudiantes aprenden a pensar para sí mismos y a preguntar a través de un ambiente de aprendizaje basado en la investigación y la exploración.



### Reggio Emilia

El tema Reggio apoya un ambiente de aprendizaje individualizado inspirado por método italiano de Reggio Emilia. Se diseña el plan de estudios para respetar a la perspectiva del niño, y se les empoderan a los estudiantes que dirijan su aprendizaje. Con el maestro llevando el papel de guía, oportunidades de aprendizaje basado en proyectos inspiran altos niveles de creatividad, razonamiento analíticamente y resolver los problemas en colaborativos.



### Justicia Social

Con el enfoque sobre la justicia social, educación del carácter, y liderazgo cívico, estas escuelas promueven la responsabilidad social e individual, comprensión global, participación en la comunidad, y el empoderamiento del estudiante. Lo académico, las experiencias en el campo, y las capacidades de liderazgo ayudan a los estudiantes desarrollar la tenacidad, los logros, el valor, el bienestar de la comunidad y un compromiso a la justicia.



### STEM

El tema STEM en inglés significa Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas. ¡Los estudiantes a quienes les interesan la ciencia, matemáticas y tecnología se desarrollarán en este ambiente! STEM prepara los estudiantes para la universidad y las carreras en ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas y fomenta mentes inquisitivas, razonamiento analítico y muy buena colaboración.



### STREAM

Este tema es muy parecido al tema STEM, pero añade las Artes y la Lectura a la combinación. STREAM se enfoca en aprendizaje basado en la investigación e inspira a los estudiantes llegar a ser aprendices para toda la vida desde una edad temprana. STREAM enseña a los estudiantes a interactuar con el mundo a través de dos procesos, el artístico y el científico.



### Las Artes Escénicas y Visuales

Tenemos varias escuelas magnet que se enfocan específicamente en los estudiantes a quienes les interesan arte, música, baile, artes digitales, escritura creativa, escenografía y otras formas de las artes escénicas. Este tema y método integran el plan de estudios básicos junto con instrucción basada en las artes.

# Descripciones de la Escuelas Magnet Interdistritales PK a Primaria

Pueblo	Escuela Magnet	Tema	Grados	Página
Rocky Hill	Academy of Aerospace and Engineering Elementary	STEM	PK3 a 5	<a href="#">34</a>
South Windsor	Academy of International Studies Elementary School (anteriormente International Magnet School for Global Citizenship)	Bachillerato Internacional (IB)	PK3 a 5	<a href="#">35</a>
Bloomfield	Ana Grace Academy of the Arts Elementary School	Artes	PK3 a 5	<a href="#">36</a>
Hartford	Betances Learning Lab Magnet School	Lectura Temprana	PK3 a 4	<a href="#">37</a>
Hartford	Betances STEM Magnet School	STEM	5 a 8	<a href="#">38</a>
Hartford	Breakthrough Magnet School, North	Educación de Carácter	PK3 a 5	<a href="#">39</a>
Hartford	Breakthrough Magnet School, South	Educación de Carácter	PK3 a 8	<a href="#">40</a>
Hartford	Capital Preparatory Magnet School	Justicia Social	PK3 a 12	<a href="#">41</a>
Wethersfield	Discovery Academy	STEM	PK3 a 5	<a href="#">42</a>
Hartford	Environmental Sciences Magnet at Hooker School	Ciencias Ambientales	PK4 a 8	<a href="#">43</a>
Glastonbury	Glastonbury/East Hartford Magnet School	STEM	PK3 a 5	<a href="#">44</a>
Hartford	Hartford Prekindergarten Magnet School	STREAM	PK3 & PK4	<a href="#">45</a>
Hartford	Kinsella Magnet School of Performing Arts	Arte Dramático	PK4 a 12	<a href="#">46</a>
Hartford	Montessori Magnet at Batchelder School	Montessori	PK3 a 6	<a href="#">47</a>
Hartford	Montessori Magnet at Fisher School	Montessori	PK3 a 8	<a href="#">48</a>
Hartford	Montessori Magnet School (CREC)	Montessori	PK 3 a 6	<a href="#">49</a>
Bloomfield	Museum Academy	Estudios de Museos	PK3 a 5	<a href="#">50</a>
Avon	Reggio Magnet School of the Arts	Reggio Emilia	PK3 a 5	<a href="#">51</a>
East Hartford	Riverside Magnet School at Goodwin University	Reggio Emilia	PK3 a 5	<a href="#">52</a>
Hartford	STEM Magnet at Annie Fisher School	STEM	K a 8	<a href="#">53</a>
West Hartford	University of Hartford Magnet School	Inteligencias Múltiples	PK3 a 5	<a href="#">54</a>
Hartford	Webster Micro Society Magnet School	Micro Sociedad	PK3 a 8	<a href="#">55</a>
Bloomfield	Wintonbury Early Childhood Magnet School	Edad Temprana	PK3 & PK4	<a href="#">56</a>

# Encuentre Su Escuela Magnet



## Avon

- Reggio Magnet School of the Arts

## Bloomfield

- Ana Grace Academy of the Arts Elementary School
- Museum Academy

## East Hartford

- Riverside Magnet School at Goodwin University

## Glastonbury

- Glastonbury/East Hartford Magnet School

## Hartford

- Betances Learning Lab Magnet School
- Betances STEM Magnet School
- Breakthrough Magnet School, North
- Breakthrough Magnet School, South
- Capital Preparatory Magnet School
- Environmental Sciences Magnet at Hooker School
- Hartford Prekindergarten Magnet School

- Kinsella Magnet School of Performing Arts
- Montessori Magnet at Batchelder School
- Montessori Magnet at Fisher School
- Montessori Magnet School (CREC)
- STEM Magnet at Annie Fisher School
- Webster Micro Society Magnet School

## Rocky Hill

- Academy of Aerospace and Engineering Elementary

## South Windsor

- Academy of International Studies Elementary School  
(Anteriormente International Magnet School for Global Citizenship)

## West Hartford

- University of Hartford Magnet School

## Wethersfield

- Discovery Academy

# Academy of Aerospace and Engineering Elementary

7 Gardner Way, Rocky Hill, CT 06067

PK3 a 5



8:40 a.m.  
a 3:35 p.m.



[ghills@crec.org](mailto:ghills@crec.org)



860-529-1652



[aae.crecschools.org](http://aae.crecschools.org)



No

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en la Aerospace Elementary tengan una prioridad de pathway cuando solicite las siguientes escuelas:

**Academy of Aerospace & Engineering 6 a 12**

**Academy of Computer Science and Engineering 6 a 12**

**Academy of International Studies 6 a 12**

**Academy of Science and Innovation 6 a 12**

**Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle**

### Vía Directa (Direct Pathway)

Academy of Aerospace and Engineering Elementary estudiantes del 5to grado tienen una opción de pathway (vía directa) para asistir al 6to grado en la Academy of Aerospace and Engineering 6 a 12. Para ser considerado para esta colocación de vía directa, debe entregar una solicitud en línea de RSCO para 2022-23 a tiempo con Academy of Aerospace and Engineering 6 a 12 como su primera selección.

## ¿Qué es único de Aerospace Elementary?

La escuela primaria Academy of Aerospace and Engineering (Aeronáutica e Ingeniería) incorpora el tema STEM en la experiencia primaria para encender la curiosidad, desarrollar el razonamiento analítico avanzado, y construir la confianza en sí mismo para explorar. La ciencia cobra vida en salones de última generación y la instalación nueva a través de tecnología avanzada y experiencias prácticas de aprendizaje. Junto con los temas básicos tradicionales, los estudiantes desarrollan conocimiento fundamental en las cuatro partes del conocimiento STEM— ciencia, tecnología, ingeniería, y matemáticas – los cuales pueden crecer a través del pathway (vía directa) de Aerospace hasta el 12mo grado. Incluso en el nivel de la escuela primaria, el plan de estudios proporciona a los estudiantes con las capacidades de realizar investigaciones, recopilar y usar información, y resolver problemas utilizando métodos científicos de pensamiento y tecnología como herramientas. Retar a los estudiantes de esta manera a una edad tan temprana les empodera a desarrollar su conocimiento y comprensión del mundo que los rodea.

## ¿Cuáles son las actividades para los estudiantes?

**La Noche Aeroespacial STEM:** donde los estudiantes y las familias se unen para completar varios desafíos aeroespaciales

**Equipo de Acción Estudiantil:** un grupo colectivo de estudiantes que viven como creadores de cambios aportando soluciones en una sociedad siempre desafiante

**Organización de Padres:** creando actividades y oportunidades de construcción comunitaria para toda la escuela.

## ¿Cuáles son algunos de las funciones especiales excepcionales de Aerospace Elementary?

- Colaboración con el Centro de Naturaleza Roaring Brook, LEGO, El Museo de los Niños, y compañías de la zona de STEM
- La propiedad de la escuela refleja el corazón y el alma de la comunidad de la escuela, incluyendo un jardín de mariposas apoyado por la Federación Nacional de la Vida Silvestre (NWF) Y la Asociación de Bosques y Parques de Connecticut (CFPA)
- Un plan de estudios basado en experiencias prácticas y STEM que enciende la curiosidad, promueve la exploración, y fomenta el razonamiento científico.

## ¿Ofrece Aerospace Elementary cuidado de antes y después de la escuela??

Hay disponible cuidado de antes y después de la escuela para una tarifa, la cual puede variar según las horas del programa.

- Tarifa para el cuidado antes de la escuela: \$126.20 por mes
- Tarifa para el cuidado después de la escuela: \$243.40 por mes

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la Academy of Aerospace and Engineering Elementary como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un residente de Rocky Hill
- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un hijo(a) de un miembro del personal de la escuela

# Academy of International Studies Elementary School (Anteriormente International Magnet School for Global Citizenship)

625 Chapel Road, South Windsor, CT 06074

PK3 a 5



8:40 a.m.  
a 3:35 p.m.



[probitaille@crec.org](mailto:probitaille@crec.org)



860-291-6001



[imsgc.crecschools.org](http://imsgc.crecschools.org)



No

## ¿Qué es único de International Elementary?

La escuela primaria Academy of International Studies (International Elementary) desarrolla ciudadanos listos, independientes, con la mente abierta al principio de su educación. Reconocida como una Escuela Magnet de Excelencia, International Elementary proporciona el programa de primaria (PYP) de Bachillerato Internacional (IB) para hacer más profundo el desarrollo académico y para desarrollar ciudadanos globales quienes toman acción para un mundo mejor y más tranquila. A través del programa IB PYP comenzando en el pre-Kindergarten, los estudiantes desempeñan al nivel más alto de lo académico y llegan a ser ciudadanos globales quienes aprecian la diversidad y están listos para el éxito en el mundo del siglo 21.

## ¿Cómo es que la educación del programa IB beneficia a los estudiantes jóvenes?

Una educación de IB brinda programas escolares retadores y de alta calidad que promueven el desarrollo personal y logros académicos para los estudiantes comenzando a los 3 años. Desafía a los estudiantes a que razonen analíticamente, hacer las preguntas indicadas y hacer las conexiones entre todos los temas. Como un programa reconocido internacionalmente, IB prepara a los estudiantes de la primaria para los desafíos de la escuela intermedia, la secundaria y más allá en la mejor manera posible y conecta los estudiantes y las familias a una red global.

## La International Elementary Brinda una Experiencia de Aprendizaje en el Salón Única e Cautivadora

Debido a que es acreditada como una Escuela Mundial IB, IMS ofrece un método de educación con el estudiante en el centro, que apoya con amor y desarrolla los estudiantes jóvenes como participantes interesados y activos en un viaje de aprendizaje de por vida. Se les inspiran a los estudiantes que respondan a obstáculos con la mente abierta y que tengan confianza en sus propias identidades a través del aprendizaje de seis temas de significado global: **quiénes somos, en dónde estamos, lugar y hora, cómo nos expresamos, cómo funciona el mundo, cómo nos organizamos, y compartir el planeta.**

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales excepcionales de International Elementary?

- Asociación Internacional con la Academia Internacional Doshisha Academy en Kyoto, Japan
- Programa de participación estudiantil de Hartford Yard Goats
- Programa de enriquecimiento extracurricular para estudiantes K-5

## ¿Cuáles son algunos de los clubess estudiantiles de International Elementary?

La Alianza del Género y la Sexualidad (GSA) – el Club PRIDE Equipo de Acción Estudiantil

## ¿Ofrece International Elementary cuidado de antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible por una tarifa, la cual puede variar según las horas del programa.

- Tarifa de cuidado antes de la escuela: \$126.20 por mes
- Tarifa de cuidado después de la escuela: \$243.40 por mes

## ¿Cuáles son las prioridades que aplican para el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes quienes son elegibles para las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas para recibir la colocación, con tal de que se entregue la solicitud a tiempo e indica que la Academy of International Studies Elementary School es su primera selección. Consulte la [página 13](#) para explicación.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa): la escuela magnet Wintonbury Early Childhood Magnet School Residentes de Hartford estudiantes de Pre-K4 que solicitan Kindergarten

## ¡Continúe la experiencia con las escuelas magnet!

Puede que los estudiantes ya inscritos en la Academy of International Studies Elementary School reciban una **prioridad** cuando solicitan a las siguientes escuelas:

**Academy of International Studies 6 a 12**

**Academy of Aerospace and Engineering 6 a 12**

**Academy of Computer Science & Engineering 6 a 12**

**Academy of Science & Innovation 6 a 12**

**Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle**

## Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes en el 5to grado inscritos en International Elementary tienen **una opción de pathway (conexión) directo para asistir al 6to grado en la Academy of International Studies 6 a 12.** Para ser considerado para esta colocación de pathway directo, debe de entregar una solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO a tiempo con la Academy of International Studies 6 a 12 como su primera selección.

# Ana Grace Academy of the Arts Elementary School

129 Griffin Road North, Bloomfield, CT 06002

PK3 a 5



8:40 a.m.  
a 3:35 p.m.



[anagraceofficestaff@crec.org](mailto:anagraceofficestaff@crec.org)



860-677-0380



[agaems.crecschools.org](http://agaems.crecschools.org)



No

## ¡Dos escuelas geniales en un edificio de última generación!

En el año escolar 2021-22, Greater Hartford Academy of Arts Middle School se muda a unirse con la escuela primaria de artes Ana Grace Academy of the Arts Elementary en su ubicación permanente de 29 Griffin Road North, Bloomfield, CT 06002. Se les inscribirán automáticamente los estudiantes en el 5to grado en la escuela Ana Grace Academy en la ubicación nueva de la escuela y no necesitan hacer ninguna solicitud en línea de RSCO para el año escolar 2022-23.

## ¡Continúe con la experiencia de las escuelas magnet!

Puede que los estudiantes ya inscritos en la Ana Grace Academy of the Arts Elementary School reciban una **prioridad** cuando solicitan a las siguientes escuelas:

**Academy of Aerospace and Engineering 6 a 12**

**Academy of Computer Science and Engineering 6 a 12**

**Academy of International Studies 6 a 12**

**Academy of Science and Innovation**

## ¿Qué es único de Ana Grace?

La escuela primaria Ana Grace Academy of the Arts Elementary School (Ana Grace) proporciona un lugar educativo, seguro y cariñoso para los temas de estudios básicos y expresión artística, todo en una instalación de última generación diseñada para oportunidades de experiencia práctica que enseñan artistas profesionales. Ana Grace proporciona a los estudiantes todos los temas básicos tradicionales mientras infunde las artes en sus experiencias diarias para descubrir y desarrollar pasiones y talentos nuevos, los cuales pueden crecer a través de la escuela de artes de la región metropolitana de Hartford, Greater Hartford Academy of the Arts, con el pathway (vía directa) hasta el 12mo grado. El aprendizaje despierta a través de clases con temas de arte especializadas y asociaciones con colaboradores de la comunidad como el Ana Grace Project, Hartford Stage, y Charter Oak Cultural Center. Además de los académicos básicos fuertes, los estudiantes pueden explorar música vocal e instrumental, artes gráficas, baile, teatro, escritura creativa y más. ¡Los estudiantes de Ana Grace tienen éxito por el grupo de educadores excepcionales que trabajan allí, ellos aprecian los estudiantes y hacen su prioridad de mayor importancia el progreso educativo, emocional y social del estudiante!

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especial excepcionales de Ana Grace?

Las actuaciones en vivo de Ana Grace empoderan a los estudiantes a que demuestren su crecimiento creativo y artístico. Los estudiantes recalcan sus capacidades de razonamiento analítico, iniciativa y disciplina durante sus actuaciones a lo largo del año escolar.

## ¿Cuáles son algunos de los clubes de Ana Grace?

La Alianza del Género y la Sexualidad (GSA) – el Club PRIDE Equipo de Acción Estudiantil

## ¿Ofrece Ana Grace cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible por una tarifa, la cual puede variar según las horas del programa.

- Tarifa de cuidado antes de la escuela: \$126.20 por mes
- Tarifa de cuidado después de la escuela: \$243.40 por mes

## ¿Cuáles son las prioridades que aplican para el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes quienes son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas para recibir la colocación, con tal de que se entregue la solicitud a tiempo e indique que Ana Grace Academy of the Arts Elementary School es su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como hijo(a) de un miembro del personal de la escuela

# Betances Learning Lab Magnet School

42 Charter Oak Avenue, Hartford, CT 06106

PK3 a 4



8:40 a.m.  
a 3:50 p.m.



[Darpan.Patel@hartfordschools.org](mailto:Darpan.Patel@hartfordschools.org)



860-695-2840

[www.betancesowls.org](http://www.betancesowls.org)



Sí

## ¿Qué es único de BLL?

La Betances Learning Lab (BLL) Magnet School se dirige con la creencia básica que los niños jóvenes son aprendices de alta capacidad y prepara a los estudiantes para que sean independientes, innovadores, y miembros responsables de un mundo global en constante cambio. BLL se enfoca en lograr la alfabetización temprana y expone los estudiantes a todos los géneros de literatura desde el Pre-Kindergarten hasta el 4to grado. Además del enfoque basado en la alfabetización, BLL proporciona artes integradas y experiencias prácticas STEM para completar el plan de estudios. Los maestros dedicados de BLL utilizan las mejores prácticas basadas en investigación para adaptar el plan de estudios a los intereses y estilos de aprendizaje individuales para asegurar que cada estudiante esté aprendiendo y logrando a su mayor potencia. Los salones acogedores y cautivadores dan a los estudiantes la oportunidad de aprender de sus pares durante actividades de grupo pequeños y de varias edades y construir amistades que perduran.

## ¿Cómo utiliza BLL las asociaciones con la comunidad para acentuar el ambiente de aprendizaje?

Betances Learning Lab tiene asociaciones con colaboradores de la comunidad, incluyendo la Biblioteca Pública de Hartford, Connecticut Science Center, el Programa de Leer a un Niño del Museo Wadsworth, y el Bushnell para proporcionar experiencias ricas e integradas de las artes y STEM. Este compromiso crea una comunidad inclusiva, que invita el aprendizaje en la comunidad descrita por bondad y respeto y apoya la excelencia académica y personal para cada estudiante.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales excepcionales de BLL?

- Aprendizaje de experiencias prácticas basadas en STEM a través del Proyecto Muestra el Camino (Project Lead the Way)
- Asociación con el Connecticut Science Center
- Incorporación de las artes a través de Hartford Performs
- Salones con menor número de alumnos
- Little Kids Rock, el coro y la banda son partes del plan de estudios de las artes unidas
- Periodo de tiempo de enriquecimiento de 45 minutos con banda, coro, equipo de DRILL, grupo de danza de niños y tambor

## ¿Cuáles son los clubes y actividades disponibles a los estudiantes?

Girl Scouts (Niñas Exploradoras), Club de Libros, Banda Completa, Coro, Bucket drumming (Tambores de Cubos), Baile, Equipo de Drill

## ¿Ofrece BLL cuidado antes y después de la escuela?

- Cuidado antes de la escuela: Está disponible, las tarifas pueden variar
- Cuidado después de la escuela: Está disponible, las tarifas pueden variar

## ¿Cuáles son las prioridades que aplican para el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes quienes son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas para recibir la colocación, con tal de que se entregue la solicitud a tiempo e indique que la Betances Learning Lab Magnet School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en la zona 4 de la sección residencial de Hartford
- Vive en vecindario residencial de Hartford
- Solicitar desde una escuela con pathway (vía directa):
  - Hartford PreKindergarten Magnet School Estudiantes de Pre-K4 que solicitan al Kindergarten
  - Wintonbury Early Childhood Magnet School Residente de Hartford de Pre-K4 que solicitan al Kindergarten

## Donde los Lectores Sabios Se Convierten en Grandes Líderes

### ¡Continúe con la experiencia con las escuelas magnet!

Los estudiantes en el 4to grado en Betances Learning Lab Magnet School tienen la opción de pathway (vía directa) para asistir el 5to grado en la escuela Betances STEM Magnet School. Para ser considerado para esta colocación de vía directa, debe entregar una solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO a tiempo e indique que la escuela Betances STEM Magnet School como su primera selección.

### Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@BetancesOwls



@BetancesOwls

# Betances STEM Magnet School

400 Wethersfield Avenue, Hartford, CT 06114

5 a 8



8:40 a.m.  
a 3:50 p.m.



[anthony.brooks@hartfordschools.org](mailto:anthony.brooks@hartfordschools.org)



860-695-2970



[tinyurl.com/bstemhartford](http://tinyurl.com/bstemhartford)



Sí

## ¡Continúe con la experiencia de las escuelas magnet!

Los estudiantes del 8o grado en la escuela Betances STEM Magnet School tienen la opción de pathway (vía directa) para asistir al 9o grado en Pathways Academy of Technology and Design. Para ser considerado para esta colocación de vía directa, debe entregar una solicitud en línea de RSCO para el 2022-23 a tiempo e indique la escuela Pathways Academy of Technology and Design como su primera selección.

### Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes del 4to grado de Betances Learning Lab tiene la **opción de pathway (vía directa) para asistir al 5to grado en la escuela magnet Betances STEM Magnet School**. Para ser considerado para esta colocación de vía directa, debe entregar una solicitud en línea de RSCO para el 2022-23 a tiempo e indique la escuela Betances STEM Magnet School como su primera selección.

### Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@BSTEMhartford



@Nerdy Bird



@bstemmagnethartford

### ¿Qué es único sobre la escuela B-STEM?

¡Somos Betances STEM (B-STEM) Magnet School, hogar de los Nerdy Birds! Nuestros estudiantes, personal, y familias "No Tienen Miedo de Ser Inteligente", y, ¡lo demuestran! La escuela B-STEM es una escuela intermedia de los grados 5to hasta el 8vo que incorpora los temas básicos tradicionales con un enfoque académico avanzado en la Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas (STEM) para exponer los estudiantes a las capacidades del siglo 21 para posibilitarles tener confianza en sí mismos y ser efectivos en resolver problemas y razonar analíticamente.

### ¿Cómo es la experiencia de aprendizaje en la B-STEM?

Como una escuela con el tema STEM, se incorpora el STEM en todas las clases y contenidos para profundizar la comprensión de las ciencias y la tecnología por muchas disciplinas. Los estudiantes en la B-STEM son líderes en el salón quienes conectan continuamente conceptos desafiantes a ideas del mundo verdadero a través del aprendizaje práctico y experimental, observación y análisis, investigación, experimentos científicos, cálculos matemáticos, y diseño de ingeniería. En la escuela B-STEM, los estudiantes están Seguros, Positivos, Respetuosos, y Listos para aprender.

### ¿Cómo la escuela B-STEM prepara los estudiantes para la universidad y la carrera?

La escuela Betances STEM tiene asociaciones solidas con el CT Science Center, Barnes y Noble, UConn Health Center y Nutmeg Big Brothers/Big Sister para crear conexiones para la universidad y oportunidades de práctica y de mentor.

### ¿Cuáles son los deportes y actividades de atletismo (Inter escolares) en los que los estudiantes pueden participar?

Pista, Flag football (fútbol de bandera), Fútbol, Baloncesto, Cross Country, Vóleibol

### ¿Cuáles son los clubes y actividades que están disponibles a los estudiantes?

Dungeons and Dragons, Arte steAm, Diseño gráfico, Disección, Anuario, Consejo estudiantil, Alianza Gay-Heterosexual (GSA)

### ¿Cuáles son algunas de las funciones académicas excepcionales de B-STEM?

- Simuladores de Vuelos de Pilotos Únicos

STEM donde los estudiantes recrean artificialmente el vuelo de una aeronave para el entrenamiento y diseño de piloto

- Clases de ingeniería que brindan a los estudiantes la oportunidad de diseñar y construir modelos en grupos cooperativos
- Auriculares de realidad virtual para la clase (CR) y un plan de estudios que cautiva a los estudiantes en ambientes digitales de sumersión incluyendo la disección y excursiones virtuales.
- Clases de STEM Plus, robótica de LEGO®, y codificación aumentan el plan de estudios tradicional
- Los estudiantes ganan experiencia extensiva de laboratorio utilizando tecnologías actuales para la investigación científica, los cálculos matemáticos y diseño de ingeniería
- Todos los maestros tienen la certificación del Nivel 1 Educadores Google, asegurando que los Google Apps para la Educación estén incrustado en la instrucción diaria para maximizar las experiencias con la tecnología de los estudiantes.
- Todos los estudiantes tienen clase de Ciencia todos los días

### ¿Ofrece B-STEM cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado para después de la escuela está disponible en South End Boys y Girls Club. Las tarifas pueden variar.

### ¿Cuáles son las prioridades que aplican para el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes quienes son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas para recibir la colocación, con tal de que se entregue la solicitud a tiempo e indique que la Betances STEM Magnet School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en la zona 4 de la sección residencial de Hartford
- Vive en vecindario residencial de Hartford
- Solicitar desde una escuela con pathway (vía escolar directa): Betances Learning Lab Magnet School

# Breakthrough Magnet School, North

25 Ridgefield Street, Hartford, CT 06112

PK3 a 5



8:40 a.m.  
a 3:50 p.m.



[MASSL001@hartfordschools.org](mailto:MASSL001@hartfordschools.org)



860-695-6380



[sites.google.com/hartfordschools.org/breakthrough-north](https://sites.google.com/hartfordschools.org/breakthrough-north)



Sí

## ¿Qué es único de la escuela Breakthrough North?

La Breakthrough Magnet School North es una escuela magnet de primaria que ha ganado premios, reconocida como una Escuela de Excelencia por la organización de Escuelas Magnet de América en el 2019 y 2020. Además de un plan de estudios básicos fuerte, Breakthrough North se enfoca en desarrollar los estudiantes como modelos de carácter espectaculares a través el tema único de la educación del carácter de la escuela. Trabajando en clases con pocos niños para maximizar la atención de una-a-uno y la instrucción individualizada, Breakthrough North educa al niño entero para preparar a los estudiantes para éxito en la escuela intermedia, la secundaria y más allá como ciudadanos y miembros participantes de la sociedad. Aparte del tema fuerte del carácter, el plan de estudios incorpora un enfoque significativo de STEAM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemáticas) para interesar los estudiantes en los Estándares de la Ciencia de la Próxima Generación (Next Generation Science Standards) y prepararlos para los desafíos del siglo 21. Los estudiantes tienen la oportunidad de usar la tecnología diariamente en el salón con un dispositivo para cada estudiante.

## ¿Cómo es la participación de la familia con Breakthrough North?

Breakthrough North es una escuela en donde las familias y los maestros trabajan juntos para apoyar el éxito académico. La participación de la familia es clave para el éxito estudiantil, incluyendo asistir a las reuniones escolares, servir como miembro del consejo del gobierno escolar, prestar tiempo de voluntario en los salones, servir como miembro de nuestro PTO, asistir a eventos escolares, y entrenamiento para los padres o acompañar a las excursiones. También las familias pueden apoyar al aprendizaje a través de reforzar nuestras expectativas del carácter en el hogar mediante fortalecer la independencia y la responsabilidad en los estudiantes. Además, se les ofrece un curso sobre la crianza a lo largo del año.

## ¿Cómo participa la escuela Breakthrough North en la comunidad?

Breakthrough North proporciona a los estudiantes con oportunidades de servicio y aprendizaje a través de nuestras asociaciones comunitarias con el Hartford Garden Advisory, the Joan Dauber Food Bank, the Bushnell, Hartford Performs, the Hartford, Hands on Hartford, YMCA, Junior Achievement, Keney Park Sustainability Project, y Salmon River Project. Tenemos un jardín en la escuela para que los estudiantes apoyen recolectar la cosecha y trabajen en colaboración para preparar comida saludable.

## ¿Cuáles son algunas de las actividades disponibles para los estudiantes y los padres?

Breakthrough North presenta reuniones en la comunidad cada semana, cursos para los padres sobre nuestro Plan de Estudio sobre el Carácter, programas sobre jardinería y gastronomía, los instrumentos, la banda y del Tambor Metálico tanto como una patrulla de seguridad. Los estudiantes en el 3ro-5to también tienen la oportunidad de servir en nuestro consejo escolar. Además, los padres pueden participar en PTO, SGC, y a 2nd Cup of Coffee (2da Tasa de Café) cada semana.

## ¿Cuáles son algunos de las funciones especiales excepcionales de Breakthrough North?

- La escuela Breakthrough Magnet North es una instalación nueva diseñada tomando en cuenta el carácter de la escuela.
- ¡Hay un salón de multiusos con un muro de escalada, un área

de juegos, y comida diaria en los salones! Además, hay un espacio de salón al aire libre y un jardín de la escuela.

- La comunidad escolar se junta semanalmente para reuniones de la comunidad en las cuales los estudiantes y las clases tienen la oportunidad de demostrar el aprendizaje que concuerda con nuestro tema del carácter.

## ¿Cuáles son los premios y reconocimientos académicos de Breakthrough North?

Escuela de Excelencia de las Escuelas Magnet de América: 2019, 2020; Mérito de Escuela de Distinción de las Escuelas Magnet de América: 2016, 2018; Acreditación de NAEYC

## ¿Ofrece Breakthrough North cuidado antes y después de la escuela?

El cuidado de antes y después de la escuela está disponible con la YMCA. Pueden variar las tarifas de inscripción según las necesidades del programa familiar.

## ¿Cuáles son las prioridades que aplican en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes quienes son eligible para una de las siguientes tengan posibilidades aumentadas de recibir la colocación, con tal de que entregue la solicitud en línea a tiempo e indique Breakthrough Magnet School, North como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en la Zona 1 Residencial de Hartford
- Vive en Vecindario Residencial de Hartford
- Solicitar de una escuela con Pathway (vía escolar directa): Hartford PreKindergarten Magnet School Los estudiantes del Pre-K4 que solicitan el Kindergarten

## !Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 5to grado en Breakthrough Magnet School, North reciban una **prioridad** de pathway (vía directa) cuando solicitan a las siguientes escuelas:

**Classical Magnet School**

**Hartford Magnet Trinity College Academy**

**Kinsella Magnet School of Performing Arts**

**Sports and Medical Sciences Academy**

## Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@BreakthroughMagnetNorthCampus



@Breakthrough\_North

# Breakthrough Magnet School, South

290 Brookfield Street, Hartford, CT 06106

PK3 a 8



8:40 a.m.  
a 3:50 p.m.



[gusth002@hartfordschools.org](mailto:gusth002@hartfordschools.org)



860-695-5700



[breakthroughmagnetschool.org](http://breakthroughmagnetschool.org)



Sí

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el grado 8 en la escuela Breakthrough Magnet School, South reciban una **prioridad** cuando solicitan las siguientes escuelas:

**Connecticut IB Academy**

**Great Path Academy at MCC**

**Kinsella Magnet School of Performing Arts**

**Pathways Academy of Technology and Design**

**Sports and Medical Sciences Academy**

**University High School of Science and Engineering**

## ¿Qué es único sobre la escuela Breakthrough South?

¡Reconocida como una Escuela Magnet de Excelencia, la escuela Breakthrough Magnet School, South (Breakthrough South) es una escuela global para los estudiantes listos para aprender sobre y construir carácter! Aparte del académico fuerte, Breakthrough South se enfoca en desarrollar los estudiantes como modelos de carácter espectacular a través del tema único de educación del carácter. Los estudiantes aprenden sobre la importancia de la integridad y tienen oportunidades para realizar servicio para otros, en nuestra escuela, el hogar, la comunidad y más allá. Los académicos fuertes preparan a los estudiantes para la escuela secundaria y la universidad y una selección abundante de programas de enriquecimiento durante el día escolar que crece los talentos, intereses y estilos de aprendizaje de los estudiantes. El plan de estudios incorpora un enfoque significativo STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, y Matemáticas) para interesar a los estudiantes en los Estándares de la Ciencia de la Próxima Generación (Next Generation Science Standards) y prepararlos para los desafíos del siglo 21. Breakthrough South busca educar al niño entero, lo cual incluye aumentando el conocimiento académico, tanto como las capacidades sociales y de comunicación, para cada estudiante a través de salones pequeños y atención de uno-a-uno.

## ¿Cuáles son algunas de las razones que las familias deben mandar sus hijos a la escuela Breakthrough Magnet School South?

- Instrucción sobre el español a partir del Kindergarten
- ¡Nuestro tema único de la educación del carácter apoya al niño entero, el cual incluye Aprendizaje Social y Emocional y Atención consciente para la escuela entera, todos los estudiantes (y los padres)!
- Tenemos un departamento fuerte de Música & Artes que brinda oportunidades de enriquecimiento, las cuales incluyen música instrumental comenzando en el 5to grado
- ¡Nuestra experiencia de la Escuela Intermedia se enfoca en forjar líderes, brindando muchas oportunidades diferentes para que todos los estudiantes busquen su "talento" y contribuyan al mundo! Esto incluye Servicio en Favor a la Comunidad en los salones de la escuela primaria, deportes, banda y coro, arte avanzada, español, y muchas opciones de enriquecimiento.
- Todos nuestros estudiantes en la Escuela Intermedia toman la clase de Algebra 1 entre los grados 7 y 8 para prepararlos mejor para las matemáticas en la escuela secundaria.

## ¿Cuáles son algunos de los clubs y actividades disponibles a los estudiantes y los padres?

- Prácticas de la escuela entera sobre la atención consciente y restauración
- Excursiones
- Asociaciones con Hartford Performs y Food Corps
- Programas de enriquecimiento dentro del día normal de escuela que incluyen robótica, jardinería, y gastronomía (Grados K-8)
- Consejo Estudiantil para los grados K-8
- Club de correr en la mañana para los grados 3-8
- Clases Instrumentales y de banda (Grados 5-8)
- Oportunidades de Servicio Comunitario (Grados 6-8)
- Equipos de deportes y animadoras
- Banda Rock y Coro
- Excursiones que pasan por la noche

## ¿Cuáles son algunos de los deportes intramuros disponibles para los grados de escuela intermedia (6 a 8)?

Voleibol para niñas, fútbol para niños, baloncesto mixto, equipo de animadoras

## ¿Cuáles son los premios y reconocimientos académicos de Breakthrough South?

Escuela Magnet de Excelencia 2019, 2020, Escuela Magnet de Distinción 2016, 2018, Escuela Nacional de Carácter 2017, Escuela Magnet #1 en los EEUU 2015

## ¿Ofrece la escuela Breakthrough South cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible, pueden variar las tarifas.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan para el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes quienes son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Breakthrough Magnet School, South como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en la Zona 3 Residencial de Hartford
- Vive en Vecindario Residencial de Hartford
- Solicitar de una escuela con Pathway (vía escolar directa): Hartford PreKindergarten Magnet School Los estudiantes del Pre-K4 solicitando el Kindergarten

## Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@magnet\_south



@Breakthrough Magnet School South



@breakthrough\_magnet\_south

# Capital Preparatory Magnet School

1304 Main Street, Hartford, CT 06103

PK3 a 12



7:30 a.m.  
a 2:40 p.m.



[fergk001@hartfordschools.org](mailto:fergk001@hartfordschools.org)



860-695-9800



[capitalprep.org](http://capitalprep.org)



Sí

## ¿Qué es único de la escuela Capital Prep?

La escuela Capital Preparatory Magnet School (Capital Prep) aspira a crear una comunidad de aprendices de por vida quienes serán recursos para su comunidad trabajando hacia la justicia social. Capital Prep es un programa de todo el año, con un año escolar que comienza en julio y termina en mayo para maximizar la continuidad del aprendizaje y el desarrollo educativo. A través de iniciativas académicas y justicia social, los estudiantes de Capital Prep descubren sus pasiones y cumplen con sus responsabilidades sociales, académicas y cívicas mediante desarrollar las capacidades necesarias para llegar a ser agentes del cambio. Los estudiantes realizan su potencial inmenso con maestros talentosos y cautivadores y en grupos energéticos y diversos de sus pares.

## ¿Cuáles son algunos de los clubes disponible para los estudiantes?

- Clubs de enriquecimiento están disponibles durante el día escolar– acolchado, béisbol, fútbol, yoga, español, 50 Estados
- Hartford Performs provee los programas de primaria para los grados PK-5

## ¿Cómo es que Capital Prep prepara a los estudiantes para la universidad y la carrera?

- Brinda a estudiantes en la secundaria la oportunidad de tomar cursos universitarios en la universidad cercana Capital Community College
- 100% de los estudiantes del último año se gradúan con ofertas universitarias
- Asociación de las Artes Escénicas con Hartford Performs

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales y éxitos de Capital Prep?

- Capital Prep tiene seis títulos de campeón del estado en los deportes
- PK3, PK4, y Kindergarten de día completo
- Brinda un programa de estudios para superdotados y talentosos para el PK3–Grado 5
- Premio nacional de Mérito de Distinción de las Escuelas Magnet de América 2016
- Acreditado por NAEYC

## ¿Ofrece Capital Prep cuidado antes y después de la escuela?

Hay cuidado después de la escuela disponible, pueden variar las tarifas.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan para el proceso de colocación are?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Capital Preparatory Magnet School como la primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a), incluyendo Gemelos/Múltiples
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de Capital Community College
- Vive en la Zona 2 Residencial de Hartford
- Vive en Vecindario Residencial de Hartford
- Solicitar de una escuela con Pathway (via escolar directa):
  - Hartford PreKindergarten Magnet School Los estudiantes de Pre-K4 solicitando al Kindergarten
  - Montessori Magnet at Fisher School Los estudiantes de 8o grado solicitando al 9o Grado

Capital Preparatory Magnet School aspira a crear una comunidad de aprendices de toda la vida quienes serán recursos para su comunidad trabajando hacia la justicia social.

Consulte la [página 66](#) para obtener más información sobre nuestros niveles de escuelas intermedia/secundarias.

# Discovery Academy

176 Cumberland Avenue, Wethersfield, CT 06109

PK3 a 5



8:40 a.m.  
a 3:35 p.m.



[discoveryoffice@crec.org](mailto:discoveryoffice@crec.org)



860-296-2090



[da.crecschools.org](http://da.crecschools.org)



Sí

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en Discovery Academy reciban una **prioridad** cuando soliciten a las siguientes escuelas:

**Academy of Science and Innovation 6 a 12**

**Academy of Aerospace & Engineering 6 a 12**

**Academy of Computer Science & Engineering Middle** (anteriormente Two Rivers Magnet Middle School)

**Academy of International Studies 6 a 12** (anteriormente Metropolitan Learning Center)

**Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle**

## Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes del 5to grado en Discovery tiene una **opción de pathway directo para asistir al grado 6to en Academy of Science and Innovation 6 a 12**. Para ser considerado para esta colocación de pathway directo, debe entregar a tiempo una solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO e indique la Academy of Science and Innovation 6 a 12 como su primera selección.

## ¿Qué es único de Discovery Academy?

Discovery Academy desafía a los estudiantes con experiencias de aprendizaje prácticas de alta calidad enfocados sobre el tema STEM para desarrollar aprendices de por vida, animar la exploración e inspirar una comprensión profunda del mundo. Junto con los temas básicos tradicionales, los estudiantes desarrollan conocimiento fundamental extraordinaria en las cuatro partes del conocimiento STEM – ciencia, tecnología, ingeniería, y matemáticas – y desarrollan las capacidades de realizar investigaciones, recopilar y utilizar información, y resolver problemas utilizando como herramientas el método científico de razonamiento y la tecnología. Trabajando con las asociaciones en la comunidad, los estudiantes realizan experiencias científicas y estudios en el campo adicionales que profundizan el vínculo entre el tema de la escuela y el mundo verdadero. Los estudiantes llegan a ser capaces de razonar analíticamente y resolver problemas con las capacidades necesarias para la escuela intermedia, la secundaria y más allá.

## El aprendizaje de STEM en Discovery es Afuera y Adentro

Cada semana los estudiantes asisten a una clase única de Diseño en Laboratorio que especializa en codificación, robótica e ingeniería el proceso de diseño.

¡En el campus escolar hay senderos por el bosque, macizo de jardín, y zonas de jardines en el techo que dan vida al aprendizaje!

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales excepcionales de Discovery Academy?

Oportunidades de aprendizaje extendido a través de la Convención de Invención, UConn Engineering Ambassadors, y asociaciones con profesionales de STEM. Ofrece un jardín de mariposas

## ¿Cuáles son algunas de las actividades escolares en Discovery?

Noche de STEM, Noche de Alfabetización, baloncesto estudiante/personal, Convención de Invención, Día de Carreras, y el Sabor del Descubrimiento

## ¿Cuáles son algunos de los premios y reconocimientos académicos de Discovery Academy?

- Tres veces el premio por Instrucción de Ciencias en Escuela Primaria, Escuela de Excelencia de Distinción, Premio de Mérito de la Escuelas Magnet de América
- Premios de Primer lugar CREC y CT por la escritura en varios años
- Finalistas Estatal en Convención de Invención de CT
- Premio de Logro STEM
- Premio de CEA Derechos Humanos

## ¿Ofrece Discovery Academy cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible por una tarifa care, la cual varía según las horas del programa.

- Tarifa para el cuidado antes de la escuela: \$126.20 por mes
- Tarifa para el cuidado después de la escuela: \$243.40 por mes

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Discovery Academy como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para más información.

- Solicitar como un residente de Wethersfield
- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de la escuela

# Environmental Sciences Magnet at Hooker School

440 Broadview Terrace, Hartford, CT 06106

PK4 a 8



8:40 a.m.  
a 3:50 p.m.

[THOML007@hartfordschools.org](mailto:THOML007@hartfordschools.org)

860-695-3760

[environmental-sciencesmagnet.org](http://environmental-sciencesmagnet.org)

Sí

## ¿Qué es único de la escuela Environmental Sciences?

Reconocida como una Escuela Magnet de Excelencia, la escuela Environmental Sciences Magnet School en Mary Hooker (ESM) acoge el aprendizaje del siglo 21 a través del uso de tecnología avanzada, resolver problemas de manera dinámica, e instrucción basada en el tema enfocado en las ciencias ambientales para retar a los estudiantes y prepararlos para la escuela secundaria y más allá. La escuela Environmental Sciences proporciona un plan de estudios riguroso en todos los temas básicos e inculca el tema de las ciencias ambientales por todas las varias disciplinas para encender las pasiones de los estudiantes y profundizar su capacidad de investigar, explorar, resolver problemas y realizar razonamiento analítico. El programa que ha ganado premios y proporciona una experiencia rica de la escuela primaria e intermedia que prepara a los estudiantes para distinguirse en todos los temas de estudios a través de salones pequeños, aprendizaje práctico, instrucción eficaz y una facultad apasionada y dedicada.

## ¿Cómo es que los estudiantes aprenden sobre la escuela Environmental Sciences?

¡El edificio y el campus proporcionan muchos ecosistemas y laboratorios diferentes que hacen cobrar vida el aprendizaje! Los estudiantes trabajan lado a lado con un científico marino y un horticultor residente, explorando los organismos vivos locales de plantas hasta mariposas. Utilizando el edificio y el campus nuevo, de última generación, los estudiantes observan, prueban y recopilan data a lo largo del año, notando el impacto humano contra nuestro ambiente.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales de aprendizaje de la escuela Environmental Sciences?

- Lego™ Engineering Lab
- Un Vivero de 1500 pies cuadrados donde los estudiantes exploran la historia natural y la biología de plantas, tierra y animales
- Enriquecimiento de ciencias ambientales
- Un laboratorio acuático adentro y el estanque Eco-Pond proporcionan experiencias de aprendizaje interactivas teatro interactivo de ciencia
- Jardín comunitario
- Senderos

## ¿Cómo es que los proyectos de aprender por el servicio (Service Learning Projects) hacen un papel en el aprendizaje del estudiante?

En ESM, todos los estudiantes participan en proyectos de aprender por el servicio que proporcionan experiencias prácticas, y son relacionados con nuestro tema de la ciencia ambiental y asociaciones basadas en la comunidad. Los estudiantes trabajan lado a lado con el Departamento de Protección de la Energía y el Ambiente de Connecticut

(DEEP, por sus siglas en inglés), Trinity College, Farmington Watershed Council, y muchas otras organizaciones comunitarias. Estas oportunidades conectan el aprendizaje con el mundo verdadero e inspira un espíritu cívico.

## ¿Cuáles son los clubs, deportes y actividades disponibles a los estudiantes de Environmental Sciences?

Grupos de enriquecimiento semanales, escogidos por el estudiante, basado en su interés que se reúnen por 8 semanas, servicio a favor a la comunidad, carrera de campo travieso, fotografía, equipos de acción ambiental, forense, periodismo, club de robótica

## Información sobre el cuidado de antes y después de la escuela

Cuidado antes y después de la escuela está disponible, las tarifas pueden variar.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Environmental Sciences Magnet at Hooker School como la escuela de primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en la Zona 3 residencial de Hartford
- Vive en Vecindario Residencial de Hartford
- Solicitar de una escuela Pathway (vía escolar directa):
  - Hartford PreKindergarten Magnet School Los estudiantes de Pre-K4 solicitando al Kindergarten
  - Wintonbury Early Childhood Magnet School Los estudiantes del Pre-K 4 residentes de Hartford solicitando al Kindergarten

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 8vo grado en Environmental Sciences Magnet at Hooker School reciban una **prioridad** cuando solicitan a las siguientes escuelas:

**Great Path Academy at MCC**

**Kinsella Magnet School of Performing Arts**

**Pathways Academy of Technology and Design**

**University High School of Science and Engineering**

# Glastonbury/East Hartford Magnet School

95 Oak Street, Glastonbury, CT 06033

PK3 a 5



8:40 a.m.  
a 3:35 p.m.



[GehmsOffice@crec.org](mailto:GehmsOffice@crec.org)



860-633-4455 [gehms.crecschools.org](http://gehms.crecschools.org)



No

## ¿Qué es único de la escuela GEHMS?

La escuela magnet Glastonbury-East Hartford Magnet School (GEHMS) inspira a los estudiantes que conduzcan su aprendizaje a través de explorar, investigar y compartir ideas. GEHMS les desafía a los estudiantes en sus años más jóvenes a través de un plan de estudios básicos enriquecedor, inculcando el tema STEM en todos los temas que preparan a los estudiantes para las exigencias del mundo de tecnología en el siglo 21. Los estudiantes aprenden a pensar más allá de su ambiente inmediato a través del aprendizaje práctico y oportunidades únicas educativas, tales como estudiar chino mandarín comenzando en el preKindergarten. ¡El laboratorio de ciencias y planetario de GEHMS proporcionan un ambiente increíble de aprendizaje práctico para niños jóvenes que fortalecen su curiosidad natural y hacen cobrar vida el aprendizaje!

## Aprender al aire libre es clave en el plan de estudios de GEHMS

Los estudios en el campo al aire libre son una parte importante en el plan de estudios científicos de GEHMS dado que los estudiantes trabajan como científicos para contestar preguntas sobre el mundo a su alrededor. Los estudiantes investigan la vida y los cambios de temporada en el patio de su escuela, ambientes locales de estanque, río y océano. Como científicos jóvenes, los estudiantes aprenden a investigar, recopilar información y usar el razonamiento analítico para dirigirse en resolver los problemas.

## ¡Los estudiantes disfrutan de una experiencia de otro planeta!

El Planetario escolar sumerge su hijo(a) en un ambiente único de aprendizaje con visualizaciones deslumbrantes.

## Las conexiones de STEM aumentan el aprendizaje del estudiante

Las asociaciones con Hamilton Sunstrand, Connecticut Invention Convention, New England Air Museum, y el programa National Sea Grant aumentan el plan de estudios y motivan a los estudiantes explorar el mundo a su alrededor, el universo, y más allá.

## ¿Cuáles son los clubes y actividades disponibles a los estudiantes de GEHMS?

### ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 5to grado en Glastonbury/East Hartford Magnet School reciban una **prioridad** cuando solicitan a las siguientes escuelas:

**Academy of Aerospace and Engineering 6 a 12**

Noche de STEM, Noche de Alfabetización, Convención de Invención, Kids Lit Quiz, Gobernador(a) Juvenil, Changemakers, Alianza Gay-Straight (GSA)

## ¿Cuáles con algunas de las funciones especiales excepcionales de GEHMS?

- Experiencias prácticas de aprendizaje para explorar la ciencia, estudios globales y la tecnología
- Estudiar el idioma chino mandarín
- Asociaciones con la comunidad para aumentar el plan de estudios

## GEHMS es reconocida por su programa de alta calidad

Finalistas estatales en la beca Convención de Invención Audubon Society Receptor 2019 Gobernador Niño Finalista, Escuela Green Leaf

## ¿Ofrece GEHMS cuidado antes y después de la escuela Care?

La escuela maneja un programa de antes y después de la escuela para proporcionar cuidado de niño de calidad más allá del día escolar normal.

- Tarifa para el cuidado antes de la escuela: \$126.20 por mes, la tarifa puede variar según las horas del programa
- Tarifa para el cuidado después de la escuela \$243.40 por mes, la tarifa puede variar según las horas del programa

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Glastonbury/East Hartford Magnet School como la escuela de primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar de una escuela con Pathway (vía escolar directa): Wintonbury Early Childhood Magnet School Estudiantes residentes de Hartford en Pre-K4 solicitando al Kindergarten

**Academy of Computer Science and Engineering** (anteriormente Two Rivers Magnet Middle School)

**Academy of International Studies 6 a 12** (anteriormente Metropolitan Learning Center)

**Academy of Science and Innovation 6 a 12**

**Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle**

# Hartford PreKindergarten Magnet School

HPKM Burns Campus — 195 Putnam Street, Hartford, CT 06106

HPKM Global Campus — 85 Edwards Street, Hartford, CT 06120

## PK3 y PK4



7:30 a.m.  
a 2:40 p.m.



[kearl001@hartfordschools.org](mailto:kearl001@hartfordschools.org)



860-695-5820



[hartfordschools.org/hpkm](http://hartfordschools.org/hpkm)



Sí

### ¿Qué es único de la escuela Hartford Pre-K?

Los años preescolares son tan importantes en el desarrollo social y académico de un niño. La escuela Hartford Pre-Kindergarten Magnet School (HPKM) entiende eso y proporciona el ambiente de aprendizaje perfecto para animar aprendices curiosos, con confianza y participantes de por vida a través de un enfoque avanzado en arte, matemáticas, ciencia, alfabetización y tecnología como una escuela con el tema STREAM. A través de juego creativo y actividades prácticas, los estudiantes aprenden sobre el mundo a su alrededor y demuestran la capacidad de observar, preguntar, realizar investigaciones, hacer predicciones, llegar a conclusiones y comunicar hallazgos. El plan de estudios apoya un ambiente rico en lenguaje para desarrollar vocabulario en el primer idioma y el segundo para desarrollar lo bilingüe en nuestros aprendices más jóvenes.

### ¿Cuáles son los beneficios de Hartford Pre-K?

El ambiente social y académico, rico y cariñoso en Hartford Pre-K permite a los estudiantes desarrollar capacidades sociales y académicas fuertes para una transición sin problema al Kindergarten. Por el fin del preescolar, los niños demostrarán una conciencia de sí mismo como un aprendiz; demostrará una conciencia de responsabilidad a uno mismo y a otros; demostrará un compromiso efectivo, individualmente y como miembro de un grupo; y mostrará curiosidad, creatividad, autonomía y persistencia en situaciones de aprendizaje— todas capacidades importantes en aprendices jóvenes.

### ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales excepcionales de Pre-K?

- Se le provee instrucción en un ambiente rico en lenguaje basado en el plan de estudios de STREAM
- Asociación con la comunidad con Hartford Performs proporciona a los estudiantes con experiencia inspiradores en las artes
- Experiencias de LEGO Lab proporcionan aprendizaje práctico y oportunidades de juegos creativos
- Tecnología de última generación – iPads y SMART Boards enriquecen la instrucción en el salón, aumenta el aprendizaje y provee a los niños con actividades de aprendizaje diarias, prácticas y basadas en la investigación

### Información sobre el cuidado después de la escuela

Cuidado después de la escuela está disponible en cada campus a través de Wilson Gray YMCA, las tarifas pueden variar.

### ¿Cuáles son las prioridades en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Hartford PreKindergarten Magnet School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de la escuela

Hartford PreKindergarten Magnet School tiene dos ubicaciones. Las familias que reciben una oferta de colocación recibirán una notificación de la asignación de ubicación del Distrito Escolar Público de Hartford.

### ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes del Pre-K4 inscritos en Hartford PreKindergarten Magnet School reciban una **prioridad** cuando soliciten a las siguientes escuelas para el Kindergarten:

#### Betances Learning Lab

Breakthrough Magnet School, North

Breakthrough Magnet School, South

Capital Preparatory Magnet School

Environmental Sciences Magnet at Hooker School

Kinsella Magnet School of Performing Arts

Montessori Magnet at Batchelder School

Montessori Magnet School at Fisher School

STEM Magnet at Annie Fisher School

Webster Micro Society Magnet School

# Kinsella Magnet School of Performing Arts

PK4–Grado 8: 65 Van Block Ave., Hartford, CT 06114

Grados 9–12: 415 Granby St., Hartford, CT 06112

## PK4 a 12



PK4–Grado 8:  
8:40 a.m. a 3:50 p.m.  
Grados 9–12:  
7:30 a.m. a 2:40 p.m.



[ken.obrien@hartfordschools.org](mailto:ken.obrien@hartfordschools.org)



860-695-4140



[kinsellamagnet.org](http://kinsellamagnet.org)



Sí

*“¡Cada mañana tienes dos opciones: seguir durmiendo con tus sueños o despertarte y PERSEGUIR tus sueños! Nunca dudes de tí mismo, tú PUEDES HACERLO.”*

– Carlos, exalumno

### Presentaciones:

Teatro, Baile, y Vocal!

Consulte la [página 77](#) para información sobre sus niveles de los grados de la escuela secundaria.

### ¿Qué es único de Kinsella?

La escuela Kinsella Magnet School of Performing Arts brinda una oportunidad educativa continua del preKindergarten hasta el grado 12. Kinsella no es simplemente una escuela; es una sensación! Cuando entra por la puerta o asiste a una de las muchas representaciones, está bien claro que la “sensación” es especial. El tema de las artes escénicas hace que el contenido académico sea pertinente en las vidas de nuestros estudiantes.

### ¿Cómo es la experiencia de salón en Kinsella?

Nuestro personal está listo y dispuesto a proporcionar todas las instalaciones y oportunidades para el crecimiento educativo y de artes escénicas de su hijo(a). Los estudiantes tienen la oportunidad de tocar instrumentos musicales, crear a través arte teatral, experimentar con drama, danza y movimiento. Estas experiencias de aprendizaje motivan las capacidades de resolver problemas y el razonamiento analítico, aprendizaje individual y empodera a los estudiantes llegar a conclusión de manera independiente.

### ¿Cómo es que las artes hacen un papel en su educación?

La creatividad comienza en la escuela Kinsella Magnet School of Performing Arts, donde nuestros estudiantes crean porque les encanta y lo comparten para darle alegría a la comunidad entera. Deje que Kinsella Magnet School sea el medio de hacer todas las artes pertinentes y divertidas para su hijo(a). Las artes son una técnica de exploración e investigación y proporcionan oportunidades para el aprendizaje, la comunicación y la expresión creativa.

### ¿Cuáles son algunas de las actividades de Kinsella?

Los estudiantes pueden participar en actividades de enriquecimiento de la escuela tales como coser, drama, danza vocal y teatro.

### ¿Ofrece Kinsella cuidado antes y después de la escuela?

Programas de cuidado de enriquecimiento antes y después de la escuela están disponibles, las tarifas pueden variar.

### ¿Cuáles son algunos de los logros de Kinsella?

Premiado como Escuela de Excelencia y Distinción por las Escuelas Magnet de América; 100% tasa de graduación en cuatro años

### ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Kinsella Magnet School of Performing Arts como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en vecindario residencial de Hartford
- Vive en la zona 4 residencial de Hartford (aplica a los grados PK4 a 8)
- Solicitar de una escuela con Pathway (vía escolar directa):
  - Estudiantes del Pre-K 4 en:
    - » Hartford PreKindergarten Magnet School
  - Estudiantes del grado 5 en:
    - » Breakthrough Magnet School, North
  - Estudiantes del grado 6 en:
    - » Montessori Magnet at Batchelder
  - Estudiantes del grado 8 en:
    - » Breakthrough Magnet School, South
    - » Environmental Sciences Magnet at Hooker School
    - » STEM Magnet at Annie Fisher School
    - » Webster Micro Society Magnet School

### Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@KinsellaMagnet



@Kinsella Magnet of Performing Arts

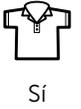


@KinsellaMagnet

# Montessori Magnet at Batchelder School

757 New Britain Avenue, Hartford, CT 06106

PK3 a 6



Sí

## ¿Qué es único de la escuela Montessori Magnet School en Batchelder?

La escuela Montessori Magnet en Batchelder es la escuela pública Montessori más grande de Connecticut. Nuestros estudiantes emergen como participantes y líderes independientes, con confianza, compasivos y responsabilidades de la sociedad.

## ¿Cómo es la experiencia de salón en la escuela Montessori Magnet School en Batchelder?

Montessori sigue los métodos educativos muy exitosos de la Dra. María Montessori. Los salones tienen grupos de edad mixta que sirven a etapas de desarrollo específicas. Nuestros educadores certificados por el estado y por Montessori guían a los estudiantes a que aprendan a su propio ritmo, explorando y descubriendo basado en sus intereses y a través de experiencias prácticas.

## ¿Cuáles son los beneficios de una educación Montessori?

Los salones de Montessori son lugares tranquilos y felices diseñados para cumplir con las necesidades de desarrollo de cada niño en cada etapa de la vida. Las comunidades de los niños se apoyan el uno al otro social, emocional y académicamente.

## ¿Cuáles son algunas de las actividades disponibles a los estudiantes?

Los estudiantes disfrutan de una educación integrada en arte, música, y física como parte de la rutina diaria de cada niño. En asociación con Hartford Performs se les proporciona experiencias de arte adicionales.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales de la escuela?

- Exploración y descubrimiento independiente utilizando materiales Montessori
- Educación integrada en arte, música, y física como rutina diaria
- Las fechas para comenzar el PK3 están disponibles de mediados a finales de septiembre, según la preparación escolar y para permitir apoyos individuales mientras los estudiantes hagan la transición a la escuela
- Ofrece programa de medio día para PK3

## ¿Ofrece Montessori Magnet en Batchelder cuidado antes y después de la escuela?

- Cuidado antes de la escuela está disponible por \$85 por mes (Las tarifas pueden variar para hermanos)
- Cuidado después de la escuela está disponible por \$95 por mes (Las tarifas pueden variar para hermanos)

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Montessori Magnet at Batchelder School como la primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de la escuela
- Viven en la Zona 3 Residencial de Hartford
- Vive en Vecindario Residencial de Hartford
- Solicitar de una escuela con Pathway (vía escolar directa): Hartford PreKindergarten Magnet School Los estudiantes del Pre-K4 solicitando al Kindergarten

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 6to grado en Montessori Magnet at Batchelder School reciban una **prioridad** cuando solicitan las siguientes escuelas::

**Classical Magnet School**

**Hartford Magnet Trinity College Academy**

**Kinsella Magnet School of Performing Arts**

**Montessori Magnet at Fisher School**

## Conecte con nosotros en las Redes Sociales



Montessori Magnet @ Batchelder



Montessori Magnet at Batchelder



@Montessorimagnet-batchelder

# Montessori Magnet at Fisher School

280 Plainfield Street, Hartford, CT 06112

PK3 a 8



MONTESSORI



8:40 a.m.  
a 3:50 p.m.



[novov001@hartfordschools.org](mailto:novov001@hartfordschools.org)



860-695-3560



[sites.google.com/hartfordschools.org/anniefishermontessori](https://sites.google.com/hartfordschools.org/anniefishermontessori)



Sí

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 8o grado en Montessori Magnet at Fisher School reciban una **prioridad** cuando solicitan a las siguientes escuelas:

Capital Preparatory Magnet School  
Classical Magnet School  
Kinsella Magnet School of Performing Arts  
Sports and Medical Sciences Academy  
University High School of Science and Engineering

Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@AFMontessori

## ¿Qué es único de la escuela Montessori Magnet en Fisher School?

La escuela Montessori Magnet en Fisher School es una escuela del PK3 hasta el grado 8 que celebra el hecho que cada niño aprende de manera diferente, y a través de trabajo práctico y experimental, los niños pueden tener la capacidad de desarrollar la concentración, motivación, persistencia y disciplina. Reconocida como una Escuela Magnet de Excelencia en 2020 y premiada el nivel más alto de reconocimiento de la Asociación Internacional Montessori, la escuela utiliza el alabado Método Montessori, basado en las teorías muy exitosas de Dra. María Montessori, la primera mujer médica de Italia, quien creía que los niños aprenden mejor con hacer.

## ¿Cuáles son los beneficios de una educación Montessori?

Los materiales Montessori animan la exploración en cinco temas grandes: la Vida Práctica, la Experiencia Sensorial, Matemáticas, Lenguaje y Cultura. Los estudiantes aprenden en salones de edades mixtas donde los niños en varias etapas de desarrollo aprenden de sus pares y con sus pares. El objetivo de una educación Montessori es graduar los estudiantes con una visión de lo que puede ser el mundo, y los recursos para dirigir y lograr esa misión.

## ¿Cómo es la experiencia de aprendizaje?

Se anima el amor inherente de un niño por el aprendizaje dándoles la oportunidad de participar en actividades espontáneas significativas. Los estudiantes colaboran en grupos pequeños durante el día sobre proyectos interdisciplinarios. Los ambientes de aprendizaje adentro y al aire libre de todos los niveles de educación Montessori crean un ambiente educativo ideal.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales de la escuela?

- Ofrece programas de PK3 de medio día y PK4 día completo
- Los estudiantes en los grados 7 y 8 están en el programa Erdkinder y trabajan,

aprenden y crecen en la ubicación de la escuela Annie Fisher y en la ubicación de AuerFarm en Bloomfield

- Aprendizaje adentro/al aire libre

## Unos cuantos de los logros de la escuela:

- Premiado estado de "reconocimiento" por la Asociación Internacional Montessori (AMI) – nivel más alto de reconocimiento
- Escuela de Excelencia de las Escuelas Magnet de América en 2020

## ¿Ofrece Montessori Magnet en Fisher cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado de antes y después de la escuela está disponible, las tarifas pueden variar.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las prioridades siguientes tengan posibilidades aumentadas de recibir colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Montessori Magnet at Fisher School como la primera selección. Consulte la [página 13](#) para significados.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en la Zona 1 Residencial de Hartford
- Vive en Vecindario Residencial de Hartford
- Solicitar de una escuela con Pathway (via escolar directa):
  - Hartford PreKindergarten Magnet School Los estudiantes en el Pre-K4 solicitando al Kindergarten
  - Montessori Magnet at Batchelder School Los estudiantes del 6o grado solicitando el 7o grado
  - Montessori Magnet School (CREC) Los estudiantes del 5o grado solicitando al 6o grado y los estudiantes del 6o grado solicitando el 7o grado

# Montessori Magnet School (CREC)

1460 Broad Street, Hartford, CT 06106

PK3 a6



MONTESSORI



8:40 a.m.  
a 3:35p.m.



[anapoleone@crec.org](mailto:anapoleone@crec.org)



860-757-6100



[mms.crecschools.org](http://mms.crecschools.org)



No

## ¿Qué es único de la Montessori Magnet School de CREC?

El método único de la Montessori Magnet School junta el aprendizaje con retos individuales y apoyo cariñoso. Cada salón tiene un espíritu único, pero todas las clases están fundadas en la creencia que los estudiantes prosperan en espacios intencionales con materiales; que encienden la pasión de aprender. El aprendizaje práctico conecta los conceptos difíciles y promueve la curiosidad y aprendizajes de por vida. La Montessori Magnet School fomenta una comunidad incluyente y de apoyo, y utiliza el método centrado en el estudiante de Montessori para empoderar a los estudiantes aprender con y de sus compañeros mutuamente, aceptar la diversidad y desarrollar costumbres de por vida de confianza en sí mismo, persistencia y razonamiento analítico. A los estudiantes de Montessori los preparan para los retos de los académicos en la escuela intermedia y la secundaria y que tengan la confianza para enfrentar los programas educativos más avanzados y rigurosos.

## ¿Cuáles son los beneficios de una educación de Montessori?

¡Una educación Montessori fomenta la curiosidad y pasión para el aprendizaje! Las cinco prácticas esenciales de Montessori proporcionan la fundación para el ambiente de aprendizaje y el éxito estudiantil. Estas prácticas incluyen: (1) grupos con edades mezcladas, el cual fomenta la independencia, colaboración, y descubrimiento; (2) periodos largos de tiempo para trabajo autodirigido sin interrupción; (3) un ambiente que permite la libertad máxima de movimiento y elección; (4) una énfasis general sobre la motivación intrínseca en lugar de premios o castigos; y (5) personal preparado que especializan en la observación, preparar el ambiente, e interactuar con los niños de maneras positivas y respetuosas.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales excepcionales de la Montessori Magnet School?

- Ambientes de salones espaciosos, dinámicos que permitan que los niños trabajen independientemente y en colaboración,

- Periodos largos de tiempo sin interrupción permiten que los estudiantes realicen actividades prácticas, autodirigidas que construyen la concentración, coordinación e independencia.
- Asociaciones con fincas locales y organizaciones de la comunidad

## ¿Cuáles son las actividades disponibles para los estudiantes?

Convención de Invencción History Day (Día de la Historia de la Convención de Invencción), Girl Scouts (Niñas exploradoras)

## ¿Cuáles son algunos de los premios y logros académicos de la Montessori Magnet School?

- History Day Regional Winner 2019 (Ganador Regional del Día de la Historia 2019)
- 2nd Place National Winners History Day (Ganadores Nacionales del 2o lugar del Día de la Historia)
- Reconocimiento de la Asociación Internacional Montessori por ser la primera escuela pública Montessori en Connecticut

## ¿Ofrece la Montessori Magnet School cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible por una tarifa, la cual puede variar según las horas del programa.

- Cuidado antes de la escuela: \$126.20 por mes
- Cuidado después de la escuela: \$243.40 por mes (disponible para los grados PK4 a 6)

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de a colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la Montessori Magnet School (CREC) como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en vecindario residencial de Hartford

## ¡Continúe la experiencia con la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el grado 5 o 6 en Montessori Magnet School (CREC) reciban una **prioridad** de pathway (vía directa) cuando solicitan las siguientes escuelas:

**Academy of Aerospace and Engineering 6 a 12**

**Academy of Computer Science and Engineering Middle School**

(anteriormente Two Rivers Magnet Middle School)

**Academy of Science and Innovation 6 a 12**

**Academy of International Studies 6 a 12** (anteriormente Metropolitan Learning Center)

**Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle**

**Hartford Magnet Trinity College Academy**

**Montessori Magnet at Fisher School**

# Museum Academy

11 Turkey Hill Road, Bloomfield, CT 06002

PK3 a 5



8:40 a.m.  
a 3:50 p.m.



[museumacademyadministration@crec.org](mailto:museumacademyadministration@crec.org)



860-231-7800



[ma.crecschools.org](http://ma.crecschools.org)



No

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 5o grado en Museum Academy reciban una **prioridad** cuando solicitan a las siguientes escuelas:

**Academy of Aerospace and Engineering 6 a 12**

**Academy of Computer Science and Engineering** (anteriormente Two Rivers Magnet Middle School)

**Academy of International Studies 6 a 12** (anteriormente Metropolitan Learning Center)

**Academy of Science and Innovation 6 a 12**

**Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle**

## ¿Qué es único de la escuela Museum Academy?

La escuela Museum Academy proporciona un ambiente de aprendizaje integral y retador inspirado por los museos para los estudiantes en el pre-Kindergarten hasta el grado 5 que apoya la exploración y el descubrimiento, anima la expresión creativa, y fomenta interacciones entre compañeros. A través de alimentar la creatividad y la innovación, Museum Academy crea un ambiente de apoyo para el aprendizaje, en donde cada niño es una pieza maestra!

## ¿Cómo es la experiencia del salón en la escuela Museum Academy?

Los proyectos del salón y de toda la escuela transforman a la escuela en un museo vivo. Los estudiantes realizan el papel de guías durante presentaciones tres veces al año y crean artefactos que demuestran y mejoran sus conocimientos y comprensión del contenido. Los maestros y los estudiantes participan en Estrategias de Pensar Visualmente, un método de museo de observación y diálogo sobre piezas de arte formales que desarrolla capacidades de razonamiento y lenguaje de alto nivel.

## ¿Cuáles son los clubes y actividades disponibles a los estudiantes?

- Convención de Invención
- Club de Correr
- Safety Patrol (Patrulla de Seguridad, solamente los grados 4 y 5)

La escuela Museum Academy pone énfasis en las experiencias extracurriculares a través de actividades en el salón y los clubes de Whisker's Workshop.

Museum Academy considera el Desarrollo y la implementación de las actividades extracurriculares y los clubes como una contribución positiva y significativa en las vidas de nuestros estudiantes. Los estudiantes en el Pre-Kindergarten hasta el 1er grado participan en actividades basadas en el salón, dirigido por el maestro del salón o personal de apoyo. Los estudiantes en los grados 2 hasta el 5 pueden participar en los siguientes talleres una vez a la semana, durante el día escolar:

- Taller de Hacer Joyería (grados 3-5)
- Taller de la Ciencia Chistosa y de Makerspace (grados 3-5)
- Taller de Aptitud Física (2-3)
- Taller de Yoga (grados 2-5)
- Taller de Ejercicio Tambor de Bola Workshop (grados 4-5)
- Taller de Baile de Paso (Step-Team)(grados 3-5)

- Taller de Álbum de Recortes y Hacer Tarjetas (grados 2-5)
- Taller de Fotografía (grados 4-5)
- Taller de Deportes (grados 3-5)
- Taller de Juegos de Campo (grados 2-4)
- Taller de Banda de Garaje (grados 4-5)
- Taller de Niños Empoderando a Niños de GSA Workshop (grados 2-5)
- Taller de Equipo de Animadoras (grados 2-5)
- Taller de Improvisación (grados 4-5)
- Taller de Gastronomía (grados 3-5)
- Taller de las Niñas Morenas Bonitas (Pretty Brown Girls) (grados 3-5)

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales de Museum?

- Plan de estudios básico integrado con las artes
- Una serie de Noche de Presentación donde los estudiantes se convierten en los maestros y presentan sus aprendizajes
- Asociaciones con museos para aumentar el plan de estudios

## ¿Cuáles son algunas de las funciones académicas excepcionales de Museum?

- Distinción de Escuela de Mérito de las Escuelas Magnet de América, mayo 2016
- Premio del Presidente de las Escuelas Magnet de América, abril 2015
- Escuela de Excelencia de la Escuela de Mérito de las Escuelas Magnet de América, Premio del Programa abril 2015

## ¿Ofrece Museum cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible por una tarifa, la cual puede variar según las horas del programa.

- Tarifa para el cuidado antes de la escuela: \$126.20 por mes
- Tarifa para el cuidado después de la escuela: \$243.40 por mes

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Museum Academy como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela

# Reggio Magnet School of the Arts

59 Waterville Road, Avon, CT 06001

PK3 a 5



REGGIO EMILIA



8:40 a.m.  
a 3:35p.m.



[RMSadminoffice@crec.org](mailto:RMSadminoffice@crec.org)



860-674-8549



[rmsa.crecschools.org](http://rmsa.crecschools.org)



No

## ¿Qué es único de la escuela Reggio?

La escuela Reggio Magnet School de las Artes empodera a los estudiantes que aprendan a través de la exploración y el descubrimiento en un ambiente que enciende la creatividad y fomenta la colaboración. Reconocida como una Escuela Magnet de Excelencia, Reggio adopta el tema Reggio Emilia para animar a los estudiantes a que controlen la dirección de su aprendizaje y sus actividades cotidianas.

## ¿Cómo es la experiencia en el salón en Reggio?

Una educación con las artes integradas, basado en proyectos desarrolla la capacidad de lectura, matemáticas y ciencia. Los estudiantes experimentan el aprendizaje de una variedad de maneras que inspiran los niveles más altos de la creatividad, razonamiento analítico y resolver problemas en colaboración. Fotografías, obras de arte y cuentos adornan los salones, demostrando el progreso y la creatividad de los estudiantes.

## ¿Cómo participan las familias con Reggio?

El método Reggio también invita apoyo y contribución de los padres en formar la comunidad escolar. Ven a los padres como el "primer maestro" de los niños, y se comparten y celebran las experiencias de las familias.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales de Reggio?

- Fomenta el aprendizaje del estudiante a través la exploración y el descubrimiento
- Integra las artes en todas aspectos del aprendizaje
- Ofrece lenguaje mundial para todos los estudiantes

## ¿Cuáles son algunos de los logros excepcionales de Reggio?

- 2020 "Escuela Magnet de Excelencia" por Las Escuelas Magnet de América
- 2019 "Escuela Magnet de Excelencia" por Las Escuelas Magnet de América
- 2011–2018 "Escuela Magnet de Distinción" por Las Escuelas Magnet de América
- Presentada en investigaciones y publicaciones por Harvard University, Columbia University, Leslie University, etc.
- Finalistas del estado en la Convención de Invenciones de CT

## ¿Ofrece Reggio cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible por una tarifa, la cual puede variar según las horas del programa.

- Tarifa del cuidado antes de la escuela: \$126.20 por mes
- Tarifa del cuidado después de la escuela: \$243.40 por mes

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique que la escuela Reggio Magnet School of the Arts como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de la escuela

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 5o grado en Reggio Magnet School of the Arts reciban una **prioridad** cuando solicitan las siguientes escuelas:

### Academy of Aerospace and Engineering 6 a 12

Academy of Computer Science and Engineering Middle School (anteriormente Two Rivers Magnet Middle School)

Academy of International Studies 6 a 12 (anteriormente Metropolitan Learning Center)

### Academy of Science and Innovation 6 a 12

Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle

*"Inspirado por la filosofía italiana Reggio Emilia, se diseñó el plan de estudios para respetar al punto de vista del niño y animar a los estudiantes que controlen la dirección de su aprendizaje. Educadores talentosos agrupan retos difíciles con apoyo cariñoso mientras guían a los estudiantes por programas académicos individualizados."*

— Josephine Di Pietro Smith,  
Directora, Reggio Magnet  
School of the Arts

# Riverside Magnet School at Goodwin University

29 Willowbrook Road, East Hartford, CT 06118

PK3 a 5



REGGIO EMILIA

8:40 a.m.  
a 3:55p.m.

info@  
riversidemagnetschool.org

860-709-6800

riversidemagnetschool.org

Sí

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Los estudiantes en el 5o grado de Riverside Magnet School en Goodwin University tienen la opción de pathway (vía directa) para asistir al 6o grado en Connecticut River Academy en Goodwin University. Para ser considerado para esta colocación de pathway (vía directa) debe entregar la solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la Connecticut River Academy en Goodwin University como su primera selección.

*"No sabía mucho sobre el método Reggio Emilia antes de visitar a RMS, pero ahora estoy tan agradecida que mis hijos hayan estado sumergidos en la cultura Reggio. Fomenta la independencia, aprendizaje autodirigido, e introspección. Este método permite que mis hijos aprendan la importancia de hacer preguntas y formar su propia opinión. Estoy agradecida que mis hijos estén recibiendo una educación fundamental excelente y aprendiendo a ser curiosos e innovadores."*

— Laura, RMS Madre

## ¿Qué es único de RMS?

La Riverside Magnet School (RMS) es una escuela magnet de primaria que sirve a los jóvenes académicos desde el preKindergarten (PK) hasta el grado 5. El método conocido mundialmente de Reggio Emilia empodera a los estudiantes lograr su potencial completa como pensadores independientes, de razonamiento analítico a través del aprendizaje autodirigido, investigación, y resolver problemas colaborativamente.

## ¿Cómo es la experiencia en el salón de RMS?

RMS brinda a sus académicos diversas oportunidades de aprendizaje práctico, basado en proyectos que se enfocan en construir conocimiento tanto como alfabetización, aptitud numérica, y capacidades social-emocionales. La naturaleza y los espacios abiertos reciben a los niños mientras aprenden utilizando tecnología de última generación que cautiva a los académicos por los cinco sentidos y provee oportunidades sin límites de expresarse. En RMS, su hijo(a) podrá comenzar un viaje educativo sin fin.

## ¡La importancia de la participación familiar!

La escuela RMS es una escuela magnet incluyente y orgullosa de brindar a los padres acceso a recursos de aprendizaje y lugares culturalmente seguros para permitir vínculos significativos con otras familias. Muchos de nuestros padres han unido con el Club del Libro para Padres, Consejos de la Comunidad Riverside, e iniciativas para voluntarios.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales?

- PreKindergarten (PK) de día completo acreditado por NAEYC
- Orquesta para los estudiantes en el PK – Grado 5
- Programas de enriquecimiento disponible para antes y después de la escuela, tanto como durante el verano

## ¿Ofrece RMS cuidado antes y después de la escuela?

RMS ofrece programas de enriquecimiento antes y después de la escuela y las tarifas varían según el programa.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las prioridades siguientes tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la Riverside Magnet School en Goodwin University como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de Goodwin University
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un estudiante de Goodwin University
- Solicitar de una escuela con Pathway (vía escolar directa): Wintonbury Early Childhood Magnet School Los estudiantes del Pre-K4 Residentes de Hartford solicitando al Kindergarten

## Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@RiversideRMS



riversidemagnetschool



@Riversidemagnetschool

# STEM Magnet at Annie Fisher School

280 Plainfield Street, Hartford, CT 06112

K a 8



8:40 a.m.  
a 3:50 p.m.



Jaclyn Sylvestro  
[@hartfordschools.org](mailto:jaclyn.sylvestro@hartfordschools.org)



860-695-3500



[sites.google.com/hartfordschools.org/annie-fisher-stem](https://sites.google.com/hartfordschools.org/annie-fisher-stem)



Sí

## ¿Qué es único de la escuela STEM Magnet en Annie Fisher School?

La escuela STEM Magnet en Annie Fisher School es una comunidad de aprendizaje muy especial donde valoran, retan y apoyan a los estudiantes. Nuestro plan de estudios utiliza un enfoque de láser sobre las matemáticas, las ciencias, la implementación de los estándares de la ciencia de la próxima generación (Next Generation Science Standards, NGSS), la integración de la tecnología, investigación y aprendizaje basado en resolver problemas a través de un Programa Integral de STEM del K-8o. ¡La escuela STEM Magnet en Annie Fisher es un lugar muy dinámico donde todos los niños pueden aprender y crecer!

## ¿Cómo es la experiencia del aprendizaje en la escuela STEM Magnet en Annie Fisher?

Nuestra comunidad escolar proporciona un ambiente colaborativo riguroso y positivo de aprendizaje en el cual el personal, las familias, y las asociaciones en comunidad inspiran y preparan a los estudiantes a que logren a niveles altos, que tengan éxito en la universidad y la carrera, y para ser líderes en la economía global.

En los grados 6-8, los estudiantes toman el Proyecto de Guiar el Camino la Entrada a la Tecnología (Project Lead the Way's Gateway to Technology), un programa de preingeniería que apoya los estudiantes interesados en la ingeniería hacer la transición a los programas de ingeniería de la escuela secundaria y la universidad.

## ¿Cuáles son los beneficios de una educación STEM?

Nuestro programa único de STEM+ infunde la ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas por todo el plan de estudios para preparar los estudiantes para el mundo tecnológico del siglo 21. Nuestro programa STEM+ permite que los estudiantes autoseleccionen los cursos que les interesan dentro de las disciplinas de STEM. Cursos tales como principiante de Lego, Lego Wedo Robotica, Lego Mania, CPEP, Math Challenges (Desafíos matemáticos), Student Governments (gobierno estudiantil), Liderazgo, Odyssey of the Mind (Odisea de la Mente), Sistema Solar, El Cuerpo Humano, y más, para aumentar la experiencia de aprendizaje y encender las pasiones de los estudiantes de investigar, explorar, resolver problemas y razonar analíticamente.

## ¿Cuáles son algunas de las actividades de la escuela?

- Kindergarten de todo el día
- Participación en la STEM EXPO, los grados K-2, 5-8
- Un plan de estudios exploratorio de las ciencias con exposición a la ingeniería
- Convención de Invención, participación en los grados 3 y 4
- Entrenamiento de tecnología incluirá el uso de Microsoft Word, Excel, PowerPoint, Google Sketch-Up, ProBeware, Keyboarding (uso del teclado), el uso de iPods y iPads y varios programas de Presentación, etc.
- Uso extensivo de la tecnología incluyendo las computadoras portátiles, programas de ingeniería, CAD, iPods, iPads, Google Sketch-up, impresora de Dimensión 3D, y presentaciones electrónicas en todas las clases
- Baloncesto para niños/niñas

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales de la escuela?

- Excursiones interesantes y relacionadas con STEM
- Proyecto Capstone del 8 grado, centrado sobre STEM
- Ofrece cursos de Matemáticas avanzadas para los del grado 6, 7, y 8

## ¿Ofrece STEM Magnet en Annie Fisher School cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible, pueden variar las tarifas.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan para el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela STEM Magnet at Annie Fisher School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) niño(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en la Zona 1 Residencial de Hartford
- Vive en Vecindario Residencial de Hartford
- Solicitar de una escuela con Pathway (vía escolar directa): Hartford PreKindergarten Magnet School Los estudiantes del Pre-K4 solicitando el Kindergarten

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 8o grado en STEM Magnet at Annie Fisher School reciban una **prioridad** cuando solicitan las siguientes escuelas:

### Great Path Academy at MCC

### Kinsella Magnet School of Performing Arts

### Pathways Academy of Technology and Design

### University High School of Science and Engineering

## Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes del grado 8 en la escuela STEM Magnet en Annie Fisher tienen la **opción de pathway (vía directa) para asistir al 9o grado en University High School of Science and Engineering**. Para ser considerado para esta colocación de pathway (vía directa), debe entregar la solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la escuela University High School of Science and Engineering como su primera selección.

# University of Hartford Magnet School

196 Bloomfield Ave., West Hartford, CT 06117

PK3 a 5



## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 5to grado en University of Hartford Magnet School reciban una **prioridad** cuando solicitan las siguientes escuelas:

**Academy of Aerospace and Engineering 6 a 12**

**Academy of Computer Science and Engineering Middle** (anteriormente Two Rivers Magnet Middle School)

**Academy of International Studies 6 a 12** (anteriormente Metropolitan Learning Center)

**Academy of Science and Innovation 6 a 12**

**Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle School**

## ¿Qué es único sobre la escuela University?

La University of Hartford Magnet School (University) es una comunidad diversa de aprendizaje que busca desarrollar la potencial completa de cada niño. La escuela presume un plan de estudios único inspirado por la teoría de inteligencias múltiples por Dr. Howard Gardner. Este método anima a los estudiantes que exploren su aprendizaje a través de ocho inteligencias: corporal-cenestésico; interpersonal; intrapersonal; lingüístico; lógico-matemáticas; musical; naturalística; y visual-espacial.

## ¿Cómo es la experiencia del salón en la escuela University?

Los estudiantes llegan a ser participantes activos en su aprendizaje por llegar a tener consciencia de cómo aprenden mejor y utilizando este conocimiento para poner metas y lograrlas. Lecciones cuidadosamente elaboradas para maximizar la potencial de cada estudiante y celebran las diferencias de aprendizaje. En asociación con la University of Hartford, los estudiantes tienen acceso a oportunidades de aprendizaje aumentadas patrocinadas por la universidad en los temas de lectura, ciencia, música, y las artes, tanto como un programa de mentor con los estudiantes atletas.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales de University?

- Asociación cercana con la Escuela de Educación y salones al aire libre de HARTT School en University of Hartford
- Centro para el Bienestar de la Familia con una clínica y programa con licencia de apoyo para padres

## ¿Cuáles son algunos de los premios y logros excepcionales de University?

- 2018 Escuela de Cinta Azul Nacional
- Programa de Pre-K acreditado por NAEYC
- Escuela de Hoja Verde de CT

## ¿Cuáles son algunos de los clubes y actividades disponibles a los estudiantes?

- Reunión familiar de los viernes (escuela entera) Club de Orgullo
- Participación del Equipo de Liderazgo Estudiantil en las Lecciones Instrumentales del Gobernador Niño (Durante el día escolar)
- Programa después de la escuela de Banda y Cuerdas – Enseñado por los estudiantes de educación de música de la University of Hartford
- Programa después de la escuela de Baile – Enseñado por los estudiantes de baile de la University of Hartford

## ¿Ofrece University cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible por una tarifa, la cual puede variar según las horas del programa.

- Tarifa de cuidado antes de la escuela: \$126.20 por mes
- Tarifa de cuidado después de la escuela Fee: \$243.40 por mes

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

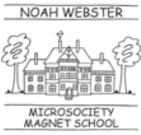
Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las prioridades siguientes tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la University of Hartford Magnet School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Viven en vecindario residencial de Hartford

# Webster MicroSociety Magnet School

5 Cone Street, Hartford, CT 06105

PK3 a 8



[Shantall.Teran@hartfordschools.org](mailto:Shantall.Teran@hartfordschools.org)



860-695-5380



[sites.google.com/hartfordschools.org/nwmms](https://sites.google.com/hartfordschools.org/nwmms)



Sí

## ¿Qué es único de la escuela Webster MicroSociety Magnet School?

La Webster MicroSociety Magnet School, reconocida por las Escuelas Magnet de América como una Escuela de Distinción por sus programas de alta calidad, es una comunidad de aprendices activos quienes están aceptados y seguros para aprender y prosperar en una microsociedad del mundo verdadero. Adoptamos el tema de Microsociedad y no enorgullecemos de su integración de matemáticas, escritura, ciencia y estudios sociales mientras entrelazarlo por lo largo del día académico. Como parte de nuestro modelo Microsociedad, trabajamos también con nuestros estudiantes para asegurar que cumplamos con el método Webster Way de cuidarnos a nosotros mismos, mutuamente y nuestro lugar.

## ¿Cómo es la experiencia en la escuela Webster MicroSociety Magnet School?

Nuestros maestros trabajan para crear voz y opción en nuestros salones para ayudar en crear a la pertinencia del trabajo escolar con la gran sociedad. Animamos a los estudiantes a que sean ciudadanos productivos y responsables dentro de nuestra comunidad de aprendizaje. Emplean a los estudiantes en negocios en donde cada salón es un pequeño negocio y, con el apoyo del maestro, crean el modelo, desarrollan los elementos del negocio, trabajan para ganar dinero y luego comparten sus productos con otros estudiantes. Se le dan una voz a nuestros estudiantes y la opción a través del gobierno estudiantil que toma un papel activo en las decisiones y hacer planes para los eventos de toda la escuela.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones académicas excepcionales de Webster?

- Programas de música instrumental, coro, artes escénicas y visuales con artistas locales
- Clases de Artes Unificadas que incluyen música, arte, educación física, ciencia de los medios de comunicación, y ciencia
- Ofrece chino mandarín par los estudiantes comenzando en el preescolar
- Tutor de lectura para los estudiantes en los grados K-3 para asegurar la preparación de la capacidad de lectura

- Escuela de Distinción de las Escuelas Magnet de América 2020
- Premio de Cuatro Estrellas de Microsociedad 2019

## ¿Cuáles son los clubs y actividades disponibles a los estudiantes?

- Música instrumental y música de voz
- Programas después de la escuela: arte y yoga para los grados de primaria más pequeños

## ¿Qué tipo de deportes interescolares e intramuros están disponibles a los estudiantes?

- Baloncesto para niños y vóleibol para niñas, interescolares, grados 4-8.
- Intramuro: Baloncesto (grados 4 y 5), Dodgeball (balón prisionero, grados 7 y 8), Vóleibol (grados 7 y 8) y equipo de animadoras (grados K-5).

## ¿Ofrece Webster MicroSociety cuidado antes y después de la escuela?

El cuidado antes y después de la escuela está disponible y las opciones varía por la participación- parcial (3 días) o la semana completa (5 días). También hay cuidado de niño después de la escuela los días que son medio día de clases. Ayuda económica está disponible, comuníquese con la escuela para obtener más información.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Webster MicroSociety Magnet School como la primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo de un miembro del personal de la escuela
- Vive en la Zona 1 Residencial de Hartford
- Vive en vecindario residencial de Hartford
- Solicitar de una escuela con Pathway (vía escolar directa):
- Hartford PreKindergarten Magnet School Los estudiantes de Pre-K 4 solicitando al Kindergarten

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 8o grado en Webster MicroSociety Magnet School reciban una **prioridad** cuando solicitan las siguientes escuelas:

**Classical Magnet School**

**Great Path Academy at MCC**

**Kinsella Magnet School of Performing Arts**

**Pathways Academy of Technology and Design**

**Sports and Medical Sciences Academy**

**University High School of Science and Engineering**

## Conecte con nosotros en las Redes Sociales



Noah Webster  
MicroSociety  
Magnet School



@nwmms\_1

# Wintonbury Early Childhood Magnet School

44 Brown Street, Bloomfield, CT 06002

## PK3 y PK4



8:40 a.m.  
a 2:20 p.m.



[sstraker@blmfld.org](mailto:sstraker@blmfld.org)  
Directora  
[amerza@blmfld.org](mailto:amerza@blmfld.org)  
Asistente Administrativa  
Ejecutiva de la Directora



860-769-5510 [wec.bloomfieldschools.org](http://wec.bloomfieldschools.org)



No

### ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes residentes de Hartford inscritos en el Pre-K 4 en Wintonbury Early Childhood Magnet School reciban una **prioridad** cuando solicitan al Kindergarten en las siguientes escuelas y programas:

**Academy of International Studies Elementary School**

**Betances Learning Lab Magnet School**

**Environmental Sciences Magnet at Hooker School**

**Open Choice School Districts**

**Glastonbury/East Hartford Magnet School**

**Riverside Magnet School at Goodwin University**

Por lo general Wintonbury Early Childhood Magnet School inscribe estudiantes de los siguientes pueblos: Avon, Bloomfield, East Granby, Granby, Hartford, Simsbury, y West Hartford

### ¿Qué es único de Wintonbury?

La Wintonbury Early Childhood Magnet School (Wintonbury) es una escuela de pre-Kindergarten que desarrolla el carácter de los niños jóvenes y un estado de curiosidad sobre su ambiente, cultura, y el mundo. El personal de educadores altamente cualificados de Wintonbury proporcionan una comunidad escolar cariñosa para que los estudiantes aprendan, exploren y preparen para la escuela primaria.

### ¿Cómo es la experiencia en Wintonbury?

Los maestros de los salones de Wintonbury interesan a los niños con juegos significantes y siguen su desarrollo del aprendizaje. ¡Cada salón tiene un área de ciencia y descubrimiento para que los estudiantes exploren y aprendan! ¡Wintonbury tiene una variedad de zonas afuera donde los estudiantes pueden interactuar, aprender y divertirse! La comunidad escolar aprende junta por lo largo del año escolar sembrando en la casa invernadora y los jardines del patio.

### ¿Los estudiantes de Wintonbury visitan una finca!

Las asociaciones continuas entre la agricultura y el aprendizaje es una de las muchas razones de porque Wintonbury tiene asociaciones con el Centro de Educación 4-H en la finca Auer Farm, un recurso y centro educativo ubicado en Bloomfield. Cada clase visita la finca varias veces durante el año escolar. Se les animan a las familias de ofrecerse como voluntario y acompañar a la clase en los viajes a la finca.

### Participación e involucración de la familia

¡La meta de la escuela que tener una participación fuerte de las familias! Wintonbury acepta y anima a las familias que se ofrezcan de voluntario en el salón de su hijo(a), dentro de la escuela, y/o durante eventos del PTO tales como la noche de alfabetización, recaudadores de fondos o la feria de Scholastic Book.

### Programa de extensión para antes y después de la escuela

Los estudiantes de Wintonbury pueden participar en los programas de extensión antes de la escuela, después de la escuela, o antes y después de la escuela por una tarifa.

- Programa antes de la escuela: \$210 por semana
- Programa después de la escuela: \$310 por semana
- Programa de ambos, el cuidado antes y después de la escuela \$425 por semana

### ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Wintonbury Early Childhood Magnet School como la primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en Avon, Bloomfield, East Granby, Granby, Hartford, Simsbury, West Hartford

# Descripciones de las Escuelas Magnet de Intermedia a Secundaria entre distritos

Pueblo	Escuela Magnet	Tema	Grados	Página
Windsor	Academy of Aerospace and Engineering	STEM	6 a 12	<a href="#">59</a>
Enfield	Academy of Computer Science and Engineering (anteriormente Civic Leadership High School)	Ciencias de Computación e Ingeniería	9 a 12	<a href="#">60</a>
East Hartford	Academy of Computer Science and Engineering Middle School (anteriormente Two Rivers Magnet Middle)	Ciencias de Computación e Ingeniería	6 a 8	<a href="#">61</a>
Bloomfield	Academy of International Studies (anteriormente Metropolitan Learning Center for Global & International Studies)	Bachillerato Internacional (IB)	6 a 12	<a href="#">62</a>
New Britain	Academy of Science and Innovation	STEM	6 a 12	<a href="#">63</a>
Hartford	Betances STEM Magnet School	STEM	5 a 8	<a href="#">64</a>
Hartford	Breakthrough Magnet School, South	Educación de Carácter	PK3 a 8	<a href="#">65</a>
Hartford	Capital Preparatory Magnet School	Justicia Social	PK3 a 12	<a href="#">66</a>
Hartford	Classical Magnet School	Preparación Universitaria	6 a 12	<a href="#">67</a>
East Hartford	Connecticut IB Academy	Bachillerato Internacional (IB)	9 a 12	<a href="#">68</a>
East Hartford	Connecticut River Academy at Goodwin University	Universidad Temprana, Manufactura Avanzada y Estudios Ambientales	6 a 12	<a href="#">69</a>
Hartford	Environmental Sciences Magnet at Hooker School	Ciencias Ambientales	PK4 a 8	<a href="#">70</a>
Bloomfield	Global Experience Magnet School	Estudios Globales y Viajes por el Mundo	6 a 12	<a href="#">71</a>
Manchester	Great Path Academy at MCC	Preparación Universitaria	9 a 12	<a href="#">72</a>
Hartford	Greater Hartford Academy of the Arts High School –Día completo	Artes	9 a 12	<a href="#">73</a>
Hartford	Greater Hartford Academy of the Arts High School –Medio día	Artes	9 a 12	<a href="#">74</a>
Bloomfield	Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle	Artes	6 a 8	<a href="#">75</a>
Hartford	Hartford Magnet Trinity College Academy	Artes y Ciencias	6 a 12	<a href="#">76</a>
Hartford	Kinsella Magnet School of Performing Arts	Artes Escénicas	PK4 a 12	<a href="#">77</a>
Hartford	Montessori Magnet at Fisher School	Montessori	PK3 a 8	<a href="#">78</a>
East Hartford	Pathways Academy of Technology and Design	Tecnología	9 a 12	<a href="#">79</a>
Hartford	Sport and Medical Sciences Academy	Deporte y Medicina	6 a 12	<a href="#">80</a>
Hartford	STEM Magnet at Annie Fisher School	STEM	K a 8	<a href="#">81</a>
Hartford	University High School of Science & Engineering	STEM	9 a 12	<a href="#">82</a>
Hartford	Webster Micro Society Magnet School	Micro-sociedad	PK3 a 8	<a href="#">83</a>

# Encuentre su escuela magnet



## Bloomfield

- Academy of International Studies (Anteriormente Metropolitan Learning Center for Global and International Studies)
- Global Experience Magnet School
- Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle

## East Hartford

- Academy of Computer Science and Engineering Middle School (Anteriormente Two Rivers Magnet Middle School)
- Connecticut IB Academy
- Connecticut River Academy at Goodwin University
- Pathways Academy of Technology and Design

## Enfield

- Academy of Computer Science and Engineering (Anteriormente Civic Leadership High School)

## Hartford

- Betances STEM Magnet School
- Breakthrough Magnet School, South
- Capital Preparatory Magnet School
- Classical Magnet School
- Environmental Sciences Magnet at Hooker School
- Greater Hartford Academy of the Arts High School—Dia completo
- Greater Hartford Academy of the Arts High School—Medio día
- Hartford Magnet Trinity College Academy

- Kinsella Magnet School of Performing Arts
- Sport and Medical Sciences Academy
- STEM Magnet at Annie Fisher School
- University High School of Science and Engineering
- Webster Micro Society Magnet School

## Manchester

- Great Path Academy at MCC

## New Britain

- Academy of Science and Innovation

## Windsor

- Academy of Aerospace and Engineering

# Academy of Aerospace and Engineering

1101 Kennedy Road, Windsor, CT 06095

Grados 6 a 8



7:30 a.m.  
a 2:25 p.m.



[aaemainoffice@crec.org](mailto:aaemainoffice@crec.org)



860-243-0857

[aaen.crecschools.org/home](http://aaen.crecschools.org/home)



Sí

## ¿Qué es único sobre Aerospace?

La Academy of Aerospace and Engineering (escuela de aeroespacial y la ingeniería) prepara los estudiantes de la escuela intermedia y la secundaria para el mundo de tecnología en cambio continuo y los desafíos de la universidad y el trabajo mediante brindar a los estudiantes una oportunidad única para explorar temas del siglo 21 como aeroespacial, ingeniería, biomedicina, matemáticas avanzadas, y la ciencia informática dentro del tema basado en STEM aun antes de que lleguen a la universidad. La escuela Aerospace enseña a los estudiantes a amar al aprendizaje a través de un método práctico al aprendizaje que hace que el aprendizaje sea significativo, accesible, y emocionante para los estudiantes. La escuela Aerospace empodera a todos los estudiantes que tomen el control de su aprendizaje y razonar analíticamente para que puedan desarrollar las capacidades y la confianza para tener éxito en el mundo global exigente y en cambio continuo.

## ¿Cómo prepara Aerospace a los estudiantes para la universidad y la carrera?

El programa riguroso, de alta calidad de la escuela cobra vida a través de los programas de mentor con los ingenieros locales y compañías médicas, simposios de carreras con compañías de STEM, programas de estudiante en práctica, e instrucción en el salón por profesionales en la industria. Clases de Ubicación Avanzada y Experiencia de Universidad Temprana

## ¿Cuáles son los deportes y atléticos (interescolares) disponibles a los estudiantes?

- **Escuela Intermedia:** Correr a campo traviesa, fútbol–niños, fútbol–niñas, vóleibol niñas, baloncesto–niños, baloncesto–niñas, atletismo en pista cubierta, beisbol, softball, atletismo
- **Escuela Secundaria:** Correr a campo traviesa, fútbol–niños, fútbol–niñas, vóleibol–niñas, fútbol americano, baloncesto–niños, baloncesto–niñas, atletismo en pista cubierta, beisbol, softball, atletismo

## ¿Cuáles son algunas de las funciones académicas excepcionales de Aerospace?

- Cursos especializados en aeronáutica, medicina, ciencia informática, robótica, construcción de drones y más concentraciones STEM en Ingeniería Aeroespacial, Diseño, Fabricación & Maker Arts, Ciencias de la Biología y la Vida, y Ciencia Informática
- 97.9% tasa de graduados de cuatro años

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Academy of Aerospace and Engineering como la primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar de una escuela con Pathway (via escolar directa) Academy of Aerospace and Engineering Elementary
- Solicitar de una escuela con Pathway (via directa):

Estudiantes del 5o grado inscritos en:

- Academy of Aerospace and Engineering Elementary School
- Academy of International Studies Elementary School (anteriormente International Magnet School for Global Citizenship)
- Ana Grace Academy of the Arts Elementary School
- Discovery Academy
- Glastonbury-East Hartford Magnet School
- Montessori Magnet School (CREC)
- Museum Academy
- Reggio Magnet School of the Arts
- University of Hartford Magnet School

*En Aerospace, nos esforzamos para crear una comunidad escolar que personifica nuestros valores fundamentales: Esperamos la Excelencia, Exigimos la Equidad, Actuamos con Valor, y Aceptamos Colaboración."*

— Adam Johnson,  
Principal

## Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes en el 5o grado en Academy of Aerospace and Engineering Elementary tiene una **opción de pathway (vía directa para asistir al 6o grado en Academy of Aerospace and Engineering**. Para ser considerado para esta colocación de pathway (vía directa, debe entregar su solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la escuela Academy of Aerospace and Engineering como su primera selección.

# Academy of Computer Science and Engineering

(Anteriormente Civic Leadership High School)

1617 King Street, Enfield, CT 06082

Grados 9 a 12



7:30 a.m.  
a 2:25 p.m.



[clhsoffice@crec.org](mailto:clhsoffice@crec.org)



860-253-0274



[clhs.crecschools.org](http://clhs.crecschools.org)



Sí

## ¿Qué es único de la Academy of Computer Science and Engineering?

La Academy of Computer Science and Engineering proporciona un ambiente de la Universidad temprana que combina el liderazgo con la ciencia informática y la tecnología para crear pensadores del siglo 21 e inspiran los líderes de mañana a través de excelencia, servicio y deber académico. Los estudiantes participan en prácticas de ingeniería como razonamiento computacional y diseñan soluciones para ser productores y resolver problemas en el campo de la tecnología de la computación. La cultura de participación y servicio cívica añade al énfasis fundamental de la escuela de desarrollar líderes con conciencia cívica a través de más de cincuenta horas de trabajo en favor a la comunidad de los días semestral de Servicio Público de la escuela. Estas experiencias prácticas proporcionan a los estudiantes la oportunidad de hacer un impacto positivo en su comunidad y construir la capacidad de cumplir con los desafíos del siglo 21.

## ¿Cómo es la experiencia de salón en Academy of Computer Science and Engineering?

La escuela Academy of Computer Science & Engineering está comprometida a integrar la codificación en el plan de estudios mientras desarrollar las características de nuestros estudiantes como líderes, innovadores que resuelven problemas y razonan analíticamente. Mientras los estudiantes se clavan en la codificación y diseño, ellos aumentarán capacidades que aplican a los sitios web, aplicaciones y desarrollo de juegos.

## ¿Cómo es que la Academy of Computer Science and Engineering prepara a los estudiantes para la universidad y la carrera?

Los estudiantes ganan acceso a una fuente rica de oportunidades y carreras en las industrias de la ciencia informática y la ingeniería. El plan de estudios preparatorio riguroso prepara a los estudiantes a asistir la universidad de su selección, mientras entrenamiento y educación específica prepara los estudiantes para cumplir con los requisitos únicos de profesiones de servicio público gratificantes.

Los estudiantes tienen la oportunidad de Participar en oportunidades de aprendizaje de servicio, pasantías profesionales, ganar hasta 40 créditos universitarios a través de asociación con Asnuntuck Community College y UConn, y ganar certificación de la protección civil a través de American Heart Association, Federal Emergency Management Agency (FEMA), y Connecticut Department of Public Health (CT DPH)

## ¿Cuáles son algunos de los clubes que ofrecen durante el día escolar?

Los estudiantes pueden seleccionar de una variedad de clubs, incluyendo FoodEz, Videojuegos, Poesía, Centro de CT para la No Violencia, PRISM, Entranamiento de Pesas, Club de Culturas y muchos más.

## ¿Cuáles son algunos de las oportunidades de liderazgo estudiantil?

LINK Crew, Club del Anuario, Sociedad de Honor Nacional, y el Senado Estudiantil

## ¿Qué tipo de deportes está disponible?

Fútbol Americano, vóleybol, fútbol–niñas, fútbol–niños, correr a campo traviesa, grupo mixto, baloncesto–niñas, baloncesto–niños, atletismo en pista cubierta, grupo mixto, beisbol, softball, atletismo, grupo mixto

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Academy of Aerospace and Engineering como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en vecindario residencial de Enfield
- Solicitar de una escuela con Pathway (vía escolar directa): Academy of Computer Science and Engineering Middle

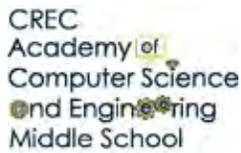
### Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes en el 8o grado en Academy of Computer Science and Engineering Middle tienen **opción de pathway (vía directa) para asistir al 9o grado en Academy of Computer Science and Engineering High School**. Para ser considerado para esta colocación de pathway (vía directa), debe entregar la solicitud en línea del 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la escuela Academy of Computer Science and Engineering High School como su primera selección.

# Academy of Computer Science & Engineering Middle School (Anteriormente Two Rivers Magnet Middle School)

337 East River Dr., East Hartford, CT 06108

Grados 6 a 8



7:30 a.m.  
a 2:25 p.m.



[jwnuk@crec.org](mailto:jwnuk@crec.org)



860-290-5320



[trmms.crecschools.org](http://trmms.crecschools.org)



Sí

## ¿Qué es único sobre la escuela Academy of Computer Science and Engineering?

En la escuela intermedia Academy of Computer Science and Engineering su hijo(a) comenzará su camino al éxito en la escuela secundaria y más allá. ¡A través de un pathway (vía directa) con la escuela secundaria Academy of Computer Science and Engineering, los estudiantes pueden continuar retándose en clases de tecnología más vanguardistas como una continuación a la escuela intermedia y ganar una ventaja competitiva en las solicitudes para las universidades! Reconocida como una Escuela de Excelencia por Las Escuelas Magnet de América y una Escuela de Cinta Verde por el Departamento de la Educación de los EEUU, la escuela Academy of Computer Science and Engineering Middle seguirá mostrando el camino para el éxito estudiantil a través del aprendizaje basado en proyectos prácticos que concuerda con el mundo tecnológico del siglo 21. ¡Asociaciones con Amazon y Makerspace preparan a los estudiantes para el mundo verdadero!

## ¿Cómo es la experiencia en Academy of Computer Science and Engineering?

Academy of Computer Science & Engineering está comprometida a integrar la codificación en el plan de estudios mientras desarrollan las características de nuestros estudiantes como innovadores que resuelven problemas y razonan analíticamente. Mientras que los estudiantes se sumergen en la codificación y el diseño, ellos aumentarán las capacidades que aplican al sitio web, aplicaciones y desarrollo de juegos.

Los estudiantes participarán en prácticas de ingeniería como el pensar computacional y diseñar soluciones para llegar a ser productores que resuelvan problemas en el campo de la tecnología de computación. Los estudiantes ganarán acceso a una fuente de oportunidades y carreras en la industria de ingeniería y la ciencia informática

## ¿En cuáles deportes (interescolares) pueden participar los estudiantes?

Fútbol, correr a campo traviesa baloncesto, atletismo, afuera y en pista cubierta, vóleibol, beisbol, softball

## ¿Cuáles son los clubs y actividades disponibles para los estudiantes?

Pueden variar los clubs según el interés estudiantil.

Antil. Aquí hay unos ejemplos de nuestros clubs: Alianza Gay-Herterosexual (GSA), Roblox Baile Latino Equipo de Animadoras, Baile Step, Club de arte, hidropónicos, Club de Cocinar, Club de Caminar, Club de Películas, Club de Diversi-té

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales excepcionales de Academy of Computer Science and Engineering?

- Amazon Partner
- Makerspace
- Aprendizaje basado en proyectos
- Maestros entrenados específicamente para los estudios de la ciencia, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas
- Los estudiantes descubren el 'cómo' y el 'por qué' atrás de los procesos creativos
- Programas de la escuela secundaria de Academy brindan oportunidades para participar en pasantías profesionales, ferias de carreras, excursiones y actividades extracurriculares.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Academy of Computer Science and Engineering Middle School como la primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar de una escuela con Pathway (vía escolar directa)

Los estudiantes del 5o grado inscritos en:

- Academy of Aerospace and Engineering Elementary School
- Academy of International Studies Elementary School
- Ana Grace Academy of the Arts
- Discovery Academy
- Glastonbury-East Hartford Magnet School
- Montessori Magnet School (CREC)
- Museum Academy
- Reggio Magnet School of the Arts
- University of Hartford Magnet School

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes antes inscritos en el 8o grado en Academy of Computer Science and Engineering Middle School reciban una **prioridad** cuando solicitan el grado 9 en las siguientes escuelas:

**Academy of Computer Science and Engineering 6 a 12**

**Academy of International Studies 6 a 12** (Anteriormente Metropolitan Learning Center)

**Academy of Science & Innovation 6 a 12**

**Greater Hartford Academy of the Arts – Día completo**

## Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes en el grado 8 en Academy of Computer Science and Engineering Middle School tienen una **opción de pathway (vía directa) para asistir al 9o grado en Academy of Computer Science and Engineering**. Para ser considerado para esta colocación de pathway (vía directa), debe entregar la solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la escuela Academy of Computer Science and Engineering como su primera selección.

# Academy of International Studies

(Anteriormente Metropolitan Learning Center for Global and International Studies)

1551 Blue Hills Ave., Bloomfield, CT 06002

Grados 6 a 12



7:30 a.m.  
a 2:25 p.m.



[yhernandez@crec.org](mailto:yhernandez@crec.org)



860-242-7834



[mlc.crecschools.org](http://mlc.crecschools.org)



Sí

## ¿Qué es único de la escuela Internacional 6-12?

La escuela Academy of International Studies (International 6-12 School) es la única escuela pública en Connecticut autorizada para brindar juntos los programas de Bachillerato Internacional (IB) Programa de los Años Intermedios (grados 6-10) y el programa de Diploma (grados 11- 12). Como una escuela mundial de IB, International 6 a 12 School prepara a los estudiantes para los rigores y retos de la universidad y les brinda una ventaja competitiva cuando solicitan las universidades y en el mercado global. Como parte de este programa altamente respetado, los estudiantes experimentan el mundo fuera de su salón y hacen vínculos con sus pares alrededor del mundo a través de opciones extensivas de viajes internacionales, intercambios de estudiantes del extranjero, y alojar a los visitantes internacionales. Más allá de los beneficios académicos extraordinarios del programa IB, International empodera a la comunidad escolar con responsabilidad como ciudadanos con conciencia internacional para ayudar a crear un mundo mejor, equitativo y más pacífica.

## ¿Cuáles son los beneficios del Tema IB?

El plan de estudios de IB desafía a los estudiantes a que impulsen su propio aprendizaje, razonen analíticamente, y resuelvan problemas complejos para prepararse para las exigencias de la universidad y el mundo global. El programa IB es un programa Universitario altamente respetado que excede los límites académicos tradicionales y extiende más allá del salón. Los estudiantes aprenden a pensar con la mente abierta y más allá de los límites de sus comunidades para llegar a verse como miembros de una sociedad global. El plan de estudios pone énfasis en la conciencia multicultural, conocimiento del dinámico global, el estado de conciencia de la planeta y comprensión de las consecuencias de las elecciones humanas. Más allá de los estudios académicos, los estudiantes aprenden a comportarse como líderes y agentes de cambio para la justicia social, diversidad, equidad e inclusión.

### Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes en el 5o grado en Academy of International Studies Elementary tiene **opción de un pathway (vía directa) para asistir al 6o grado en Academy of International Studies**. Para ser considerado para esta colocación de pathway (vía directa), debe entregar la solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la escuela Academy of International Studies como su primera selección de escuelas magnet.

### ¿Cómo es la experiencia en el salón en International 6-12 School?

Los estudiantes estudian temas diferentes diseñados para desarrollar ciudadanos globales y aprendices de por vida comprometidos a servir sus comunidades. Experiencias como viajes internacionales, alojar a visitantes internacionales, y los estudiantes del intercambio extranjero vincula estudiantes con sus pares por todo el mundo.

### ¿Cómo es la escuela International 6-12 School prepara los estudiantes para la universidad y la carrera?

El Programa de Diploma de IB en International 6 a 12 School prepara

los estudiantes para tener éxito en la universidad y participar eficazmente en una sociedad que cada vez más global.

Los estudiantes del IBDP ganan sus calificaciones con un rango de 1 a 7, con 7 como la nota más alta. Los estudiantes reciben puntajes ponderados para cada examen y luego los combinan para un puntaje final para cada curso. Se le da el Diploma IB Diploma a los estudiantes quienes ganan un mínimo de 24 de los 45 puntos posibles, sujeto a los niveles mínimos de rendimiento incluyendo completar exitosamente los tres del básico del DP (EE, TOK and CAS).

## ¿Cuáles son los deportes y actividades atléticas (interescolares) en los cuales los estudiantes pueden participar en International 6-12 School?

- **Escuela Intermedia:** correr campo travesía, futbol para niños, futbol para niñas, vóleibol para niñas, golf, baloncesto para niños, baloncesto para niñas, atletismo en pista cubierta, beisbol, softball, atletismo
- **Escuela Secundaria:** correr campo travesía, futbol para niños, futbol para niñas, vóleibol para niñas, fútbol americano golf, baloncesto para niños, baloncesto para niñas, atletismo en pista cubierta, beisbol, softball, atletismo

## ¿Cuáles son los clubs y actividades disponibles para los estudiantes?

Liderazgo estudiantil (compañero mediador, mentor y tutor), Reto de Ser el Cambio (Change maker), actividades y clubs dirigidos por los estudiantes (presentaciones teatrales, foros, y celebración del mes de la Historia de los Negros)

## ¿Cuáles son las prioridades que usan para el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tenga posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Academy of International Studies como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa): Academy of International Studies Elementary
- Solicitar de una escuela con pathway (vía directa):

Los estudiantes del 5o grado inscritos en:

- Academy of Aerospace and Engineering Elementary
- Ana Grace Academy of the Arts Elementary School
- Discovery Academy
- Glastonbury-East Hartford Magnet School
- Montessori Magnet School (CREC)
- Museum Academy
- Reggio Magnet School of the Arts
- University of Hartford Magnet School

Los estudiantes de 8o grado inscritos en:

- Academy of Computer Science and Engineering Middle (anteriormente Two Rivers Magnet Middle School)

# Academy of Science and Innovation

600 Slater Road, New Britain, CT 06053

Grados 6 a 12



7:30 a.m.  
a 2:25 p.m.



[brich@crec.org](mailto:brich@crec.org)



860-223-0726



[asi.crecschools.org/home](http://asi.crecschools.org/home)



Sí

**¡Una educación donde los únicos límites son del alcance de su imaginación!**

## Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes en el 5o grado en Discovery Academy tienen **opción de pathway (vía directa) para asistir al 6o grado en Academy of Science and Innovation**. Para ser considerado para esta colocación de pathway (vía directa), debe entregar la solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la escuela Academy of Science and Innovation como su primera selección.

futuro. A través del rigor del plan de estudios y las pasantías de tecnología avanzada con Microsoft, the Connecticut Science Center, Palmer Precisions, y el UConn Engineering Department, los estudiantes ganan la confianza para resolver problemas de pregunta abierta de diseño tecnológico y vinculan el aprendizaje con el mundo verdadero.

## ¿Cómo es que Innovation prepara los estudiantes para la universidad y las carreras?

- Programa de robótica de primera categoría, clasificado nacional y mundialmente
- Aprendizaje con el mundo verdadero a través asociaciones y pasantías en comunidad con Microsoft, the Connecticut Science Center, Palmer Precisions, y el UConn Engineering Department
- Experiencias Tempranas Universitarias (Early College Experiences, ECE) a través de asociaciones con Connecticut Central State University (CCSU) y University of Connecticut (UConn)

## ¿Qué es único de la escuela Innovation?

La Academy of Science and Innovation (Innovation) es un ambiente de aprendizaje práctico con el tema STEM reconocida por sus programas de alta calidad como una Escuela Magnet de Distinción. Utilizando la tecnología y la ciencia, Innovation se enfoca en empoderar a la próxima generación de personas capaces de resolver problemas y hacer cambios. El plan de estudios dinámico y de alta calidad enciende la pasión de aprender, libra talentos e inspira una cultura de creatividad para preparar a los estudiantes a que lleguen a ser innovadores, personas que razonan analíticamente y resuelven problemas. El tema STEM pone el foco en tres temas de tecnología del siglo 21– ingeniería ambiental, biotecnología, y robótica & ciencia informática – listos para preparar a los estudiantes para las exigencias de la universidad y el mundo tecnológico

## ¿Cuáles son los clubes y actividades disponibles para los estudiantes?

Club de videojuegos, club de codificación, robótica, arte, jazz de la sociedad de honores, banda

## ¿Cuáles son los deportes y actividades atléticas (interescolares) en que los estudiantes pueden participar?

- **Escuela Intermedia:** correr a campo traviesa, fútbol para niños, fútbol para niñas, baloncesto para niños, baloncesto para niñas, atletismo en pista cubierta, béisbol, softball, atletismo
- **Escuela Secundaria:** correr a campo traviesa, fútbol para niños, fútbol para niñas, vóleybol para niñas, baloncesto para niños, baloncesto para niñas, atletismo en pista cubierta, béisbo, softball, atletismo

## ¿Cuáles son algunas de las funciones académicas y logros excepcionales de la escuela Innovations?

- Prepara los estudiantes para tener éxito en los temas de investigación científica ingeniería y ciencia informática
- El equipo de Baloncesto de niños has sido Campeón de Conferencia por tres años corridos
- 2019–2020 Campeón Estatal de CT de Robótica (Equipo de los del primer año)
- 2019 Escuela Magnet de Distinción
- 97.6% tasa de graduados de cuatro años

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Academy of Science and Innovation como la primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa): Discovery Academy
- Solicitar de una escuela con pathway (vía directa)

Los estudiantes en el 5o grado inscritos en:

- Academy of Aerospace and Engineering Elementary
- Academy of International Studies Elementary (anteriormente International Magnet School for Global Citizenship)
- Ana Grace Academy of the Arts Elementary School
- Glastonbury-East Hartford Magnet School
- Montessori Magnet School (CREC)
- Museum Academy
- Reggio Magnet School of the Arts
- University of Hartford Magnet School

Estudiantes en el 8o grado inscritos en:

- Academy of Computer Science and Engineering Middle (anteriormente Two Rivers Magnet Middle School)

# Betances STEM Magnet School

400 Wethersfield Avenue, Hartford, CT 06114

Grados 5 a 8



8:40 a.m.  
a 3:50 p.m.



[anthony.brooks@hartfordschools.org](mailto:anthony.brooks@hartfordschools.org)



860-695-2970

[tinyurl.com/bstemhartford](http://tinyurl.com/bstemhartford)



Sí

## Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes del 4o grado en Betances Learning Lab tienen la **opción de pathway (vía directa) para asistir al 5o grado en la escuela Betances STEM Magnet School**. Para ser considerado por este pathway (vía directa), debe entregar la solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la escuela Betances STEM Magnet School como su primera selección.

## Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@BSTEMhartford



Nerdy Bird



@bstemmagnet  
hartford

## ¿Qué es único de la escuela B-STEM?

¡Somos la escuela magnet Betances STEM (B STEM), el hogar de los Nerdy Birds! Nuestros estudiantes, personal y familias "No temen ser inteligentes," y ¡lo muestran! B-STEM es una escuela intermedia de los grados 5 hasta 8 que incorpora los temas básicos tradicionales con un enfoque académico avanzado en ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas (STEM) para exponer los estudiantes a las capacidades del siglo 21 que les permite ser personas de confianza que resuelven problemas y razonan analíticamente.

## ¿Cómo es la experiencia del aprendizaje en B-STEM?

Como escuela con el tema STEM, se incorpora STEM en todas las clases y temas de contenido para profundizar el conocimiento de la ciencia y la tecnología en todas las disciplinas. Los estudiantes en B-STEM son líderes en el salón quienes vinculan los conceptos desafiantes a ideas del mundo verdadero sin interrupción a través de aprendizaje práctico y experimental, observación y análisis, investigación e investigación científica, cálculos matemáticos, y diseño ingeniería. En B-STEM, los estudiantes están Seguros, Positivos, Respetuosos, y Listos para Aprender.

## ¿Cómo es que B STEM prepara a los estudiantes para la Universidad y las carreras?

Betances STEM tiene asociaciones robustas con CT Science Center, Barnes and Noble, UConn Health Center y Nutmeg Big Brothers/Big Sister para crear conexiones para la universidad y oportunidades para pasantías y programas de mentor.

## ¿Cuáles son los deportes y actividades atléticas (interescolares) en que los estudiantes pueden participar?

Atletismo, fútbol de bandera (flag football), fútbol, baloncesto, correr campo traviesa, vóleybol

## ¿Cuáles son los clubs y actividades disponibles para los estudiantes?

Dungeons and Dragons, steAm Art, Diseño gráfico, Disección, Anuario, Consejo estudiantil, Alianza de los Gay-Heterosexual (GSA)

## ¿Cuáles son algunas de las funciones académicas excepcionales de B-STEM?

- Simuladores de Piloto de Vuelo único de STEM donde los estudiantes recrean artificialmente el vuelo de una aeronave para entrenamiento de piloto y el diseño
- Clases de ingeniería que brindan a los estudiantes la oportunidad de diseñar y construir modelos en grupos cooperativos
- Clases con audífonos de realidad virtual (CR) y un plan de estudios para interesar los estudiantes en los ambientes de sumersión digital incluyendo disección y excursiones virtuales
- Clases de STEM Plus, robótica de LEGO®, y codificación para aumentar el plan de estudios tradicional
- Los estudiantes ganan experiencias extensivas de laboratorio utilizando tecnología extensiva actual para la investigación científica, cálculos matemáticos y diseño ingeniería.
- Todos los maestros cuentan con la certificación de Nivel 1 Google Educators, asegurando que los Google Apps para Educación estén incorporado en la instrucción diaria para maximizar las experiencias tecnológicas de los estudiantes.
- Todos los estudiantes tienen una clase de ciencia todos los días.

## ¿Provee B-STEM cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado después de la escuela está disponible en el club South End Boys and Girls. Las tarifas pueden variar.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Betances STEM Magnet School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para más descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Viven en la Zona 4 Residencial de Hartford
- Vive en vecindario residencial de Hartford
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa): Betances Learning Lab Magnet School

# Breakthrough Magnet School, South

290 Brookfield Street, Hartford, CT 06106

PK3 a Grado 8



8:40 a.m.  
a 3:50 p.m.



[gusth002@hartfordschools.org](mailto:gusth002@hartfordschools.org)



860-695-5700 [breakthroughmagnetschool.org](http://breakthroughmagnetschool.org)



Sí

## ¿Qué es único de la escuela Breakthrough South?

¡Reconocida como una Escuela Magnet de Excelencia, Breakthrough Magnet School, South (Breakthrough South) es una escuela global para los estudiantes listos para aprender sobre y construir carácter! Además de los académicos fuertes, Breakthrough South se enfoca en desarrollar a los estudiantes como modelos de carácter excepcional a través del tema única de educación del carácter. Los estudiantes aprenden sobre la importancia de la integridad y tienen oportunidades y realizan servicio para otros, en nuestra escuela, el hogar, la comunidad y más allá. Académicos fuertes preparan a los estudiantes para la escuela secundaria y la universidad y una selección rica de programas de enriquecimiento durante el día escolar fortalece los talentos, intereses, y estilos de aprendizaje de los estudiantes. El plan de estudios incorpora un enfoque significado STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, y Matemáticas) para interesar a los estudiantes en los estándares de la ciencia de la próxima generación (Next Generation Science Standards) y prepararlos para los retos del siglo 21. Breakthrough South busca educar al niño entero, el cual incluye construyendo conocimiento académico tanto como las capacidades sociales y de comunicación para cada estudiante a través de clases pequeñas y atención de uno-a-uno.

## ¿Cuáles son algunas de las razones que las familias deben mandar su hijo(a) a Breakthrough Magnet School South?

- Instrucción sobre el español comienza en el Kindergarten
- Nuestro tema único de educación del carácter apoya al niño entero, el cual incluye Aprendizaje Social Emocional & plenitud mental para todos los estudiantes (¡y los padres!)
- Tenemos un departamento fuerte de Música & Artes que brinda varias oportunidades de enriquecimiento, que incluye música instrumental comenzando en el grado 5
- ¡Nuestra experiencia de escuela intermedia se enfoca en construir líderes, brindar una variedad de muchas oportunidades a todos los estudiantes para que encuentren su "talento" y contribuyen al mundo! Esto incluye Trabajo de Servicio en favor a la comunidad en los salones de la escuela primaria, deportes, banda y coro, arte avanzada, español y muchas opciones de enriquecimiento.
- Todos nuestros estudiantes de la escuela intermedia toman la clase Algebra 1 entre los grados 7 y 8 para prepararlos mejor para las matemáticas de la escuela secundaria.

## ¿Cuáles son algunas las actividades y clubs disponibles para los estudiantes y los padres?

- Prácticas para la escuela entera de Plenitud Mental y Restauración
- Excursiones
- Asociaciones con Hartford Performs & Food Corps
- Programas de enriquecimiento dentro del día escolar normal que incluyen robótica, jardinería & cocinar (Grados K-8)
- Consejo Estudiantil para los grados K-8
- Club Mañanero de correr para los grados 3-8
- Clases de instrumentos y banda para los grados 5-8

## Grados 6-8

- Oportunidades de trabajo en favor a la comunidad
- Equipos de deportes y de Animadoras
- Banda y Coro Rock
- Excursiones que pasan la noche

## ¿Cuáles son algunos de los deportes intramuros disponibles a los grados de la escuela intermedia (6 a 8)?

Vóleibol para niñas, Fútbol para niños, Baloncesto mixto, Equipo de Animadoras

## ¿Cuáles son algunos de premios y reconocimientos académicos de Breakthrough South?

Escuela Magnet de Excelencia 2019, 2020; Escuela Magnet de Distinción 2016, 2018; Escuela de Carácter Nacional 2017; Escuela Magnet #1 en los EEUU 2015

## ¿Ofrece Breakthrough South cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible, pueden variar las tarifas.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las prioridades siguientes tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Breakthrough Magnet School, South como la primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en la Zona 3 Residencial de Hartford
- Vive en Vecindario Residencial de Hartford
- Solicitando de una escuela con pathway (vía escolar directa): Hartford PreKindergarten Magnet School Los estudiantes de Pre-K4 solicitando al Kindergarten

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 8o grado en Breakthrough Magnet School, South reciban una **prioridad** cuando solicitan a las siguientes escuelas:

**Connecticut IB Academy**

**Great Path Academy at MCC**

**Kinsella Magnet School of Performing Arts**

**Pathways Academy of Technology and Design**

**Sports & Medical Sciences Academy**

**University High School of Science and Engineering**

## Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@magnet\_south



Breakthrough Magnet School South

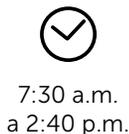


@breakthrough\_magnet\_south

# Capital Preparatory Magnet School

1304 Main Street, Hartford, CT 06103

PK3 a Grado 12



**El camino hacia la universidad comienza en la escuela Capital Prep, creando con orgullo oportunidades educativas para todos los estudiantes.**

Consulte la [página 41](#) para obtener más información sobre nuestros niveles de la escuela primaria.

## ¿Qué es único de la escuela Capital Prep?

La Capital Preparatory Magnet School (Capital Prep) aspira a crear una comunidad de aprendices de por vida quienes serán de gran valor en su comunidad trabajando hacia la justicia social. Capital Prep es un programa de todo el año, el año escolar comienza en julio y termina en mayo para maximizar la continuidad del aprendizaje y el desarrollo educativo. A través de iniciativas académicas y de justicia social, los estudiantes de Capital Prep descubren sus pasiones y cumplen con sus responsabilidades sociales, académicas y cívicas mediante desarrollar las capacidades necesarias para llegar a ser agentes del cambio. Los estudiantes realizan su potencial inmenso con maestros talentosos y cautivadores y en un grupo de compañeros diverso y energético.

## ¿Cómo es que Capital Prep prepara a los estudiantes para la universidad y la carrera?

- Brinda a los estudiantes en la escuela secundaria la oportunidad de tomar cursos universitarios en la universidad cercana Capital Community College
- 100% de los del último año se gradúan ya aceptados en universidades
- Asociación de las artes escénicas con Hartford Performs

## ¿Cuáles son los clubs disponibles para los estudiantes?

Sociedad de Honor Nacional, Young Women Creating Change (Mujeres Jóvenes Creando Cambio), Grupo de Liderazgo Varonil, Alianza del Género y la Sexualidad, Gobierno estudiantil

## ¿Cuáles son los deportes disponibles para los estudiantes?

Fútbol americano, béisbol, fútbol para niñas, vóleybol para niñas, equipo de animadoras, softball, deportes mixtos, baloncesto, atletismo en pista cubierta, atletismo, lacrosse, golf, esquiar y snowboarding

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales y éxitos de Capital Prep?

Capital Prep tiene seis campeonatos estatales en deportes; Premio Nacional de Merito de Distinción de las Escuelas Magnet de América 2016; 97.7% tasa de graduados de cuatro años

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las prioridades siguientes tenga posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Capital Preparatory Magnet School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a), incluyendo gemelos/múltiples
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de Capital Community College
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa): los estudiantes en el 8vo grado inscritos en Montessori Magnet at Fisher School

# Classical Magnet School

85 Woodland Street, Hartford, CT 06105

Grados 6 a 12



Preparación  
Universitaria



7:30 a.m.  
a 2:40 p.m.



[lisa.diaz@  
hartfordschools.org](mailto:lisa.diaz@hartfordschools.org)



860-695-9100



[sites.google.com/  
hartfordschools.org/  
classical-magnet-school](https://sites.google.com/hartfordschools.org/classical-magnet-school)



Sí

## ¿Qué es único de Classical?

La escuela magnet Classical prepara a los estudiantes para aceptación en universidades competitivas a través de enfocarse extensivamente en un plan de estudios clásicos de las artes liberales y el aprendizaje basado en proyectos, que enseñan a los estudiantes a pensar independiente y creativamente, resolver problemas y comunicar – capacidades que transfieren a la universidad y el mundo verdadero y destacan a nuestros estudiantes.

## ¿Cómo es la experiencia de salón en Classical?

La escuela Classical Magnet está arraigada en la filosofía Paideia de educación, la cual cree que los seres humanos se definen primariamente por su capacidad y deseo de aprender. Además de los cinco temas básicos (incluyendo latín), los estudiantes escogen de cursos electivos en teatro, música, las artes visuales, y educación física.

## ¿Cómo es que Classical prepara a los estudiantes para la universidad y la carrera?

Los estudiantes llegan a dominar los académicos y demuestran su capacidad de leer y comprender literatura, escribir persuasivamente, pensar de manera clara y comunicar eficazmente y resolver problemas. Estas capacidades servirán a un niño por un mundo que siempre cambia más eficazmente que cualquier entrenamiento de cualquier carrera específica, y se puede usar en la universidad y explorar cualquier carrera de interés más tarde en la vida.

## Algunas de las actividades y clubes

- Electivos integrados incluyen tecnología, arte, teatro y música.
- Deportes y actividades atléticas: Ofrece dieciséis deportes universitarios y varias oportunidades de deportes para la escuela intermedia incluyendo: Fútbol, Correr a campo travieso, Vóleybol, Fútbol americano, Baloncesto, Atletismo en pista cubierta, Natación, Atletismo, Tenis, Béisbol, Softball, Golf

## Algunas de las funciones académicas de Classical

- Los estudiantes demuestran dominio de los académicos y participan activamente en aprendizaje basado en proyectos Paideia con ayuda del profesor.
- 95.8% tasa de graduación de cuatro años

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las prioridades siguientes tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Classical Magnet School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa):
  - Breakthrough Magnet North Los estudiantes del 5to grado solicitando al 6to grado
  - Montessori Magnet at Batchelder Los estudiantes del 6to grado solicitando al 7to grado
  - Montessori Magnet at Fisher School Los estudiantes del 8vo grado solicitando al 9vo grado
  - Renzulli Gifted & Talented Academy Los estudiantes del 8vo grado solicitando al 9vo grado
  - Webster Micro Society Magnet School Los estudiantes del 8vo grado solicitando al 9vo grado

*“No aprendemos para la escuela sino para la vida.”*

# Connecticut IB Academy

857 Forbes Street, East Hartford, CT 06118

Grados 9 a 12



7:30 a.m.  
a 3:00 p.m.



[colonna.lm@easthartford.org](mailto:colonna.lm@easthartford.org)



860-622-5590



[ciba.easthartford.org](http://ciba.easthartford.org)



Sí



14:1

## ¿Qué es único de la escuela CIBA?

La escuela Connecticut IB Academy (CIBA) es una escuela premiada, reconocida como la Escuela Secundaria #1 en Connecticut por U.S. News and World Reports en 2020, que prepara los estudiantes para oportunidades competitivas en la universidad. Autorizada como Escuela Mundial de Bachillerato Internacional Mundial (International Baccalaureate (IB) World School®), CIBA proporciona un modelo educativo reconocido internacionalmente que se enfoca en la profundidad, amplitud y el desarrollo de aprendizajes como personas independientes que resuelven problemas y razonan analíticamente.

## ¿Cuáles son los beneficios del tema IB?

El plan de estudios de IB desafía a estudiantes excepcionales que dirijan su propio aprendizaje, razonen analíticamente y resuelvan problemas complejos para prepararse para las exigencias de la universidad y el mundo global. El programa de IB es un programa de preparación universitaria altamente respetado que excede los límites de académico básico y extiende mucho más allá que el salón. Los estudiantes aprenden a pensar con la mente abierta y más allá de los límites de sus comunidades para servir como miembros de una sociedad global. Mientras IB pone énfasis en la conciencia internacional, no es un programa de estudios internacionales, sino un programa académico rico y riguroso que motiva los aprendizajes a vincular su conocimiento del mundo a su alrededor, sea en las ciencias, las matemáticas o las humanidades.

## ¿Cómo prepara CIBA a los estudiantes para la Universidad y la carrera?

El plan de estudios de IB brinda a los estudiantes una ventaja competitiva cuando solicitan a y tienen éxito en la universidad. Las instituciones más destacadas del mundo de la educación superior tienen los programas de IB con un alto nivel de respeto y reconocimiento. Los estudiantes se gradúan de la CIBA con la potencialidad de una posición de cursos avanzados en la universidad, crédito de cursos universitarios, becas, y otros beneficios relacionados con admisión como parte de la solicitud para la universidad.

## ¿Cuáles son algunos de los premios y logros académicos de CIBA?

**2021:** *US News and World Report:* #1 en Hartford, Escuelas Secundarias de la Región Metropolitana de CT; Niche: #3 de 230 Escuelas Secundarias Públicas más diversas en CT; Niche: #20 de 199 los Mejores Escuelas Secundarias Públicas de Preparación Universitaria; Premio de Éxito Universitario Escuela Geniales; Premio de Éxito Universitario Escuela Geniales -Oro; 100% tasa de graduación de cuatro años

**2020:** *US News and World Report:* #1 Escuelas Secundarias en Connecticut y #1 en Hartford, Escuelas Secundarias de la Región Metropolitana de CT; Niche: #11 Escuelas Secundarias Públicas más diversas en CT; Premio de Éxito Universitario Escuela Geniales; 100% tasa de graduación de cuatro años

## ¿Cuáles son algunas de las funciones académicas excepcionales de CIBA?

- Promueve el perfil del aprendiz IB el cual se enfoca en ser un

líder global y capacidades de aprendizaje social emocional

- Requisitos académicos retadores, altamente riguroso y acelerado más allá de la escuela secundaria tradicional
- Cursos de IB todos del nivel Honor
- Aptitud para obtener el prestigioso Diploma IB además de un diploma de la escuela secundaria
- Oportunidad de estudiar con estudiantes internacionales tanto como participar en estudios de campos internacionales y programas de intercambio

## ¿Cuáles son las actividades atléticas y los deportes (interescolares) en que los estudiantes pueden participar en CIBA?

Los estudiantes de CIBA participan en una gran variedad de deportes competitivos durante el otoño, el invierno, y la primavera a través de la Escuela Secundaria East Hartford: Bádminton (niñas), Béisbol, Baloncesto (niños & niñas), Animadoras (niños & niñas), Correr a campo travieso (niños & niñas), Fútbol americano, Correr en pista cubierta, Golf, Fútbol (niños & niñas), Softball, Natación (niños), Natación & Saltos (niñas), Tenis (niños & niñas), Atletismo, Vóleibol (niños & niñas), y Lucha libre.

## ¿Cuáles son las actividades y clubs disponibles para los estudiantes?

Los estudiantes de CIBA pueden unirse a clubs para seguir un interés actual, desarrollar un interés nuevo, proporcionar servicio a la comunidad por la zona y globalmente, y/o construir relaciones con sus compañeros y el personal de CIBA. Lo siguiente da algunos ejemplos de los clubs y actividades disponibles para los estudiantes de CIBA.

Club de Anuario, Tutor de compañero, Sociedad Nacional de Honor (NHS), Los del Futuro que Resuelven de Problemas (FPS), Junta de Consejos Estudiantil (SAB), Interact, Club de chino, Club de poesía, Derechos Humanos Debate y Acción, Alianza de Gay-Heterosexual (GSA), Judo, Abelon, Karaoke, Club de Ensayos Universitarios, Sociedad Nacional de Honor de chino, Club biomédico, El Regalo Hacer por la Sociedad (The Gift of Giving Back, TGGB) y CIBA para la Justicia Social. También los estudiantes pueden proponer clubs para el siguiente año escolar si es que obtengan un asesor del personal e interés de los estudiantes.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Connecticut IB Academy como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en: Coventry, Ellington, Hartford, Manchester, Región 8 (Andover, Hebron, Marlborough), Tolland, Vernon
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa): Breakthrough Magnet, South y East Hartford Sunset Ridge Middle School

# Connecticut River Academy at Goodwin University

9 Riverside Drive, East Hartford, CT 06118

## Grados 6 a 12



7:30 a.m.  
a 2:45 p.m.



[ctrainfo@ctriveracademy.org](mailto:ctrainfo@ctriveracademy.org)



860-913-2200



[ctriveracademy.org](http://ctriveracademy.org)



Sí



18:1

### ¿Qué es única de la escuela CTRA?

La escuela Connecticut River Academy at Goodwin University (CTRA) es una escuela magnet premiada y acreditada por NEASC reconocida por sus programas innovadoras de alta calidad por el Premio de Escuela Magnet de Excelencia de las Escuelas Magnet de América 2021. Como una escuela con el tema de Universidad Temprana, los estudiantes preparan para los rigores y retos de la universidad a través de clases avanzadas de nivel universitario y en la escuela secundaria pueden ganar más de 30 créditos universitarios sin pagar la colegiatura como un paso avanzado en la universidad. CTRA lleva el aprendizaje fuera del salón a través de pasantías con compañías de alta tecnología y vincula el trabajo del salón con el mundo verdadero. CTRA ofrece pathways de temas del siglo 21, incluyendo Tecnología Innovadora y Diseño Creativo en la escuela intermedia, y Ciencias Ambientales y Industria Avanzada en la escuela secundaria.

Conciencia, Diversidad, y Acción son los valores y creencias fundamentales de CTRA y forman cómo CTRA realiza su misión de empoderar a los académicos que rompan barreras mientras adquirir las capacidades para el éxito futuro dentro de un sistema escolar transformativo.

### ¿Cómo es que CTRA prepara los estudiantes para la universidad y la carrera?

- Comenzando en el grado 9, los estudiantes tienen las oportunidades de ganar más de 30 créditos universitarios sin pagar colegiatura mientras asisten CTRA.
- Clases de Colocación Avanzada (AP) están disponible a los estudiantes de los grados 10 a 12, en los temas de las Humanidades, Ciencias y Matemáticas.
- Programas de pasantía con una variedad de corporaciones locales de alta tecnología, proporcionando experiencia del mundo verdadero en las industrias de la ciencia avanzada y la tecnología.

### ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales de CTRA?

- Grados 6 a 8: Se enfocan en los temas de la Tecnología Innovadora y Diseño Creativo para preparar los estudiantes para la escuela secundaria, la universidad y las carreras del futuro.
- Grados 9-12: Aprendizaje práctico del siglo 21 en la Ciencia Ambiental y Manufactura

Avanzada y Ambiental.

- Un compromiso de la escuela entera a prácticas restaurativas y plan de estudios pertinente culturalmente.

### ¿Cuáles son los clubs disponibles para los estudiantes?

Consejo Estudiantil, Sociedad Nacional de Honor, Unión de Estudiantes Morenos, Activistas Estudiantiles, Equipo Verde/Envirothon, Alianza Gay-Heterosexual (GSA)

### ¿Cuáles son las actividades disponibles después de la escuela para los estudiantes?

**Grados Intermedios (6 a 8):** los estudiantes pueden unirse a y participar con las siguientes actividades después de la escuela, que se les ofrecen en momentos diferentes durante el año escolar: Enriquecimiento académico (matemática y alfabetización), arte, baile, una variedad de partidos informales de deportes como Frisbee y fútbol de bandera (flag football).

**Grados de la secundaria (9 a 12):** los estudiantes pueden unirse a y participar con una variedad de actividades después de la escuela que se les ofrecen en momentos diferentes durante el año escolar, incluyendo actividades de recreo tales como el baloncesto y vóleybol; otras actividades basadas en el interés de los estudiantes como correr a campo traviesa, el fútbol americano de bandera, fútbol y más.

### ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Connecticut River Academy at Goodwin University como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela Goodwin University
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un estudiante de la escuela Goodwin University
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa): Riverside Magnet School at Goodwin University

### Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes en el 5o grado en Riverside Magnet School at Goodwin University tienen la opción de pathway (vía directa) para asistir al 6o grado en Connecticut River Academy at Goodwin University. Para ser considerado para esta colocación de pathway (vía directa), debe entregar la solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la escuela Connecticut River Academy at Goodwin University como su primera selección.

### Conecte con nosotros en las Redes Sociales



[ctriveracademy](https://www.facebook.com/ctriveracademy)



[@connecticut\\_river\\_academy](https://www.instagram.com/connecticut_river_academy)

# Environmental Sciences Magnet at Hooker School

440 Broadview Terrace, Hartford, CT 06106

PK4 a Grado 8



8:40 a.m.  
a 3:50 p.m.



[THOML007@hartfordschools.org](mailto:THOML007@hartfordschools.org)



860-695-3760

[environmentalsciencesmagnet.org](http://environmentalsciencesmagnet.org)



Sí

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 8o grado en Environmental Sciences Magnet at Hooker School reciban una **prioridad** cuando solicitan a las siguientes escuelas:

**Great Path Academy at MCC**

**Kinsella Magnet School of Performing Arts**

**Pathways Academy of Technology and Design**

**University High School of Science and Engineering**

## ¿Qué es único de Environmental Sciences?

Reconocida como una Escuela Magnet de Excelencia, la escuela Environmental Sciences Magnet en Mary Hooker (ESM) acepta el aprendizaje del siglo 21 a través del uso de tecnología avanzada, resolver problemas con concentración, e instrucción basada en el tema y enfocada en las ciencias ambientales para retar a los estudiantes y prepararlos para la escuela secundaria y más allá. La escuela Environmental Sciences Magnet proporciona un plan de estudios riguroso en todos los temas básicos e incorpora el tema de las ciencias ambientales en todas las varias disciplinas para encender las pasiones de los estudiantes y profundizar su capacidad de investigar, explorar, resolver problemas y realizar el razonamiento analítico. Este programa premiado proporciona una experiencia rica de la escuela primaria e intermedia que prepara a los estudiantes a sobresalir en todos los temas a través de clases pequeños, aprendizaje práctico, instrucción eficaz, y facultad apasionada y dedicada.

## ¿Cómo es que los estudiantes aprenden en Environmental Sciences?

¡El edificio y el campus proveen muchos ecosistemas diferentes y laboratorios para que el aprendizaje cobre vida! Los estudiantes trabajan lado-a-lado con el científico marino o horticultor residente, explorando organismos vivos locales de plantas a mariposas. Utilizando el edificio nuevo, de última generación, los estudiantes observan, prueban y recopilan información a lo largo del año, anotando el impacto humano en nuestro ambiente.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales de aprendizaje de Environmental Sciences?

- Laboratorio de Ingeniería de Lego™
- Un vivero de 1500 pies cuadrados donde los estudiantes

exploran la historia natural, y la biología de las plantas, la tierra y los animales

- Enriquecimiento de ciencia ambiental
- Laboratorio acuático bajo techo y el estanque Eco-Pond proporcionan experiencias interactivas de aprendizaje
- Teatro interactivo de ciencia
- Jardín comunitario
- Sendero en el bosque

## ¿Cómo es que los Proyectos de Aprendizaje en Servicios juegan un papel en el aprendizaje del estudiante?

En ESM, todos los estudiantes participan en proyectos de aprendizaje en servicio que proveen experiencias prácticas en el campo, y están relacionados con nuestro tema de la ciencia ambiental y las asociaciones con la comunidad. Los estudiantes trabajan lado a lado con el Connecticut Department of Energy and Environmental Protection (DEEP), Trinity College, Farmington Watershed Council, y muchas otras organizaciones de la comunidad. Estas oportunidades conectan el aprendizaje al mundo verdadero e inspiran la conciencia cívica.

## ¿Cuáles son los clubes, deportes y actividades disponibles para los estudiantes de Environmental Sciences?

Grupos de enriquecimiento autoseleccionados, basado en los intereses que reúnen semanalmente por 8 semanas, trabajo en favor a la comunidad, correr a campo travieso, fotografía, equipo de acción ambiental, forense, periodismo, club de robótica

## Información sobre el cuidado antes y después de la escuela

Cuidado antes y después de la escuela está disponible, las tarifas pueden variar.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan para el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Environmental Sciences Magnet at Hooker School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en la Zona 3 Residencial de Hartford
- Vive en Vecindario Residencial de Hartford
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa): Hartford PreKindergarten Magnet School Los estudiantes del Pre-K4 solicitando al Kindergarten

# Global Experience Magnet School

44 Griffin Rd. S, Bloomfield, CT 06002

Grados 6 a 12



**Estudios Globales y  
Viajes por el Mundo**



7:20 a.m.  
a 2:20 p.m.



[gems@blmfld.org](mailto:gems@blmfld.org)



860-769-6600

[gems.bloomfieldschools.org](http://gems.bloomfieldschools.org)



Sí

## ¿Qué es único de GEMS?

En la escuela magnet Global Experience, el mundo – y todos sus idiomas y diversidad cultural– están en el salón. La comunidad escolar le dice “GEMS” con cariño, GEMS brinda a los estudiantes una experiencia de escuela privada a través de clases únicamente pequeñas y una educación customizada para asegurar que cada estudiante realice al máximo su potencial académica y social. Los estudiantes tienen la oportunidad de sumergirse en idiomas diferentes y viajar por el mundo para vincular el salón con el mundo a su alrededor. GEMS comienza la preparación universitaria tan temprano como el 6o grado para preparar a los estudiantes a sobresalir en la universidad y en la economía global acelerada. Los estudiantes interesados en viajar por el mundo, en un plan de estudios individualizado y retador, y atención – ¡GEMS es la escuela para ti!

## ¿Cómo es que GEMS prepara a los estudiantes para la universidad y la carrera?

Comenzando tan temprano como el 10mo grado, los estudiantes pueden ganar hasta 27 créditos universitarios, sin pagar colegiatura clases avanzadas y acceso a idiomas diversos

## ¿Cuáles son algunas de las funciones académicas excepcionales de GEMS?

- Tamaño de clase de escuela privada en una escuela pública
- Clases pequeñas, aproximadamente el número de estudiantes a maestro es 15:1, proporcionando una educación retadora y customizada
- Instrucción única enfocada en desarrollar cada estudiante como un ciudadano responsable, con conciencia cívica y global
- Ofrece segundo idiomas en chino mandarín, francés y español
- Al menos una experiencia de viaje internacional a Asia, África, América Central, o Europa

## ¿Cómo es que GEMS ayuda a la comunidad?

GEMS busca empoderar a los estudiantes a crear cambio positivo en el mundo a su alrededor. De días de voluntario en la comunidad a asociaciones con Hábitat para la Humanidad (Habitat for Humanity) y otras organizaciones y caridades locales, nacionales e internacionales, el personal de GEMS provee oportunidades a los estudiantes que exploren sus pasiones y hagan una diferencia.

## ¿Cuáles son los clubes y actividades disponibles para los estudiantes?

Sociedad Nacional de Honor/ Sociedad Nacional de Honor Júnior, Sociedad GEMS (Honor Society), Asociación del Gobierno Estudiantil, Club de Hiking/Ski, GSA (Alianza Género Sexualidad), Dungeons & Dragons (virtual cosplay), Club de Activismo Social, Club de Ajedrez, Club del Anuario, Club del Ambiente, Club de Teatro

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una o más de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Global Experience Magnet School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela

## Hacemos el mundo nuestro salón de clases.

*“La razón de porqué yo escogí a GEMS fue porque, una, es una escuela pequeña y diversa pero también el personal aquí es muy atento con sus estudiantes”*

– Ja'Den, estudiante

# Great Path Academy at MCC

60 Bidwell Street, MS #20, Manchester, CT 06045

Grados 9 a 12



7:30 a.m.  
a 2:40 p.m.



[Jessica.Fitzgerald@hartfordschools.org](mailto:Jessica.Fitzgerald@hartfordschools.org)



860-512-3700



[sites.google.com/hartfordschools.org/great-path-academy](https://sites.google.com/hartfordschools.org/great-path-academy)



Sí

*“Esperamos colaborar con usted mientras ayudamos a su hijo(a) a fortalecer sus habilidades académicas, sociales y emocionales para que pueda alcanzar su máximo potencial para el éxito universitario y profesional.”*

— Dr. Jessica Fitzgerald,  
Directora

## ¿Qué es único de la escuela Great Path Academy?

La escuela Great Path Academy, ubicada en el campus de Manchester Community College, brinda un modelo de la escuela secundaria universitaria intermedia que anima a los estudiantes de la secundaria ya preparados para la universidad a través de sumergirles en una comunidad universitaria, tanto como proporciona acceso a tarea de cursos universitarios y hasta 30 créditos universitarios sin cobrar la matrícula.

## ¿Cómo es la experiencia del aprendizaje en Great Path Academy?

Las escuelas secundarias universitarias intermedias son una parte de una tendencia creciente nacional de establecer escuelas secundarias en los campus de las universidades. Great Path Academy proporciona un ambiente de aprendizaje innovador que apoya a los estudiantes de orígenes diversos en desarrollar los valores, la autodisciplina, las costumbres de trabajo, y las capacidades académicas y de la vida que se necesita para lograr el éxito en la universidad y más allá.

## ¿Cómo es que Great Path Academy prepara a los estudiantes para la universidad y la carrera?

- Comunidad de aprendizaje personalizado, con aplicación al mundo verdadero y preparación universitaria
- Inmersión completa en el campus de universidad permite una experiencia educativa y social única
- Ganar hasta 30 créditos universitarios sin cobrar la matrícula mientras aprovechar los recursos que ofrece la universidad
- Cursos articulados que concuerdan con los estándares de los cursos universitarios ofrecen oportunidades adicionales para ganar crédito universitario dentro de las clases de la escuela secundaria.

## ¿Cuáles son los clubes y actividades?

Más de 15 opciones de club ocurren durante el día, incluyendo Club de Arte, Drama, Película, Juegos Club, GSA, Banda de Jazz, y el Consejo Estudiantil.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales que Great Path Academy ofrece a los estudiantes?

- Great Path Academy brinda un plan de estudios académico riguroso.
- Las clases incluyen cursos articulados, cursos de nivel de honor, y cursos de preparación universitaria.
- Great Path Academy es una escuela de dispositivos de 1 a 1 que tiene computadora de última generación
- Laboratorios de ciencia que proveen a los estudiantes una variedad de oportunidades de proyectos innovadores.

## Unos cuantos de los logros de la escuela:

- *U.S. News and World Report* Mejores Escuelas Secundarias, 2020
- Escuela Magnet de Excelencia, 2018
- *U.S. News and World Report* Mejores Escuelas Secundarias, 2017

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Great Path Academy at MCC como la primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de Manchester Community College
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa):
  - Breakthrough Magnet School, South
  - Environmental Sciences Magnet at Hooker School
  - Renzulli Gifted & Talented Academy
  - STEM Magnet at Annie Fisher School
  - Webster Micro Society Magnet School

### Conecte con nosotros en las Redes Sociales



GreatPathAcademy



@great.path.academy



@GreatPathMCC



Gpa Music Dept

# Greater Hartford Academy of the Arts High School

## Día completo

160 Huyshope Ave, Hartford, CT 06106

Grados 9 a 12



7:30 a.m.  
a 2:10 p.m.



[nchanese@crec.org](mailto:nchanese@crec.org)



860-757-6300



[ghaa.crecschools.org](http://ghaa.crecschools.org)



No

### ¿Qué es único de Arts High- Día completo?

La escuela secundaria Greater Hartford Academy of the Arts– Día Completo es una escuela magnet enfocada en las artes, calificada como “La Mejor Escuela” cuatro años seguidos en la revista Hartford Magazine, Best of Hartford. Mediante la integración de académicos tradicionales con un enfoque en las artes, los estudiantes se preparan para el rigor y los retos de la vida universitaria y profesional a través de un plan de estudios básicos de alta calidad mientras alimentan sus pasiones por su propio camino artístico– enseñado por artistas profesionales, experimentados y respetados. Los estudiantes aprenden en un ambiente educativo único equipado con estudios de cine y grabación, de baile, salones de práctica musical, espacios para actores y salones de baile para que crezcan sus talentos artísticos. GHAA valora la diversidad de expresión y apoya por completo a los estudiantes a través de atención personalizada para asegurar que todos los estudiantes realicen a los estándares más altos.

### ¿Cómo es la experiencia en el salón en Arts High – Día completo?

A lo largo del día escolar, el aprendizaje estudiantil entrelaza con entrenamiento artístico profesional. Los estudiantes escogen de una variedad de cursos especializados enseñados por artistas profesionales, incluyendo Música, Drama, Producción de los medios, Escritura Creativa, Diseño Gráfico y Teatro. A través de la celebración y el estudio de artistas de todos orígenes, el diseño de las clases saca a relucir la voz de cada estudiante.

### ¿Cómo es que Arts High – Día completo prepara a los estudiantes para la universidad y la carrera?

Los estudiantes tienen la oportunidad de presentar proyectos de los medios y obras escritas, tanto como participar en presentaciones de diseño gráfico y movimiento. La mayoría de los graduados continúan sus viajes artísticos en la universidad y carreras profesionales en las artes.

### ¿Cuáles son algunos de los clubes en Arts High – Día completo?

Club GSA, Voces Estudiantiles (gobierno escolar) Academia de los sábados, BMales, CT No violencia

### ¿Cuáles son algunas características académicas excepcionales de Arts High – Día completo?

- Modelo de instrucción de aprendizaje basado en proyectos infundidos en las artes
- Entrenamiento artístico preprofesional proporcionado por artistas profesionales
- Ambiente de aprendizaje único con estudios de cine y grabación, baile, salones de práctica musical, espacios para actores y estudios de baile

### ¿Cuáles son algunos de los premios y logros académicos de Arts High – Día completo?

- Best of Hartford “Mejor Escuela Magnet” cuatro años consecutivos
- Los estudiantes han ganado la Competencia de Poesía Wallace Stevens por ocho años consecutivos La facultad presentada en Hartford Fringe Festival, Hartbeat Ensemble, y en proyectos de murales locales
- 94.6% tasa de graduación de cuatro años

### ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Greater Hartford Academy of Arts High School–Día completo como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa): Greater Hartford Academy of the Arts Middle School
- Solicitar de escuelas pathway (vía directa):
  - Academy of Computer Science and Engineering Middle School (anteriormente Two Rivers Magnet Middle School)
  - Greater Hartford Academy of the Arts High School - Medio día

### Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes en el grado 8 en Greater Hartford Academy of the Arts Middle School tienen **opción de pathway (vía directa) para asistir al 9o grado en Greater Hartford Academy of the Arts High School–Día completo**. Para ser considerado para esta colocación de pathway (vía directa), debe entregar la solicitud en línea completa para el 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la escuela Greater Hartford Academy of the Arts High School–Día completo como su primera selección.

# Greater Hartford Academy of the Arts High School

## Medio día

15 Vernon Street, Hartford, CT 06106

Grados 9 a 12



1:00 p.m.  
a 4:00 p.m.



[kstroud@crec.org](mailto:kstroud@crec.org)



860-757-6385



[ghaahd.crecschools.org](http://ghaahd.crecschools.org)



No

Crea  
arte.  
Diseña  
el  
mundo.

### ¿Qué es único de la escuela Arts High – Medio día?

La escuela Greater Hartford Academy of the Arts High School (Medio Día) proporciona entrenamiento riguroso en baile, música, teatro musical, diseño y producción escénica y las artes visuales. Los estudiantes asisten a la escuela secundaria en su distrito por la mañana para las clases básicas académicas y por la tarde se unen a los artistas profesionales para practicar.

### ¿Cómo es la experiencia de aprendizaje en Arts High – Medio día?

Los cursos de Arts Academy expone los estudiantes a trabajos y estudios de una variedad de disciplinas, para refinar sus capacidades tanto como para proporcionar experiencia práctica en un rango de caminos posibles para la universidad y la carrera.

### Información sobre la escuela secundaria de día completo

Los residentes de Hartford a quienes les interesa solicitar la escuela Arts High School–Medio día deben inscribirse en la Bulkeley High School para sus clases académicas para poder inscribirse en este programa de medio día.

Las personas que no son residentes de Hartford a quienes les interesa solicitar al programa de la escuela Arts High School–Medio día deben hablar con el personal de la escuela de su distrito de origen

para asegurar que la escuela secundaria en su distrito tiene un horario que es compatible con los horarios en Arts High School – Medio día.

### ¿Cuáles son algunas de las actividades escolares?

- 6x6: Presentación del coreógrafo Seis obras en Seis días
- Presentaciones del departamento de las artes visuales Presentaciones las artes visuales de los del cuarto año Serie de conciertos de música de cámara Banda de Jazz
- Coro de Jazz Orquesta de cámara
- Obras dirigidas por estudiantes Movimiento rep

### ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales de la escuela?

- Entrenamiento preuniversitario y preprofesional en baile, música, teatro musical, teatro, diseño y producción teatral y arte visuales
- Acceso a varios lugares de presentación y ensayos
- Temporada robusta de presentaciones para que los estudiantes apliquen el trabajo de sus clases y demuestren su entrenamiento
- Todas las clases tienen instructores artistas activos quienes han recibido premios prestigiosos de las artes

### ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las prioridades siguientes tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Greater Hartford Academy of Arts High School - Medio día como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar de una escuela pathway (vía escolar directa):
- Greater Hartford Academy of the Arts High School – Día completo
- Greater Hartford Academy of the Arts Middle

# Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle

129 Griffin Road North, Bloomfield, CT 06002

Grados 6 a 8



8:40 a.m.  
a 3:35 p.m.



[aamsoffice@crec.org](mailto:aamsoffice@crec.org)



860-724-0685



[haams.crecschools.org](http://haams.crecschools.org)



No

## ¿Qué es único de Arts Middle?

La Greater Hartford Academy of the Arts Middle School (Arts Middle) proporciona un lugar de educación seguro y con cariño para los estudios rigurosos y la expresión artística, todo en una instalación nueva de última generación orientado para las oportunidades prácticas artísticas enseñadas por artistas profesionales. Los estudiantes preparan para la escuela secundaria y la universidad a través de un plan de estudios básicos retador y de alta calidad personalizado a las necesidades individuales que incorpora el enfoque del tema de arte para desarrollar las capacidades artísticas y promover los intereses individuales. El plan de estudios artísticos expone los estudiantes a cada aspecto de las artes desde el baile a las artes digitales cinematográfica, música instrumental, teatro, teatro musical, escritura creativa, música coal y artes visuales. ¡Los estudiantes tienen éxito en Arts Middle debido al grupo excepcional de educadores que trabajan allí, valúan los estudiantes y ponen como su primera prioridad el progreso educativo, emocional y social del estudiante!

## ¿Cómo es la experiencia en el salón en Arts Middle?

Los estudiantes escogen de una variedad de cursos especializados que artistas profesionales enseñan, incluyendo actuación, baile, media digital, cinematografía, música instrumental y vocal, teatro musical, teatro, tecnología de la producción, y las artes visuales. Todos los estudiantes tienen la opción de participar en una variedad de clases especializadas dentro de estas disciplinas, las cuales cambian y rotan a lo largo del año.

## ¿Cuáles son algunas de las características especiales excepcionales de Arts Middle?

- Más de una hora de instrucción sobre arte cada día con artistas profesionales
- Un bloque diario de preparación universitaria, individualizado para permitir tiempo de enfocar en el apoyo, intervención, enriquecimiento y extensión, asegurando el éxito de cada estudiante individual

- Tres (3) grandes presentaciones cada año, tanto como varias oportunidades de presentaciones pequeñas a través del trabajo en salón
- La escuela fomenta una cultura de cariño y compromiso a la equidad a través de retar a los estudiantes que lidien con los problemas del mundo y que sean ciudadanos participantes informados
- Al personal y a la facultad les encanta trabajar con los niños y animan a los estudiantes que logren su mejor personal

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las prioridades siguientes tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Greater Hartford Academy of Arts Middle School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar de una escuela con pathway (vía directa):
  - Los estudiantes del 5o grado inscritos en:
    - » Academy of Aerospace & Engineering Elementary School
    - » Academy of International Studies Elementary School (anteriormente International Magnet School for Global Citizenship)
    - » Discovery Academy
    - » Glastonbury-East Hartford Magnet School
    - » Montessori Magnet School (CREC)
    - » Museum Academy
    - » Reggio Magnet School of the Arts
    - » University of Hartford Magnet School

## ¡Dos escuelas excelentes en un edificio nuevo de última generación!

En el año escolar 2021-22, la escuela intermedia Greater Hartford Academy of Arts se muda y se une con la escuela primaria Ana Grace Academy of the Arts como su ubicación permanente en el 29 Griffin Road North, Bloomfield, CT 06002. Los estudiantes en el 5o grado en Ana Grace Academy of the Arts quedarán inscritos automáticamente en la ubicación nueva de la escuela y no necesitan hacer la solicitud en línea de RSCO para el año escolar 2022-23.

## Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes en el 6o grado en Greater Hartford Academy of the Arts Magnet Middle tienen la **opción de pathway (vía directa) para asistir al 9o grado en Greater Hartford Academy of the Arts High School—Día completo**. Para ser considerado para esta colocación pathway (vía directa), debe entregar una solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la escuela Greater Hartford Academy of the Arts High School—Día completo como su primera selección.

# Hartford Magnet Trinity College Academy

53 Vernon Street, Hartford, CT 06103

Grados 6 a 12



7:30 a.m.  
a 2:40 p.m.



[andrj001@hartfordschools.org](mailto:andrj001@hartfordschools.org)



860-695-7201



<https://sites.google.com/view/hmtcahartfordschools/home>



Sí

A los estudiantes de HMTCA les encanta su escuela porque "valoran [los] maestros quienes proveen instrucción dinámica y cariño, [la] comunidad estudiantil amigable e incluyente, la variedad de programas de deportes, música, teatro y tener acceso a Trinity College

## Hartford Magnet Trinity ¿Qué es único de la escuela HMTCA?

La escuela Hartford Magnet Trinity College Academy (HMTCA) está orgullosa de brindar un programa de Universidad Temprana con enfoque en las Artes y Ciencia, proporcionando a los estudiantes estudios de alta calidad y una selección rica de cursos y programas de enriquecimiento en música, teatro, artes visuales, baile, ciencia informática, ingeniería y matemáticas avanzadas para preparar a los estudiantes para los desafíos en la universidad a través de sumergirlos en un ambiente listo para la universidad en la escuela secundaria. Nuestro modelo de Escuela Intermedia Basada en Equipos provee

a los estudiantes un programa académico riguroso y una selección amplia de clases relacionadas con el arte incluyendo artes visuales, artes escénicas, baile, banda, orquesta, choro y robótica para preparar los estudiantes para la escuela secundaria mientras exploran sus intereses en el arte y las ciencias.

## ¿Cómo es la experiencia en el salón en HMTCA?

HMTCA ofrece clases pequeñas (10:1 estudiantes a maestro certificado) y un ambiente de aprendizaje que exige trabajo riguroso de alta calidad mientras cumplir con las necesidades de los aprendices individuales. Nuestro programa "TrinPrep" proporciona oportunidades para los estudiantes que pueden realizar clubs y actividades de enriquecimiento, tanto como sesiones de apoyo y ayuda extra.

## ¿Cómo es que HMTCA prepara a los estudiantes para la universidad y la carrera?

A través de nuestra asociación con Trinity College, los estudiantes de la escuela secundaria participan en programas de escritura y ciencia en el campus y todos los estudiantes del último año asisten a clase en el campus durante su último año. Además, ofrecemos trece Cursos de Ubicación Avanzada (AP) y crédito universitario a través de Trinity College, UConn Early College Experience (ECE), y Capital Community College.

## ¿Provee HMTCA cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible, las tarifas pueden variar.

## ¿Cuáles son los clubs y actividades disponibles para los estudiantes?

Club Anime, Club de Apicultura, Unión de Estudiantes Negros, Club Botánico, Club de Ajedrez, Club de Debate, Club de Drama, Todo entre medio, Club de Niñas, Niñas que codifican, JROTC, Ensayo de Juicio, Modelo de UN, Sociedad Nacional Honor, Sociedad Nacional Honor Jr., Banda de Pep, Club de Videojuegos, Anuario

## ¿Cuáles son los deportes y actividades atléticas (interescolar) en que los estudiantes pueden participar?

**Deportes de la escuela intermedia:** Fútbol, Natación, Vóleibol para niñas, Correr a campo travieso, Atletismo, Baloncesto, Béisbol, Softball, Animadoras (club)

**Escuela secundaria** (Parte de la Conferencia Atlética Interescolar de Connecticut (CIAC), todos equipos universitarios): Fútbol, Fútbol americano, Natación, Vóleibol para niñas, Correr en pista cubierta, Atletismo, Correr a campo travieso, Tenis, Baloncesto, Béisbol Softball, Golf, Animadoras, Equipo (Crew)

## ¿Cuáles son otras ofertas académicas adicionales?

- Mandarín, escuela secundaria virtual y entrenamiento de salvavidas
- Nuestro programa excepcional de las artes escénicas incluye banda de marcha y de pep, orquesta, coro, banda de jazz, teatro, y baile.

## Prioridades de colocación

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Hartford Magnet Trinity College Academy como la primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de Trinity College
- Solicitar de una escuela con pathway (vía directa):
  - Breakthrough Magnet School, North los estudiantes en el 5o grado que solicitan al 6o grado
  - Montessori Magnet School (CREC) los estudiantes en el 5o grado que solicitan al 6o grado, los estudiantes en el 6o grado que solicitan al 7o grado
  - Montessori Magnet at Batchelder los estudiantes en el 6o grado que solicitan al 7o grado

# Kinsella Magnet School of Performing Arts

PK4–Grado 8: 65 Van Block Ave., Hartford, CT 06114

Grados 9–12: 415 Granby St. Hartford, CT 06112

## PK4 a Grado 12



PK4–Grado 8:  
8:40 a.m. a 3:50 p.m.  
Grados 9–12:  
7:30 a.m. a 2:40 p.m.



[ken.obrien@hartfordschools.org](mailto:ken.obrien@hartfordschools.org)



860-695-4140

[www.kinsellamagnet.org](http://www.kinsellamagnet.org)



Si

### ¿Qué es único de Kinsella?

La escuela Kinsella Magnet School of Performing Arts brinda una oportunidad educativa continua del preKindergarten hasta el Grado 12. Kinsella no es solo una escuela — *ies una sensación!* Cuando entra por la puerta a la escuela o asiste a una de nuestras muchas presentaciones, está claro que la “sensación” es especial. El tema de las artes escénicas hace que el contenido académico sea pertinente a las vidas de nuestros estudiantes.

### ¿Cómo es la experiencia en el salón de Kinsella?

Nuestro personal está listo y dispuesto a proporcionar todas las instalaciones y oportunidades para el crecimiento educativo y de arte escénica de su hijo(a). Los estudiantes tienen la oportunidad de tocar un instrumento musical, crear a través de arte escénica y experimentar con drama, baile y movimiento. Estas experiencias de aprendizaje motivan al resolver problemas, capacidades de razonamiento analítico, aprendizaje individual y empoderan a los estudiantes que lleguen a conclusiones de manera independiente.

### ¿Cómo es los artes tienen un papel en su educación?

La creatividad comienza en la escuela Kinsella Magnet School of Performing Arts, donde nuestros estudiantes crean porque les encanta y lo comparten para alegrar a la comunidad. Deje que la escuela magnet Kinsella sea el vehículo- haciendo que todos los artes sean pertinentes y divertidos para su hijo(a). Los artes son un instrumento de exploración e investigación y proporcionan oportunidades de aprendizaje, comunicación y expresión creativa.

### ¿Cuáles son algunas de las actividades de Kinsella?

Los estudiantes pueden participar en actividades de enriquecimiento escolar tales como coser, drama, baile vocal y teatro.

### ¿Cuáles son algunos de los logros de Kinsella?

- Premiado como una Escuela de Excelencia y Distinción por las Escuelas Magnet de América
- 100% tasa de graduación de cuatro años

### ¿Cuáles son los deportes y actividades atléticas disponibles?

Deportes del otoño: Fútbol para niños, Vóleibol para niñas, Correr campo a travieso mixto, Fútbol americano, Animadoras  
Deportes del invierno: Baloncesto para niños, Baloncesto para niñas, Correr en pista cubierta mixto, Animadoras  
Deportes de la primavera: Softball, Béisbol, Atletismo mixto, Tenis mixto

### ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Kinsella Magnet School of Performing Arts como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar de una escuela con pathway (vía directa):
  - Los estudiantes en el 6o grado en:
    - » Montessori Magnet at Batchelder
  - Los estudiantes en el 8o grado en:
    - » Breakthrough Magnet School, South
    - » Environmental Sciences Magnet at Hooker School
    - » STEM Magnet at Annie Fisher School
    - » Webster Micro Society Magnet School

*“Como padre, Kinsella Magnet school for Performing Arts fue una de las mejores decisiones que tomé para mi hijo que ya tiene 22. Mi hijo se graduó en 2016 y Kinsella Magnet School es más que las artes. ¡Le inculcó confianza y encendió su imaginación tanto como tener una mente abierta!”*

— Padre de la clase de 2016

### Presentaciones:

Teatral, Baile, ¡y Vocal!

### Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@KinsellaMagnet



Kinsella Magnet of Performing Arts



@KinsellaMagnet

# Montessori Magnet at Fisher School

280 Plainfield Street, Hartford, CT 06112

PK3 a Grado 8



MONTESSORI



8:40 a.m.  
a 3:50 p.m.



[novov001@hartfordschools.org](mailto:novov001@hartfordschools.org)



860-695-3560



[sites.google.com/hartfordschools.org/anniefishermontessori](https://sites.google.com/hartfordschools.org/anniefishermontessori)



Sí

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes en el 8o grado en Montessori Magnet at Fisher School reciban una **prioridad** cuando solicitan a las siguientes escuelas:

**Capital Preparatory Magnet School**

**Classical Magnet School**

**Kinsella Magnet School of Performing Arts**

**Sports and Medical Sciences Academy**

**University High School of Science and Engineering**

*"Aceptaron a nuestra primera hija en AFM. Que increíble fue de ser parte de un ambiente tan maravilloso. No pasó mucho tiempo antes de que nuestro hijo estuviera sumergida en el método Montessori de tratar con el "niño entero" – social, emocional, académica, y prácticamente – en una comunidad diversa, acogedora y cariñosa. Unos cortos dos años más tarde, no hubo duda de que escogeríamos a AFM para nuestro hijo también."*

– Padre

**Conecte con nosotros en las Redes Sociales**



@AFMontessori

## ¿Qué es único de la escuela Montessori Magnet en Fisher School?

La escuela Montessori Magnet en Fisher School tiene los grados del PK3 al grado 8 y celebra el hecho que cada niño aprende de manera diferente, y a través de trabajo práctico experimental, los niños pueden tener la capacidad de desarrollar la concentración, motivación y persistencia y la disciplina. Reconocida como una Escuela Magnet de Excelencia en 2020 y premiado con el reconocimiento más alto por la Asociación Internacional Montessori, la escuela utiliza el alabado Método Montessori, basado en las teorías muy exitosas de Dra. María Montessori, la primera doctora mujer de Italia, quien creía que los niños aprenden mejor a través de hacer.

## ¿Cuáles son los beneficios de una educación Montessori?

Los materiales Montessori animan la exploración de cinco temas principales: la Vida Práctica, Experiencia Sensorial, Matemáticas, Lenguaje y Cultura. Los estudiantes aprenden en salones de edades mixtas donde los niños en varias etapas de desarrollo aprenden de y con sus compañeros. El objetivo de la educación Montessori es graduar los estudiantes con una visión de lo que el mundo puede ser, y los recursos para dirigir y cumplir esa misión.

## ¿Cómo es la experiencia del aprendizaje?

- Se le anima el amor intrínseco de un niño a través de darle las oportunidades de realizar en actividades significantes y espontáneas. Los estudiantes trabajan de manera colaborativa en grupos pequeños a lo largo del día en proyectos interdisciplinarios. Ambientes de aprendizaje adentro y afuera de todos los niveles de la educación Montessori crea el ambiente educativo ideal.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales de la escuela?

- Ofrece programas de PK3 de medio día y PK4 de día completo
- Los estudiantes del grados 7 y 8 están en el programa Erdkinder y trabajan, aprenden y crecen en la ubicación de Annie Fisher y la finca AuerFarm en Bloomfield
- Aprendizaje afuera/adentro
- Premiado estado de "reconocimiento" por la Asociación Internacional Montessori (AMI) – el nivel más alto de reconocimiento
- Escuela Magnet de Excelencia por las Escuelas Magnet de América 2020

## ¿Ofrece Montessori Magnet at Fisher cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible, las tarifas pueden variar.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique que la escuela Montessori Magnet at Fisher School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Montessori Magnet at Batchelder School Los estudiantes en el 6o que solicitan al 7o grado
- Montessori Magnet School (CREC) Los estudiantes en el 5to que solicitan al 6o grado, los estudiantes en el 6o que solicitan al 7o grado

# Pathways Academy of Technology and Design

2 Pent Road, East Hartford, CT 06118

Grados 9 a 12



**Carreras y Tecnología**



7:30 a.m.  
a 2:40 p.m.



[jcormier@hartfordschools.org](mailto:jcormier@hartfordschools.org)



860-695-9450



[pathwaystotechnology.com](http://pathwaystotechnology.com)



Sí

## ¿Qué es único de Pathways?

La escuela Pathways Academy of Technology and Design (Pathways), ubicada en el edificio nuevo en el campus de Goodwin University en East Hartford y afiliada con la escuela Academy of Information Technology (AOIT) desde hace varios años, prepara a los estudiantes para las oportunidades universitarias y profesionales con tecnología avanzada en el siglo 21, tales como programas de vanguardia, diseño de base de datos, producción de video digital, interconexión y diseño web. Para poder preparar los estudiantes para el mercado global, la exploración de carreras de la escuela presenta una feria de carreras para los del 9o grado, programa de periodos de observación profesional para los del grado 10, y pasantías para los del grado 11 y asociaciones con compañías locales de IT para aplicar el aprendizaje al mundo verdadero.

## ¿Cómo es la experiencia del aprendizaje en Pathways?

Los estudiantes de Pathways benefician de un programa educativo de preparación universitaria personalizado y único en el cual los estudiantes aprenden en todos los temas a través de la tecnología avanzada, incluyendo diseño gráfico, video digital y los medios, programación y robótica. Cada estudiante tiene una computadora portátil personal y pertenece a un grupo pequeño consultivo en donde un maestro le da atención de cerca y mantiene a las familias bien informadas. A través del plan de estudios único y el programa consultivo, ¡Pathways brinda una experiencia personalizada de aprendizaje que prepara los estudiantes para el éxito!

## ¿Cómo es que Pathways prepara los estudiantes para la universidad y la carrera?

Los estudiantes pueden ganar el crédito doble con una variedad de socios de la educación secundaria tales como Capital Community College, Goodwin University, UConn, y más. Los estudiantes de Pathways tienen la oportunidad de participar en pasantías pagadas y asociaciones con compañías y organizaciones locales. Nuestros socios fuertes ayudan a los estudiantes desarrollar capacidades del mundo verdadero a través de programa de mentor y pasantías profesionales.

## Actividades escolares

Gobierno estudiantil, Alianza Gay-Heterosexual (GSA), Club atlético, Club de Video juegos, Club de Dungeons and Dragons, Club de Fútbol, Programa de Robótica FIRST

## Ofertas académicas adicionales

Preparación para el SAT, Cursos de Ubicación Avanzada (AP)

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Pathways Academy of Technology and Design como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa): Betances STEM Magnet
- Solicitar de una escuela con pathway (vía directa):
  - Los estudiantes en el 8o grado inscritos en:
    - » Breakthrough Magnet School, South
    - » Environmental Sciences Magnet at Hooker School
    - » STEM Magnet at Annie Fisher School
    - » Webster Micro Society Magnet School

## Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes en el 8o grado en Betances STEM Magnet tienen una **opción de pathway directo para asistir al 9o grado en Pathways Academy of Technology and Design**. Para ser considerado para esta colocación de pathway directo, debe entregar la solicitud en línea para el 2022-23 del RSCO a tiempo e indique la escuela Pathways Academy of Technology and Design como su primera selección.

# Sport and Medical Sciences Academy

Huyshope Avenue, Hartford, CT 06106

Grados 6 a 12



7:30 a.m.  
a 2:40 p.m.



[agiuliano@hartfordschools.org](mailto:agiuliano@hartfordschools.org)



860-695-6900



[www.smsatigers.org](http://www.smsatigers.org)



Sí

*“El aspecto de comunidad es lo que hace especial a SMSA; tienes un objetivo y eres parte de una familia. Estás aceptado y recibido de buena manera en una gran comunidad que quiere ayudarte a crecer a ser una persona exitosa.”*

— Elon, estudiante de la escuela secundaria

*“Desde venir a SMSA, he aprendido sobre culturas diferentes y la diversidad es excelente. Debe mantener la mente abierta, trata oportunidades nuevas porque SMSA tiene mucho que ofrecer.”*

— Aidelyn, estudiante de la escuela intermedia

Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@SmsaTigers



Sport and Medical Sciences Academy

## ¿Qué es único de SMSA?

La escuela Sport and Medical Sciences Academy (SMSA) cautiva los estudiantes en los grados 6 hasta el 12 en temas emocionantes del siglo 21 enfocados en la Ciencia de Deportes y Medicina y los prepara para la universidad a través de una experiencia de preparación universitaria comenzando en la escuela intermedia.

Reconocida como una Escuela de Distinción Nacional por las Escuelas Magnet de América y una de “Las Mejores Escuelas en América” por US News & World Report, SMSA es una familia educativa donde todos los miembros del personal están comprometidos al éxito académico de todos los estudiantes.

## ¿Cómo es la experiencia de aprendizaje en SMSA?

Los estudiantes reciben una fundación rigurosa en las Ciencias, Lengua y Literatura, y Matemáticas y los maestros aplican el tema con aprendizaje práctica experiencial. SMSA incrusta sus cuatro valores fundamentales—Dedicación, Responsabilidad, Disciplina y Respeto— en la experiencia de cada estudiante para desarrollar las capacidades de conciencia social y liderazgo mientras aprenden y crecen.

## ¿Cómo es que SMSA prepara a los estudiantes para la universidad y la carrera?

Los estudiantes tienen una ventaja en su trabajo universitario mediante ganar créditos universitarios sin pagar la colegiatura mientras estar en la escuela secundaria a través del College Board y UConn, dándoles a los estudiantes una ventaja en las solicitudes para las universidades y para comenzar la universidad. El aprendizaje ocurre más allá del salón a través de programas de observación profesional y pasantías en los campos de deportes y medicina.

## Funciones especiales y puntos interesantes

SMSA está ubicada en una instalación de última generación, contando con 10 laboratorios científicos, 2 gimnasios y 2 centros de ejercicio.

Realizar oportunidades de aprendizaje experiencial para suplementar las experiencias académicas de los estudiantes a través UConn Medical y Dental Schools, UConn, CCSU, y ECSU.

## ¿Cuáles son los deportes y clubs disponibles?

Los estudiantes pueden participar en una variedad rica y emocionante de clubs y deportes universitarios después de la escuela para aumentar su experiencia académica.

Fútbol americano (Equipo universitario & JV), Correr en pista cubierta (Equipo universitario), Fútbol niños (Equipo universitario), Fútbol niñas (Equipo universitario), Vóleybol niñas (Equipo universitario & JV), Baloncesto niños (Equipo universitario, J.V. & primer año), Baloncesto niñas (Equipo universitario, J.V. & primer año), Béisbol (Equipo universitario), Softball (Equipo universitario), Animadoras, Vóleybol de Escuela Intermedia, Fútbol mixto de Escuela Intermedia, Atlético de Escuela Intermedia

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de entregar la solicitud a tiempo e indique la escuela Sport and Medical Sciences Academy como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo de un miembro del personal de la escuela
- Solicitando de una escuela con pathway (vía directa):
  - Breakthrough Magnet School, North Los estudiantes en el 5o grado que solicitan al grado 6
  - Breakthrough Magnet School, South Los estudiantes en el 8o grado que solicitan al grado 9
  - Montessori Magnet at Fisher School Los estudiantes en el 8o grado que solicitan al grado 9
  - Webster Micro Society Magnet School Los estudiantes en el 8o grado que solicitan al grado 9

# STEM Magnet at Annie Fisher School

280 Plainfield Street, Hartford, CT 06112

## K a Grado 8



7:30 a.m.  
a 2:40 p.m.



[Jaclyn.Sylvestro@hartfordschools.org](mailto:Jaclyn.Sylvestro@hartfordschools.org)



860-695-3500



[sites.google.com/hartfordschools.org/annie-fisher-stem](https://sites.google.com/hartfordschools.org/annie-fisher-stem)



Sí

### ¿Qué es único de la escuela STEM Magnet en Annie Fisher School?

La escuela STEM Magnet en Annie Fisher School es una comunidad de aprendizaje muy especial donde valoran, retan y apoyan a los estudiantes. Nuestro plan de estudios utiliza un enfoque como láser sobre las matemáticas, las ciencias, los estándares de la ciencia de la próxima generación (Next Generation Science Standards, NGSS) Implementación, integración de la tecnología, investigación, y aprendizaje basado en problemas a través de un programa STEM abarcador de los grados K-8. ¡STEM Magnet at Annie Fisher School es un lugar muy dinámico donde todos los niños pueden aprender y crecer!

### ¿Cómo es la experiencia de aprendizaje en STEM Magnet en Annie Fisher School?

Nuestra comunidad escolar provee un ambiente de aprendizaje colaborativo, riguroso, y positivo en el cual el personal, las familias y los socios en la comunidad inspiran y preparan a los estudiantes para lograr los niveles más altos, a tener éxito en la universidad y la carrera y a ser líderes en la economía global.

En los grados 6-8, los estudiantes toman el Project Lead the Way's Gateway to Technology (Proyecto de Mostrar el Camino a la Tecnología), un programa de preingeniería que apoya a los estudiantes interesados en la ingeniería hacer la transición de la escuela secundaria a los programas de ingeniería universitarios.

### ¿Cuáles son los beneficios de una educación STEM?

Nuestro programa único de STEM+ entrelaza la ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas a través de un plan de estudios para preparar a los estudiantes para el mundo tecnológico del siglo 21. Nuestro programa STEM+ permite a los estudiantes a autoseleccionar los cursos que les interesan dentro de las disciplinas de STEM. Cursos como Lego principiante, Leo Wedo Robotics, Lego Mania, CPEP, Retos matemáticos, Gobiernos estudiantiles, Liderazgo, Odisea de la Mente, Sistemas solares, Cuerpo Humano, y más, enriquecen la experiencia de aprendizaje y encienden la pasión de los estudiantes para investigar, explorar, resolver problemas y razonar analíticamente.

### ¿Cuáles son algunas de las actividades de la escuela?

- Kindergarten de día completo
- STEM EXPO- participan los grados K-2, 5-8
- Un plan de estudios exploratorio que les expone a conexiones de ingeniería
- Convención de Invención participan los grados 3 y 4
- Entrenamiento en la tecnología incluirá el uso de Microsoft Word, Excel, PowerPoint, Google Sketch-Up, Probeware, Keyboarding (tecleo), el uso de iPods y iPads y varios programas de presentación, etc.
- Uso extensivo de la tecnología incluyendo computadoras portátiles, programas de ingeniería, CAD, iPods, iPads, Google Sketch-up, Dimension impresora 3D, y presentaciones electrónicas en todas las clases
- Baloncesto para niños/niñas

### ¿Cuáles son algunas de las características especiales de la escuela?

- Excursiones interesantes relacionadas con el tema STEM
- Proyecto de Capstone relacionado con el tema STEM – Grado 8
- Ofrece cursos de Matemáticas avanzadas para los grados 6, 7, y 8

### ¿Ofrece STEM Magnet at Annie Fisher School cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado antes y después de la escuela está disponible, las tarifas pueden variar.

### ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela STEM Magnet at Annie Fisher School como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Vive en la Zona 1 Residencia de Hartford
- Vive en Vecindario Residencial de Hartford

### ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 8o grado en STEM Magnet at Annie Fisher School reciban una **prioridad** cuando solicitan las siguientes escuelas:

**Great Path Academy at MCC**

**Kinsella Magnet School of Performing Arts**

**Pathways Academy of Technology and Design**

**University High School of Science and Engineering**

### Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes del 8o grado en STEM Magnet at Annie Fisher School tienen la **opción de pathway (vía directa) para asistir al 9o grado en University High School of Science and Engineering**. Para ser considerado para esta colocación de pathway (vía directa), debe entregar la solicitud en línea para 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la escuela University High School of Science and Engineering como su primera selección.

# University High School of Science and Engineering

351 Mark Twain Drive, Hartford, CT 06112

Grados 9 a 12



7:30 a.m.  
a 2:40 p.m.

  
[basec001@hartfordschools.org](mailto:basec001@hartfordschools.org)

  
860-695-9020

  
[www.uhsse.org](http://www.uhsse.org)

  
Sí

## Vía Directa (Direct Pathway)

Los estudiantes del 8o grado en STEM Magnet at Annie Fisher School tienen la **opción de pathway (vía directa)** para asistir al 9vo grado en **University High School of Science and Engineering**. Para ser considerado para esta colocación de pathway (vía directa), debe entregar la solicitud en línea para el 2022-23 de RSCO a tiempo e indique la University High School of Science and Engineering como su primera selección.

## Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@UHSSE\_Hartford

## ¿Cómo es que UHSSE prepara los estudiantes para la universidad y la carrera?

Los estudiantes se pueden preparar para la Universidad mediante ganar créditos universitarios sin paga colegiatura a través de las asociaciones que UHSSE tiene con la University of Hartford y la University of Connecticut. Los estudiantes quienes llenan los requisitos ganan crédito universitario mediante inscribir en cursos de ubicación avanzada (AP) y cursos de Experiencia de Universidad Temprana (ECE). ¡100% de los graduados de UHSSE reciben aceptaciones en las universidades!

## ¿Qué es único de UHSSE?

La escuela secundaria Universidad de las Ciencias y la Ingeniería (University High School of Science and Engineering [UHSSE]) es una escuela secundaria de universidad temprana en el campus de la University of Hartford con un enfoque en la Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas (STEM).

At UHSSE we are a "Kettle" (community) of Hawks! Somos una "bandada" de halcones

H – High expectations (Altas expectativas)

A – Appreciation of diversity (Apreciamos la diversidad)

W – Well-being (El bienestar)

K – Knowledge and its applications el (Conocimiento y sus aplicaciones)

S – Safe environment (Ambiente seguro)

## ¿Cómo es la experiencia de aprendizaje en UHSSE?

Los estudiantes de UHSSE tienen una oportunidad única para experimentar la vida en el campus universitario a través de la asociación de UHSSE con la University of Hartford. Proporcionamos un ambiente educativo constructivo y de apoyo y buscamos sacar a relucir lo mejor de cada estudiante mediante enfocarnos en logros académicos de alto nivel sin fijar límites académicos. Los puntajes del SAT de UHSSE exceden el promedio del puntaje del estado de CT consistentemente.

## ¿Cuáles son los clubs y actividades disponibles para los estudiantes?

Los estudiantes comienzan cada mañana con un período de actividad donde pueden unirse con los clubs escolares y los patrocinados por estudiantes o buscar ayuda de maestros. Los clubs que ofrecen han incluido Equipo de Matemáticas, Science Bowl, Cross Fit, Consejo Estudiantil, Sociedad Nacional de Honor, Game Club, Pride Club (GSA), Equipo de Matemáticas o ¡cualquier club que los estudiantes quisieran empezar!

## ¿Cuáles son algunos de los logros académicos excepcionales de UHSSE?

- Acreditado por la Asociación de Escuelas y Universidades en New England (NEASC)
- Gana créditos universitarios sin pagar la colegiatura con cursos de la University of Hartford y la University of Connecticut.
- Plan de estudios de honores riguroso basado en el tema
- Mejor escuela magnet de la nación— Escuela Magnet de América, 2012

## ¿Cuáles son deportes disponibles?

**Otoño:** Fútbol Americano (JV/Universitario), Fútbol (Universitario), Correr a campo travieso (Universitario), Vóleibol (Niñas) (Universitario), Deportes E (Universitario)

**Invierno:** Baloncesto para niños (de primer año/JV/ Universitario), Baloncesto para niñas (Universitario), Atletismo en pista cubierta (Universitario), Natación (Universitario)

**Primavera:** Softball para niñas (Universitario), Béisbol para niños (Universitario), Atletismo (Universitario), Golf (Universitario), Deportes E (Universitario)

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la University High School of Science and Engineering como su primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de la escuela
- Solicitar como un(a) hijo(a) de un miembro del personal de University of Hartford
- Solicitar de una escuela con pathway (vía escolar directa): STEM Magnet at Annie Fisher School
- Solicitar de una escuela con pathway (vía directa):
  - Los estudiantes en el 8o grado inscritos en:
    - » Montessori Magnet at Fisher School
    - » Breakthrough Magnet School, South
    - » Environmental Sciences Magnet at Hooker School
    - » Webster Micro Society Magnet School

# Webster MicroSociety Magnet School

5 Cone Street, Hartford, CT 06105

PK3 a Grado 8



## ¿Qué es único de la escuela Webster MicroSociety Magnet School?

La Webster MicroSociety Magnet School, reconocida por las Escuelas Magnet de América como una Escuela de Distinción por sus programas de alta calidad, es una comunidad de aprendices activos quienes están aceptados y seguros para aprender y prosperar en una microsociedad del mundo verdadero. Adoptamos el tema de Microsociedad y no enorgullecemos de su integración de matemáticas, escritura, ciencia y estudios sociales mientras entrelazarlo por lo largo del día académico. Como parte de nuestro modelo Microsociedad, trabajamos también con nuestros estudiantes para asegurar que cumplamos con el método Webster Way de cuidarnos a nosotros mismos, mutuamente y nuestro lugar.

## ¿Cómo es la experiencia en la escuela Webster MicroSociety Magnet School?

Nuestros maestros trabajan para crear voz y opción en nuestros salones para ayudar en crear a la pertinencia del trabajo escolar con la gran sociedad. Animamos a los estudiantes a que sean ciudadanos productivos y responsables dentro de nuestra comunidad de aprendizaje. Emplean a los estudiantes en negocios en donde cada salón es un pequeño negocio y, con el apoyo del maestro, crean el modelo, desarrollan los elementos del negocio, trabajan para ganar dinero y luego comparten sus productos con otros estudiantes. Se le dan una voz a nuestros estudiantes y la opción a través del gobierno estudiantil que toma un papel activo en las decisiones y hacer planes para los eventos de toda la escuela.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones académicas excepcionales de Webster?

- Programas de música instrumental, coro, artes escénicas y visuales con artistas locales
- Clases de Artes Unificadas que incluyen música, arte, educación física, ciencia de los medios de comunicación, y ciencia
- Ofrece chino mandarín par los estudiantes comenzando en el preescolar
- Tutor de lectura para los estudiantes en los grados K-3 para asegurar la preparación de la capacidad de lectura

- Escuela de Distinción de las Escuelas Magnet de América 2020
- Premio de Cuatro Estrellas de Microsociedad 2019

## ¿Cuáles son los clubs y actividades disponibles a los estudiantes?

- Música instrumental y música de voz
- Programas después de la escuela: arte y yoga para los grados de primaria más pequeños

## ¿Qué tipo de deportes interescolares e intramuros están disponibles a los estudiantes?

- Baloncesto para niños y vóleibol para niñas, interescolares, grados 4-8.
- Intramuro: Baloncesto (grados 4 y 5), Dodgeball (balón prisionero, grados 7 y 8), Vóleibol (grados 7 y 8) y equipo de animadoras (grados K-5).

## ¿Ofrece Webster MicroSociety cuidado antes y después de la escuela?

El cuidado antes y después de la escuela está disponible y las opciones varía por la participación- parcial (3 días) o la semana completa (5 días). También hay cuidado de niño después de la escuela los días que son medio día de clases. Ayuda económica está disponible, comuníquese con la escuela para obtener más información.

## ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de la colocación?

Puede que los solicitantes que son elegibles para una de las siguientes prioridades tengan posibilidades aumentadas de recibir una colocación, con tal de que entregue la solicitud a tiempo e indique la escuela Webster MicroSociety Magnet School como la primera selección. Consulte la [página 13](#) para las descripciones.

- Solicitar como un(a) hermano(a)
- Solicitar como un(a) hijo de un miembro del personal de la escuela
- Vive en la Zona 1 Residencial de Hartford
- Vive en vecindario residencial de Hartford
- Solicitar de una escuela con Pathway (vía escolar directa):
- Hartford PreKindergarten Magnet School Los estudiantes de Pre-K 4 solicitando al Kindergarten

## ¡Continúe la experiencia de la escuela magnet!

Puede que los estudiantes inscritos en el 8o grado en Webster MicroSociety Magnet School reciban una prioridad cuando solicitan las siguientes escuelas:

**Classical Magnet School**

**Great Path Academy at MCC**

**Kinsella Magnet School of Performing Arts**

**Pathways Academy of Technology and Design**

**Sports and Medical Sciences Academy**

**University High School of Science and Engineering**

## Conecte con nosotros en las Redes Sociales



Noah Webster  
MicroSociety  
Magnet School



@nwmms\_1

# El programa Open Choice de la Región de Hartford

El programa Open Choice es un programa gratis que permite que los estudiantes residentes de Hartford asistan a las escuelas públicas en distritos cercanos, y que los estudiantes que no son residentes de Hartford asistan a ciertas escuelas públicas en Hartford. Este programa brinda una gran oportunidad para que los estudiantes accedan a programas académicos de calidad y experiencias fuera de su distrito de origen mientras aprenden en comunidades culturalmente diversas y enriquecedoras. El programa Open Choice es una opción para los estudiantes que ingresan en el preKindergarten (PK4) hasta el grado 10 para residentes de Hartford, y para los estudiantes que ingresan al Kindergarten hasta el grado 12 que no son residentes de Hartford.



# Los distritos del programa Open Choice para los Residentes Hartford

## Opciones Disponibles para el PreK4 hasta el Grado 10

El programa Open Choice para los residentes de Hartford proporciona a los estudiantes quienes viven en Hartford la oportunidad de asistir una escuela en un distrito escolar fuera de Hartford. Los estudiantes pueden acceder a los beneficios de oportunidades académicas en comunidades suburbanas y aprender y jugar al lado de estudiantes de un distrito escolar fuera de Hartford.

## Preguntas frecuentes para pensar sobre el programa Open Choice para los Residentes de Hartford

### ¿Quién puede solicitar?

Los residentes de Hartford con hijos que entran en el preKindergarten (4 años) hasta el 10o grado.

### ¿Cuántos distritos escolares puedo seleccionar?

Los solicitantes pueden seleccionar hasta cinco (5) distritos escolares en su zona de residencia y clasificarlas en orden de preferencia

### ¿Cómo encuentro mi Zona de Residencia de Hartford?

Las ofertas de colocación para el programa Open Choice están basadas en la dirección residencial del solicitante. Consulte las [páginas 86–87](#) y revise el Mapa de Zonas Residenciales de Hartford

### ¿Cuáles son los distritos en mi zona residencial?

Zona Residencial	Distrito del programa Open Choice	Página
Zona 1	Avon, Canton, East Granby, Granby, Simsbury, Suffield, West Hartford	<a href="#">88</a>
Zona 2	Bolton, Coventry, East Windsor, Ellington, Enfield, Somers, South Windsor, Tolland, Windsor Locks	<a href="#">93</a>
Zona 3	Berlin, Farmington, Newington, Plainville, Southington	<a href="#">100</a>
Zona 4	Cromwell, Glastonbury, Portland, Rocky Hill, Wethersfield	<a href="#">104</a>

### ¿Cómo ayudan las prioridades con las colocaciones del programa Open Choice?

Las prioridades de colocación (tales como hermanos inscritos, hermanos solicitando, y solo el programa Open Choice no garantizan colocación en un distrito, pero pueden aumentar sus posibilidades de una colocación. Por lo general, la prioridad de colocación para el programa Open Choice solamente aumenta la posibilidad de su colocación si solicitan al distrito que indica como su primera selección.

### ¿Qué prioridades se utilizan en el proceso de colocación?

Los solicitantes que califican para una de las siguientes prioridades pueden tener una mayor probabilidad de recibir una colocación, siempre y cuando la solicitud se presente a tiempo y que el distrito escolar sea su primera opción. Consulte la [página 13](#) para obtener definiciones

- Solicitar como hermano
- Solicitar solo a distritos escolares del programa Open Choice
- Solicitar desde una escuela con vía directa (pathway): Los estudiantes de Pre-K4 en Wintonbury Early Childhood Magnet School que solicitan a Kindergarten

**Cuidado de niños antes de la escuela y tarifa:** No

**Cuidado de niños después de la escuela y tarifa:** No

**Transporte:** Proporcionado sin costo

**Deportes intramuros/interescolares:** Sí

### Leyenda de la descripción del distrito:



Zona Residencial



Correo electrónico



Sitio web



Teléfono



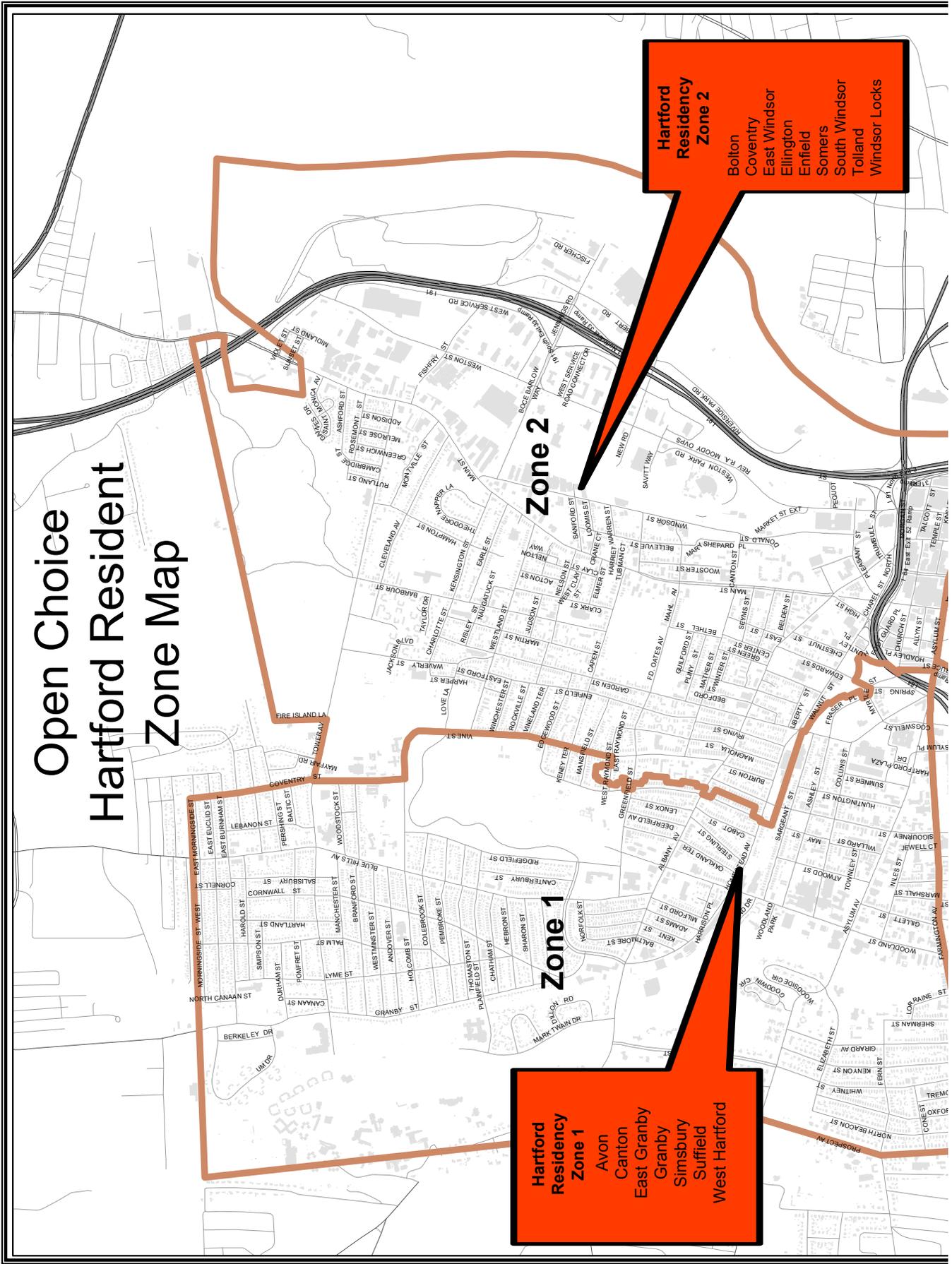
Número de estudiantes a maestro



Ubicación

# Mapa de las Zonas Residenciales de Hartford

## Open Choice Hartford Resident Zone Map

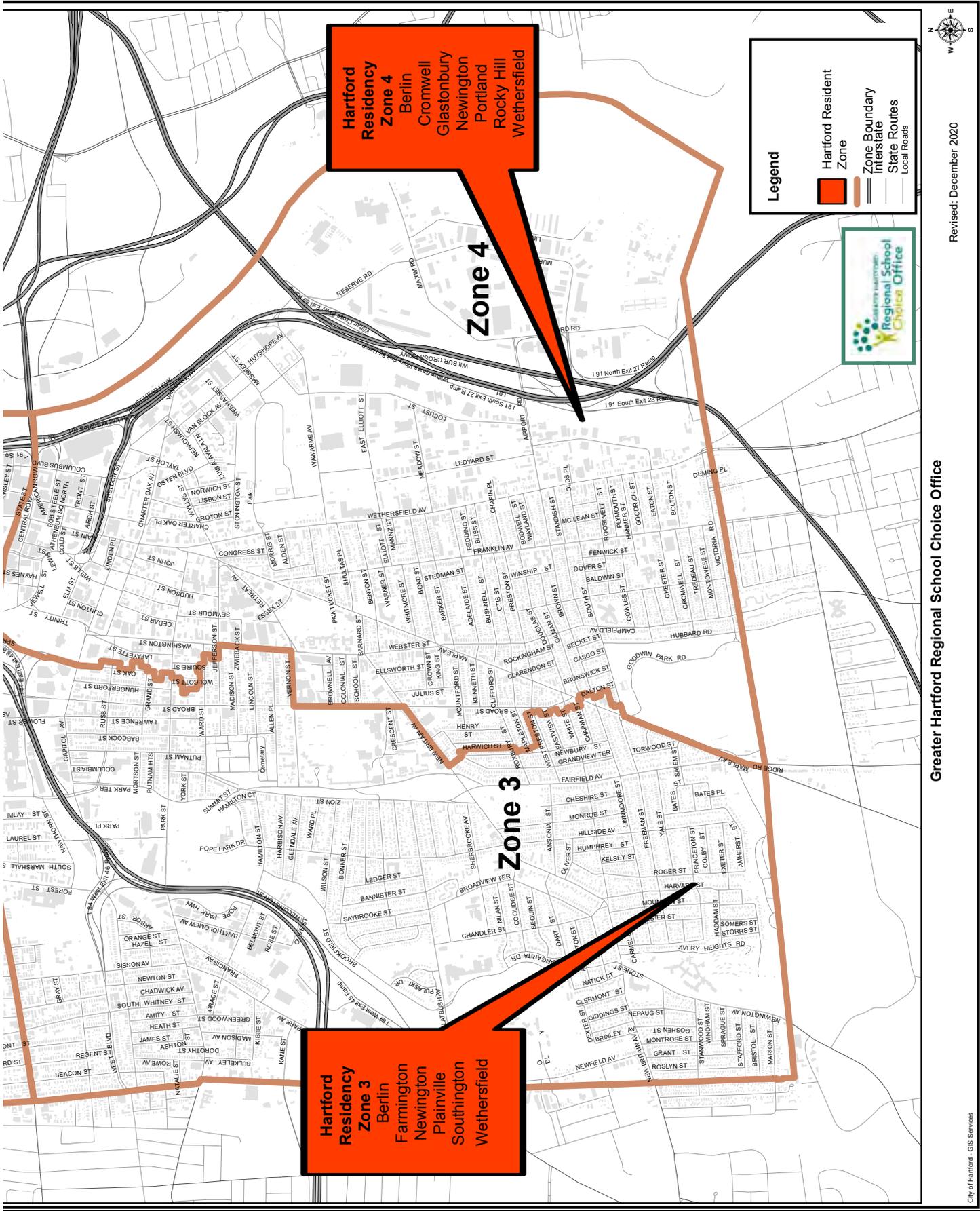


**Hartford Residency Zone 1**

- Avon
- Canton
- East Granby
- Granby
- Simsbury
- Suffield
- West Hartford

**Hartford Residency Zone 2**

- Bolton
- Coventry
- East Windsor
- Ellington
- Enfield
- Somers
- South Windsor
- Tolland
- Windsor Locks



**Hartford  
Residency  
Zone 4**  
Berlin  
Cromwell  
Glastonbury  
Newington  
Portland  
Rocky Hill  
Wethersfield

**Zone 4**

**Hartford  
Residency  
Zone 3**  
Berlin  
Farmington  
Newington  
Plainville  
Southington  
Wethersfield

**Zone 3**

**Legend**

- Hartford Resident Zone
- Zone Boundary
- Interstate
- State Routes
- Local Roads





## Distrito Escolar de Avon

34 Simsbury Road, Avon, CT 06001

PK4 a 12

- 1 Zona Residencial de Hartford  860-404-4700
-  [acabrera@avon.k12.ct.us](mailto:acabrera@avon.k12.ct.us)  20:1
-  [www.avon.k12.ct.us](http://www.avon.k12.ct.us)  Aproximadamente 9.5 millas al oeste de Hartford



Con agencias gubernamentales de apoyo y un lugar hermoso, Avon se considera como una de las comunidades más deseables en Connecticut. El sistema escolar consiste en cinco escuelas: Roaring Brook School (PK–grado 4), Pine Grove School (Kindergarten–grado 4), Thompson Brook School (grados 5 y 6), Avon Middle (grados 7 y 8), y Avon High (grados 9–12). La misión de las escuelas públicas de Avon es inspirar en cada estudiante la alegría y pasión para el aprendizaje y un compromiso a la excelencia, integridad personal, y responsabilidad social. A través de un enfoque fuerte en la cultura, el logro estudiantil y las comunicaciones y colaboraciones con educadores, estudiantes, familias y la comunidad, Avon se reconoce por su excelencia académica y programas ricos además del plan de estudios básicos.

### Funciones especiales y Ofertas:

- Reconocida como una de las comunidades excelentes para educación en el Estado de Connecticut
- Programas rigurosos, extensivos e innovadores
- Programa de pre-K día completo
- Salones con tecnología de última generación
- Muchas actividades, clubes y deportes disponibles

## Distrito Escolar de Canton

4 Market Street, Canton, CT 06002

PK4 a 12

- 1 Zona Residencial de Hartford  860-693-7704
-  [lyoung@cantonschools.org](mailto:lyoung@cantonschools.org)  18:1 (K-6)
-  [www.cantonschools.org](http://www.cantonschools.org)  Aproximadamente 13 millas al oeste de Hartford



Como un líder entre los sistemas escolares y una fuente de orgullo en nuestra comunidad, las escuelas públicas de Canton enriquezcan el presente y forman el futuro de sus estudiantes a través de abrir mentes y transformar vidas. La misión del distrito es preparar ciudadanos independientes, productivos, respetuosos y responsables quienes pueden contribuir a un mundo que siempre cambiante y persigue la mejora continua mientras honra nuestras tradiciones y legado educativo fuerte. Las escuelas públicas de Canton se unen con las familias y la comunidad para proporcionar experiencias educativas desafiantes que promueven la potencial intelectual, física, social y emocional de sus estudiantes. Los estudiantes tienen las oportunidades de extender su aprendizaje a través de participar en actividades y clubes extracurriculares, estudios con un tutor después de la escuela. Se provee transporte de autobús tarde, el cual permite a los estudiantes aprovechar estas oportunidades. La Junta de Educación de Canton espera que su participación en el programa Open Choice continúe creciendo, permitiendo a todos estudiantes lograr académicamente a altos niveles y exponerles a todos los estudiantes culturas diversas.

### Funciones especiales y Ofertas:

- Asociaciones de la familia/escuela apoyan las expectativas de la comunidad con respeto al aprendizaje
- Dispositivos tecnológicos proporcionados para los grados 7–12
- Programas increíbles de deportes y música
- Dedicación al mejoramiento continuo al logro estudiantil
- Los estudiantes adquieren y demuestran habilidades de aprendizaje digital y ciudadanía apropiadas para su edad

## Distrito Escolar de East Granby

33 Turkey Hills Rd., Box 674,  
East Granby, CT 06026

PK4 a 12

 1 Zona Residencial de Hartford	 860-653-6486
 <a href="mailto:dmattera@eastgranby.k12.ct.us">dmattera@eastgranby.k12.ct.us</a>	 19:1
 <a href="http://www.eastgranby.k12.ct.us">www.eastgranby.k12.ct.us</a>	 Aproximadamente 16.3 millas al norte de Hartford



Las escuelas públicas de East Granby consisten en cuatro escuelas que involucran a los estudiantes en experiencias de aprendizaje de alta calidad. La Escuela Carl D. Allgrove alberga el programa de los grados PK–grado 2. La escuela R.D. Seymour es una instalación nuevamente renovada que aloja los grados 3–5. La East Granby Middle consiste en estudiantes de

los grados 6–8, y la East Granby High School incluye los grados 9–12. Las escuelas públicas de East Granby son una comunidad de aprendizaje donde se les inspira a los estudiantes y los involucran en aprendizaje riguroso y auténtico que los prepara para cumplir con las exigencias del mundo cambiante. Los estudiantes buscan el conocimiento en ambientes de aprendizaje del siglo 21 que fomentan el desarrollo de tales y capacidades e intereses individuales para que puedan lograr sus metas personales y profesionales. Los educadores, padres, estudiantes y compañeros en la comunidad son participantes importantes en el éxito de las escuelas públicas de East Granby. Juntos ellos trabajan para asegurar que los estudiantes logren las expectativas altas y que estén preparados para futuros productivos y exitosos.

### Actividades:

- Programas deportivos Universitarios & JV
- Varios clubs y programas después de la escuela (GSA, Consejo Estudiantil, Equipo de matemáticas)
- Programas musicales: coro, banda, banda de jazz Convención de Invención
- Deportes Unificados Programa de artes escénicas
- Asociación con "Resilience Grows Here" (La resiliencia crece aquí) para el desarrollo social y emocional

### Funciones especiales y Ofertas:

- Programas de diploma de Asociado de 5o año en negocios e industria avanzada
- Ofrece 12 clases de Colocación Avanzada en la escuela secundaria
- R.D. Escuela Seymour & EGHS – Escuelas de distinción
- 2013 Distrito Escolar puesto #14 Mejor para sacar provecho al dinero
- 2015 Newsweek Mejores 500 Escuelas Secundarias
- EGHS 2017 U.S. News y World Report, Clasificación de Oro, clasificado #3 en CT, #294 en los EE. UU.

### Funciones académicas y Logros:

- 2019 Mejores Escuelas Secundarias Clasificación de Plata – *U.S. News y World Report*
- 2017 3er mejor escuela secundaria en CT – *U.S. News y World Report*
- Clases pequeñas
- Centro de Recursos para las familias (FRC) y un programa preescolar
- Escuela primaria de Distinción 2017, 2018 y 2019
- Prácticas de Filosofía Restaurativa Programación completamente inclusiva Protocolos de SRBI exitosos
- 100% tasa de graduados de cuatro años

## Distrito Escolar de Granby

15-B North Granby Road  
Granby, CT 06035

PK3 a 12

 1 Zona Residencial de Hartford	 860-844-5250
 <a href="mailto:powell@granbyschools.org">powell@granbyschools.org</a>	 14:1
 <a href="http://www.granbyschools.org">www.granbyschools.org</a>	 Aproximadamente 20 millas al noroeste de Hartford



Las escuelas públicas de Granby, una comunidad profesional de aprendizaje proporciona un programa educativo completo para casi 1,800 estudiantes en el PK–Grado 12, y está dedicado a que cada estudiante se gradúe a tiempo y esté preparado para la ciudadanía del siglo 21. Granby es un distrito escolar rural excelente con una facultad dedicada y talentosa, un cuerpo estudiantente emocionado y una comunidad extremadamente de apoyo. Se caracteriza el distrito por su excelencia académica; una variedad rica de oportunidades atléticas, artísticas y más programas del plan de estudios básico; trabajo en favor a la comunidad; y estándares altos de conducta personal. Una visión del siglo 21 y una misión motivan el trabajo del distrito.

Granby ha participado en el programa Open Choice activa y exitosamente por más de 40 años. El distrito acepta la diversidad cultural. Se incluyen los estudiantes de Hartford por completo en la vida de cada escuela. Una expectativa del distrito es equidad en los resultados de los estudiantes de Hartford.

### Funciones especiales y Ofertas:

- Deportes Unificados/Programas Atléticos/Clubes y Actividades Extracurriculares
- Se le provee Chromebooks a los estudiantes en los Grados 6-12
- Equipo de Equidad Dedicado diseñado a apoyar el Plan de Acción contra el Racismo/los Prejuicios
- Compromiso al crecimiento social/emocional de los estudiantes
- Compromiso a altos niveles de logros para todos los estudiantes
- Priorización de reclutamiento y retención de maestros de minoridades
- 22 cursos de AP disponibles y plan de estudios que se enfoque en las capacidades del siglo 21
- Escuela de Enriquecimiento del Verano en asociación con la Granby YMCA

## Distrito Escolar de Simsbury

933 Hopmeadow St., Simsbury, CT 06070

PK4 a 12

 Zona Residencial de Hartford	 860-651-3361
 <a href="mailto:lshellman@simsbury.k12.ct.us">lshellman@simsbury.k12.ct.us</a>	 20:1
 <a href="http://www.simsbury.k12.ct.us">www.simsbury.k12.ct.us</a>	 Aproximadamente 11 millas al oeste de Hartford



Las escuelas públicas de Simsbury preparan a los estudiantes para una sociedad global, interconectada, con énfasis en construir relaciones interpersonales fuertes y capacidades de pensar, comunicar y tecnológicas más altas. Los maestros son expertos en la instrucción y conocimiento del contenido, que destacan las capacidades del siglo 21 por cada parte del plan de estudios. Una relación positiva con los estudiantes es una prioridad, como los maestros hacen todo esfuerzo de inculcar la emoción y alegría en el ambiente de aprendizaje. El plan de estudios enfatiza el razonamiento analítico y creativo, resolver problemas; comunicación eficaz escrita y oral; expresión artística; una comprensión y aprecio para culturas diversas; y el bienestar físico, social y emocional.

### Actividades:

- Deportes Unificados/Teatro Unificado
- Sociedades de honor nacional e internacional: ciencia informática, lenguaje mundial, arte, música, negocios
- La Robotica FIRST

### Funciones especiales y Ofertas:

- Uno de cuatro distritos originales de fondos para el programa Open Choice
- Programa de preescolar de día completo
- Plan de estudios riguroso que enfatiza las capacidades del razonamiento analítico y comunicación
- Programas premiados en temas de los artes y STEM
- Compromiso al crecimiento social-emocional de los estudiantes

### Funciones académicas y Éxitos:

- U.S. News & World Report #6 de las Mejores Escuelas en Connecticut y #326 de la nación
- Newsweek una de las mejores 5,000 escuelas secundarias de STEM del país
- 28 cursos AP; de los 439 estudiantes quienes tomaran 894 exámenes AP, 82% de los puntajes fueron 3 o más alto
- 82% de la clase de 2020 se comprometió a asistir a universidades de cuatro años
- Una secuencia de cursos electivos crea caminos a carreras posibles: Arquitectura/Construcción, Ciencia Biomédica, Negocios & Ciencia, Comunicación, Gastronomía, Ingeniería, Humanidades, Música y las Artes Escénicas, Transporte/Automotriz, y las Artes Visuales
- Lenguajes mundiales en español, francés, latín y chino, que ofrecen el Sello de Bialfabetismo
- 94.1% tasa de graduación de los cuatro años

## Distrito Escolar de Suffield

350 Mountain Rd., Suffield, CT 06078

PK4 a 12

 Zona Residencial de Hartford	 860-668-3800
 <a href="mailto:jberry@suffield.org">jberry@suffield.org</a>	 11:1
 <a href="http://www.suffield.org">www.suffield.org</a>	 Aproximadamente 20 millas al norte de Hartford



Las escuelas públicas de Suffield cree que una de sus responsabilidades más importante es colaborar con los padres y la comunidad para preparar los estudiantes a ser ciudadanos confiados, reflexivos y contribuyentes tanto ahora y como por lo largo de sus vidas. Las escuelas públicas de Suffield ayudan a los estudiantes en desarrollar estas cualidades a través de crear un ambiente que fomenta un sentido de pertenecer y aceptación. Los estudiantes son desafiados y apoyados académicamente en un ambiente que fomenta el bienestar socioemocional, y el distrito hace mejoramientos continuamente para que los estudiantes tengan la mejor oportunidad para éxito en el futuro.

### Funciones especiales y Ofertas:

- Comprometido al aprendizaje profesional
- Aumentando la ciencia, tecnología, ingeniería, matemáticas (STEM) con una instalación de 5,000 pies cuadrados de grande de animales
- Metas de aprendizaje del plan de estudios básicos rigurosos
- Tecnología de última generación en el salón
- Énfasis sobre el aprendizaje y la preparación para el siglo 21

# Distrito Escolar de West Hartford

50 South Main St., West Hartford, CT 06107

PK4 a 12

1

Zona Residencial  
de Hartford



[Residency@whps.org](mailto:Residency@whps.org)



860-561-6620



[www.whps.org](http://www.whps.org)



15:1



Aproximadamente  
5 millas al oeste  
de Hartford



“Caminos claros. Futuros brillantes. Ningún Límite.” Las escuelas públicas de West Hartford tienen expectativas altas para todos sus estudiantes y les proporciona un plan de estudios riguroso y pertinente, e instrucción dinámica a través de un compromiso de mejorarse continuamente. La misión del distrito, los valores fundamentales, y las metas sirven para motivar el propósito, el enfoque y el trabajo de las escuelas públicas de West Hartford. Se le motiva el Modelo del Distrito de Mejorarse Continuamente a través de establecer metas y expectativas en la comunidad sobre las escuelas del distrito. Las Escuelas Públicas de West Hartford esperan que cada niño se convierta en un estudiante seguro, responsable, respetuoso y compasivo que esté académicamente bien preparado, físicamente en forma y emocionalmente saludable para recorrer a través del siglo 21.

### Actividades:

- Deportes de nivel Universitario, JV e intramural
- Banda, jazz de concierto, orquesta, orquesta de cámara, coro, a capella,
- Teatro de improvisación, obras teatrales y musicales dirigidos por los estudiantes
- Programa de intercambio Lenguajes del Mundo Educadores Futuros de la Diversidad (FEoD) Teatro Unificado/ Deportes Unificado
- 100 y más clubes antes y después de la escuela extra/además de los estudios básicos

### Funciones especiales y Ofertas:

- Un distrito acogedor que participa con todas las familias
- Plan de estudios riguroso diseñado para aumentar la conciencia y respeto para la diversidad
- Expectativas altas para cada adulto de WHPS que ayude a cada niño progresar y lograr su potencial máximo.
- Consejo de Equidad y Diversidad se compromete a construir competencia cultural del edificio. A
- Actividades académicas y de enriquecimiento para todos los estudiantes antes, durante y después.

### Funciones académicas y Éxitos:

- 2019 Escuelas Secundarias Clasificada en los mejores 15 en CT; el mejor 3% de la nación US News y World Report
- 2020 Sello CT/Sello Global de Bialfabetismo obtenido por 150 estudiantes
- 2019 CT TSA Conferencia Regional (premios de 1er, 2o & 3er)
- Educación sobre la justicia social/aprendizaje emocional para todo el distrito
- Aprendizaje Social Emocional/Educación de Justicia Social a nivel de todo el distrito
- Oficina del Avance de la Equidad y el Consejo de Equidad y Diversidad de Distrito Entero (EDC)
- Centro de recursos para la familia
- 94.1% tasa de graduación de los cuatro años

# Programa Open Choice para los Residentes de Hartford

## Zona 2

Estos son los distritos disponibles a las familias que viven en la Zona 2:

**Bolton, Coventry, East Windsor, Ellington, Enfield, Somers, South Windsor, Tolland, y Windsor Locks**

Para buscar su zona de residencia, consulte las [páginas 86–87](#) para ver el Mapa de las Zonas Residenciales de Hartford



# Distrito Escolar de Bolton

72 Brandy Street, Bolton, CT 06043

PK4 a 12

2

Zona Residencial  
de Hartford



[christine.patenaude@boltonct.org](mailto:christine.patenaude@boltonct.org)



860-643-2411  
ext. 4110



[boltonpublicschools.com](http://boltonpublicschools.com)



10:1



Aproximadamente  
15 millas al este  
de Hartford



Las escuelas públicas de Bolton brindan una comunidad acogedora de aprendizaje a las familias donde los estudiantes participan en oportunidades académicas y más allá de los estudios básicos que los preparan a ser ciudadanos globales innovadores e influyentes. Los estudiantes reciben atención personalizada y se les enseñan una facultad dedicada en un sistema escolar con pocos estudiantes por cada maestro. El plan de estudios del Sistema escolar concuerda con los Estándares de los Estudios Básicos y se combina con la oportunidad de tomar cursos al nivel universitario. Esto ayuda a preparar los estudiantes para la educación avanzada y desarrollar sus capacidades de liderazgo que se le requieren en las carreras futuras.

### Actividades:

- Convención de Invención — competencias nacionales y estatales
- Equipos de Robótica premiados Gran variedad de clubs después de la escuela "Bigs and Littles" Programa de Mentor
- Oportunidades de presentar música y tecnología musical
- Varios premios individuales, estatales, de conferencias y de Espíritu deportivo para nuestros equipos deportivos

### Funciones especiales y Ofertas:

- Tasa baja de estudiante-a-facultad para aprendizaje personalizado
- El aprendizaje se enfoca en el razonamiento analítico, comunicación, resolver problemas, expresión artística, bienestar emocional, ciudadanía y autodirigirse
- Un ambiente de apoyo que se enfoca en el respeto, responsabilidad, y compasión para otros
- 2019 Lista del Honores en Colocacion Avanzada (AP) del Distrito; 2019 Premio de Diversidad Femenina en la Ciencia Informática AP; 2019 U.S. News Mejores Escuelas Secundarias; 2017 Escuelas de Distinción del Departamento de Educación del Estado de CT; y 2016 U.S. Escuela de Cinta Azul del Departamento de Educación Nacional

### Funciones académicas y Éxitos:

- Pequeñas clases
- Centros de escritura y matemáticas dirigidos por sus compañeros
- Ayuda con las tareas académicas después de la escuela
- Premio de Cinta Azul 2016 2019 Escuela de Distinción
- 91.0% tasa de graduación de cuatro años

# Distrito Escolar de Coventry

1700 Main St., Coventry, CT 06238

PK4 a 12

2

Zona Residencial de Hartford



[cps@coventryct.org](mailto:cps@coventryct.org)



860-742-7317



[coventrypublicschools.org](http://coventrypublicschools.org)



12:1



Aproximadamente 14 millas al noreste de Hartford



Las escuelas públicas de Coventry – ubicadas en el Condado de Tolland cerca de la autopista Interestatal 84 – aprovechan todo que pueden de su ubicación cerca la University of Connecticut, Eastern Connecticut State University, y Manchester Community College para las pasantías, asociaciones del estudiante-el-maestro, trabajo en favor a la comunidad y oportunidades universitarias. Nuestra misión de las escuelas públicas de Coventry dice: “Las escuelas públicas de Coventry preparan a cada estudiante para la vida, el aprendizaje y el trabajo en el siglo 21.” La Junta de Educación tiene un compromiso fuerte para asegurar que cada estudiante salga de nuestro distrito listo para la universidad y la carrera

con las capacidades del siglo 21 necesarias para tener éxito a través de metas dirigidas a mejorar el aprovechamiento y logros estudiantil, promover una comunidad de aprendizaje positiva y respetuosa, y reclutar empleados diversos y de alta calidad. Un distrito escolar de alto rendimiento que se enfoca en el desarrollo académico, social y emocional, las escuelas públicas de, Coventry presume académicos rigurosos, una cultura colaborativa, y las mejores prácticas de la enseñanza y el aprendizaje que resultaron con el logro excelente de nuestros estudiantes. Nuestro Retrato del Graduado asegura que todos los estudiantes se sienten empoderados de tener el conocimiento, las capacidades, y las habilidades de la mente para progresar en nuestra sociedad compleja.

### Actividades:

- 16 deportes universitarios tanto como varios deportes de JV, intramurales, deportes de recreación y clubs
- Programas extracurriculares excelentes: Clubs académicos, incluyendo Codificación Robótica, Club de Future Problem Solvers Club que ha ganado premios internacionales, y Paints on Fire; una banda de la escuela secundaria excepcional (seleccionado dos veces para participar en el Desfile Nacional del Día de Memoria en Washington D.C.); Club de Drama; grupos de liderazgo estudiantil
- Días de Espíritu, Noches de Diversión Familiar, y eventos para recaudar fondos para servicios filantrópicos incluyendo CT Día de Pijama Drive para CMCC

### Funciones Especiales:

- Retrato del Graduado de las escuelas públicas de Coventry promueve las competencias del razonamiento analítico, Colaborador participante, Ciudadano Empoderado, Innovador Auténtico y Comunicador Eficaz
- Dispositivos Uno a Uno, grados K-12; Estándares de la Ciencia informática incluyen instrucción al partir del Kindergarten
- Eventos de la familia en la noche que junta lo académico y el aprendizaje con actividades familiares
- Aprendizaje y oportunidades de experiencia que promueven el aprendizaje más allá de las paredes del salón, incluyendo excursiones académicas y experiencias (experiencias internacionales), Día de Ciencia “Out of this World” presentando el Sky Dome, skyping con astronautas de NASA, proyectos interdisciplinarios
- Programa de Niveles de Altamente Exitosa Intervención y Talentoso: Cumple con las necesidades académicas de todas nuestros estudiantes
- Asociaciones Fuertes con los padres y las familias: Proveen grupos de padres activos y participantes

### Funciones académicas y Éxitos:

- G.H. Robertson School (grados 3–5) — Escuela de Cinta Azul Nacional y Escuela de Distinción del CSDE (3 veces)
- Escuela Secundaria de Coventry clasificada 39 en CT por US News y World Report — #1 en nuestro grupo de referencia del distrito (DRG)
- Escuelas públicas de Coventry calificadas 33 en CT por Niche - #1 en nuestro DRG
- El director de la escuela secundaria de Coventry, nombrado Director del Año por la Asociación de Escuelas de Connecticut
- Escuela Capt. Nathan Hale (grados 6-8) Premiado con el foco de reconocimiento de la Liga de Escuelas intermedias de Nueva Inglaterra
- Sitio del programa de University of Connecticut preprofesional del distrito
- Programa de Colocación Avanzada: Excelentemente robusto con 45% de los estudiantes participando en los grados 10-12.
- 95.3% tasa de graduado de cuatro años

## Distrito Escolar de East Windsor

70 South Main St., East Windsor, CT 06088

PK4 a 12



Zona Residencial de Hartford



860-623-3346



[csauerhoefer@ewct.org](mailto:csauerhoefer@ewct.org)



Varia según la escuela



[www.eastwindsork12.org](http://www.eastwindsork12.org)



Aproximadamente 14 millas al sur de Hartford



East Windsor  
Public Schools

Las escuelas públicas de East Windsor proporcionan un ambiente que inspira a las comunidades escolares a

que logren su potencial máximo a través de mejorarse continuamente y confianza y respeto mutual. El equipo de administración incluye profesionales por todo el distrito, incluyendo un director, un director asistente en cada una de las tres de East Windsor; un superintendente de la educación del PK-12; un director de educación especial; y un superintendente de las escuelas.

### Funciones especiales y Ofertas:

- Clases electivas de artes en la escuela secundaria
- Cursos de educación técnica y profesional en la escuela secundaria
- Acceso al español en el grado 8 clases de STEM en los grados 6-8 Grado 4 lecciones de música disponible

### Funciones académicas y Éxitos:

- Variedad de cursos AP en la EWHS Cursos de nivel de Honores en la EWMS Se le ofrece algebra en la EWMS
- Variedad de cursos de educación técnica y profesional en la EWHS
- Currículo de Ambiente Seguro Escolar de PK-grado 12 incluyendo Salón Receptivo en escuela primaria, Segundo Paso en la intermedia y Filosofía de la Práctica Restaurativa
- 87.0% tasa de graduación de cuatro años

## Distrito Escolar de Ellington

47 Main Street, Ellington, CT 06029

PK4 a 12



Zona Residencial de Hartford



860-896-2300



[klaporte@ellingtonschools.net](mailto:klaporte@ellingtonschools.net)



14:1



[www.ellingtonschools.org](http://www.ellingtonschools.org)



Aproximadamente 20 millas al oeste de Hartford



Las escuelas públicas de Ellington son un distrito de alto rendimiento que valora la diversidad. Desarrolla líderes y aprendices excepcionales quienes son ciudadanos valientes, pensativos y contribuyentes del mundo. Existe una cultura de

aprendizaje que reta e inspira a todos los estudiantes durante su viaje educativo personal. Los cuatro temas básicos del enfoque son aprendizaje basado en el dominio, oportunidades equitativas, prácticas innovadoras y aprendizaje personalizado.

Las escuelas públicas de Ellington son un distrito escolar ascendente que está mejorándose, y da la bienvenida a todos quienes desean contribuir al colectivo mientras honrar su camino individual.

### Funciones especiales y Ofertas:

- Aprendizaje basado en el dominio
- Oportunidades equitativas prácticas innovadoras
- Aprendizaje personalizado

# Distrito Escolar de Enfield

1010 Enfield Street, Enfield, CT 06082

PK4 a 12

2

Zona Residencial  
de Hartford



[mmiddleton@  
enfieldschools.org](mailto:mmiddleton@enfieldschools.org)



860-253-6500



[www.enfieldschools.org](http://www.enfieldschools.org)



13:1



Aproximadamente  
18 millas al norte de  
Hartford



Las escuelas públicas de Enfield brindan a los estudiantes oportunidades excelentes para crecer y desarrollar como aprendices considerados a través de los programas de instrucción y las oportunidades ricas cocurriculares. Enfield acoge un método multidisciplinario al aprendizaje que se enfoca en desarrollar las capacidades y el conocimiento de las estudiantes en las ciencias, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas. La escuela Preschool STEAM Academy ofrecerá el programa preescolar de Early Beginnings (Comienzos Tempranos) para estudiantes de cuatro años. El centro estará ubicado en el Stowe Early Learning Center (Centro de Aprendizaje Temprano de Stowe), conocido anteriormente como la escuela Harriet Beecher Stowe. Las escuelas públicas de Enfield tienen asociaciones con el Grupo LEGO para ofrecer productos de la Educación LEGO que apoyan al aprendizaje estudiantil en el salón y con Asnuntuck Community College y Mass Mutual para preparar a los estudiantes para los estudios avanzados y preparación profesional. El distrito brinda una amplia variedad de programas universitarios de doble-inscripción, incluyendo cursos de Ubicación Avanzada, UConn's Early College Experience (Experiencia Universitaria Temprana), y Asnuntuck College's College y cursos de Career Pathways (Caminos a la Carrera).

### Actividades:

- Deportes en la escuela intermedia
- Programas de música en la escuela intermedia: orquesta, coro, & banda de concierto Deportes de la escuela secundaria: Nivel universitario, JV, y para los del primer año
- Programas de música en la escuela secundaria: orquesta, coro, banda de concierto, de jazz, y de marcha
- Clubes y programas después de la escuela (Consejo estudiantil, Robótica, Club de Diversidad, Club del Desafío de Rachel, DECA, y el club de Debate)
- Deportes unificados
- Convención de Invención

### Funciones especiales y Ofertas:

- Distrito del tema STEAM en los grados PK-12
- Programa de PK de día completo para los niños de cuatro años 19 ofertas de AP en la escuela secundaria de Enfield
- Asociaciones con Asnuntuck brindan experiencias académicas y vocacionales para los estudiantes de la escuela intermedia y secundaria
- El proyecto Building Tomorrow (Construir el Mañana) permite el uso de enseñanza de productos LEGO en todos los salones del Kindergarten hasta el grado 5

### Funciones académicas y Éxitos:

- Se ofrece unidad/cursos de STEAM en todos los niveles, PK hasta la escuela secundaria
- Variedad amplia de AP disponibles (20) en la escuela secundaria de Enfield High
- Programa de conexiones universitarias con Asnuntuck Community College Programas preescolares
- Se ofrece el Sello de Bialfabetismo
- Centro de escritura dirigido por estudiantes en la escuela secundaria de Enfield Centros de Recursos para las Familias
- Asociación de la escuela secundaria con la universidad Asnuntuck Community College
- 87.8% tasa de graduados de cuatro años

## Distrito Escolar de Somers

1 Vision Blvd., Somers, CT 06071

PK4 a 12

 2 Zona Residencial de Hartford  860-749-2270

 [Dina.Senecal@somers.k12.ct.us](mailto:Dina.Senecal@somers.k12.ct.us)  Varies by school

 [www.somers.k12.ct.us](http://www.somers.k12.ct.us)  Aproximadamente 25 millas al norte de Hartford



La visión de las escuelas públicas de Somers es desafiar a los estudiantes y los miembros del personal a buscar la excelencia, fomentar la expresión creativa, y a desarrollar una preocupación de gran preocupación para la calidad de vida para todos. La visión de las escuelas acoge a una cultura y ambiente que promueve aprendizaje de por vida, desarrolla autoestima, apoya la originalidad y la diversidad, y empodera a los individuales a tomar decisiones que llevan vidas llenas de dignidad, respeto, felicidad y oportunidad.

### Actividades:

- Variedad amplia de clubes de después de la escuela en la escuela secundaria de Somers (Scriptura, GSA, Equipo de Unidad, Gamers, etc.), programa premiado del anuario
- En la escuela intermedia Mabelle B. Avery Middle School: variedad amplia de clubes de después de la escuela (Matemáticas, Aptitud física, Robótica, etc.) En la escuela primaria de Somers: coro y banda, consejo estudiantil, club de tejidos.

### Funciones especiales y Ofertas:

- Todas las escuelas y la biblioteca pública de Somers están en un campus
- Programa de dispositivos de uno-a-uno, en cual todos los estudiantes de los grados 1-12 reciben iPads o Chromebooks.

### Funciones académicas y Éxitos:

- Programa de Ingeniería e Innovación de Diseño Tecnológica (TIDE) en SHS. Clases pequeñas.
- En Mabelle B Avery Middle School: programa fuerte de consejo para EL. Asociaciones fuertes con educación en el hogar y un método de equipo acerca lo académico
- En la escuela primaria Somers: Clases pequeñas, comunicación fuerte con educación en el hogar, PBIS/SEL fuerte de toda la escuela
- 92.4% tasa de graduado de cuatro años

## Distrito Escolar de South Windsor

1737 Main St., South Windsor, CT 06074

PK4 a 12

 2 Zona Residencial de Hartford  860-291-1200

 [schamberlain@swindsor.k12.ct.us](mailto:schamberlain@swindsor.k12.ct.us)  20:1

 [www.southwindsorschools.org](http://www.southwindsorschools.org)  Aproximadamente 12 millas al noreste de Hartford



Las escuelas públicas de South Windsor están orgullosas de ser uno de los participantes originales en el Proyecto Preocupación/programa Open Choice de la Región Metropolitana de Hartford. En 1966, South Windsor aceptó a 25 estudiantes de Hartford en su comunidad escolar. El compromiso del distrito al programa sigue firme y la participación ha aumentado constantemente desde ese entonces. Hoy en día, más de 130 estudiantes del programa Open Choice son parte de la comunidad del distrito. La misión del distrito es soñar, lograr e inspirar. South Windsor cree que todos los estudiantes deben tener una perspectiva global y multicultural para estar listos verdaderamente para la universidad y la carrera. La participación del distrito en el programa Open Choice ha ayudado en aumentar las oportunidades para todos sus estudiantes y les permite ganar esta perspectiva. Las familias del programa Open Choice han estado muy contentas con el distrito y sus esfuerzos, reflexionando sobre su experiencia como parte de la celebración reciente del 50o aniversario.

### Funciones especiales y Ofertas:

- Programa STEM en la escuela primaria
- Instrucción de idiomas mundiales en los grados 1-4 1:1 dispositivos tecnológicos en los grados 6-12
- Selección amplia de actividades extracurriculares y programas deportivos

### Funciones académicas y Éxitos:

- Compromiso a altos niveles de logro para todos los estudiantes a través de un plan de estudios riguroso y diferenciado
- Centros de escribir y matemáticas dirigidos por sus compañeros
- Instrucción de idiomas mundiales en los grados 1-12; Sello de Bialfabetismo
- Programa STEM en la escuela primaria
- 1:1 dispositivos para los estudiantes K-12
- Esfuerzos robustos para reclutar personal y facultad diversa
- 91.9% tasa de graduados de cuatro años

## Distrito Escolar de Tolland

51 Tolland Grn., Tolland, CT 06084

PK4 a 12

2

Zona Residencial de Hartford



860-870-6850



[kkiess@tolland.k12.ct.us](mailto:kkiess@tolland.k12.ct.us)



12:1



[www.tolland.k12.ct.us](http://www.tolland.k12.ct.us)



Aproximadamente  
19 millas al este  
de Hartford



Las escuelas públicas de Tolland incluyen cuatro instalaciones escolares, la escuela primaria Birch Grove (grados K– 2), la escuela intermedia de Tolland (Grados 3–5), la escuela pre-secundaria de Tolland (grados 6–8), y la escuela secundaria de

Tolland (grados 9–12). El plan de estudios, la instrucción, evaluación y educación responsiva culturalmente son de suma importancia en la visión y el trabajo del distrito. Los educadores del distrito trabajan duro para proporcionar una experiencia educativa fuerte con amor y humanidad. En las medidas de éxito de los estudiantes, las escuelas públicas de Tolland obtienen buenos resultados, y se enfocan en la educación y aprendizaje del dominio. Las escuelas de Tolland están comprometidas con programas que ponen el énfasis en escribir muy bien tales como el taller de escritores, y matemáticas rigurosas por Matemáticas Singapur. El Sistema escolar ha aceptado los Apoyos e Intervenciones Positivas para la Conducta y hace el esfuerzo de darles a los estudiantes las oportunidades de enfocarse en sí mismo para superarse y un enfoque hacia afuera para crear cambios positivos en el mundo. El Sistema escolar tiene una relación con la University of Connecticut y ofrece programas de la Experiencia de Universidad Temprana de UConn

### Funciones especiales y Ofertas:

- Escuela de negocios
- Caminos académicos (pathways) proveen una experiencia de escuela privada/magnet en un ambiente escolar completo
- Relación con la University of Connecticut — ofrece la Experiencia de Universidad Temprana de UConn (ECE) programas de crédito universitario
- Un enfoque en el aprendizaje de dominio y educación responsiva culturalmente y Taller de Escritores y Matemáticas Singapur

## Distrito Escolar de Windsor Locks

58 South Elm St., Windsor Locks, CT 06096

PK4 a 12

2

Zona Residencial de Hartford



860-292-5000



[centralreg@wlps.org](mailto:centralreg@wlps.org)



15:1



[www.wlps.org](http://www.wlps.org)



Aproximadamente  
13 millas al norte  
de Hartford



Las escuelas públicas de Windsor Locks crean y mantienen una comunidad de aprendices de por vida donde todos los estudiantes participan, están empoderados y hay expectativas de cumplir a los niveles más altos. También se les espera que lleguen a ser ciudadanos responsables y contribuyentes a la sociedad global que siempre está cambiando.

### Funciones especiales y Ofertas:

- Aprendizaje enfocado en el estudiante, y un sistema de puntajes basado en el dominio Estudiantes reciben la Experiencia Universitaria Temprana (ECE) con UConn
- Oportunidades de aprendizaje extendido con organizaciones y negocios de la comunidad
- Enfoque personalizado sobre la educación y las carreras futuras



## Distrito Escolar de Berlin

238 Kensington Road, Berlin, CT 06037

PK4 a 12

 3 Zona Residencial de Hartford  860-828-6794

 [dbatista@berlinschools.org](mailto:dbatista@berlinschools.org)  13:1

 [www.berlinschools.org](http://www.berlinschools.org)  Aproximadamente 15 millas al sur de Hartford



Junto con los padres, las escuelas públicas en Berlin estimulan y guían el crecimiento intelectual, emocional y físico de todos los estudiantes en la comunidad y el sistema

escolar anima a los estudiantes que sean responsables, auto disciplinados, creativos, y ciudadanos contribuyentes y perceptivos en una sociedad libre. Para lograr esto, el sistema educativo de Berlin reconoce las diferencias individuales mientras también ayuda a cada estudiante desarrolla su potencial completa. Cada estudiante en las escuelas públicas de Berlin logrará los estándares de aprovechamiento rigurosas y establecidas en todos los temas del aprendizaje estudiantil a través de llegar a ser lectores independientes, personas que resuelven problemas y razonan analíticamente.

### Actividades:

- Programa de liderazgo con compañeros UpBeat
- Club Robótica FIRST de Maestros Futuros Programa Interact de Embajadores Estudiantiles Equipos de Unidad

### Funciones especiales y Ofertas:

- Somos un distrito escolar y la junta de educación estamos comprometidos a mejorar continuamente que nos lleva al aprovechamiento y el éxito estudiantil. Como un resultado de sus experiencias de aprendizaje en K-12 y reflexión continuo, los estudiantes llegan a ser cada vez más capaces de tomar decisiones eficaces, resolver problemas significantes e influir cambios positivos en sus vidas y las de otros
- Compromiso de mejora continua para fomentar el logro y éxito estudiantil.
- Los programas preparan a los estudiantes a tomar decisiones eficaces, resolver problemas significantes e influir cambios positivos en sus vidas y las de otros

### Funciones académicas y Éxitos:

- Academia después de la escuela (After School Academy)
- Más de 30 cursos ofrecidos de AP/ECE/CCP
- Ofrece el Sello de Bialfabetismo
- 2020 Premio de Éxito Universitario
- 98.3% tasa de graduados a cuatro años

## Distrito Escolar de Farmington

One Monteith Drive, Farmington, CT 06032

PK4 a 12

 3 Zona Residencial de Hartford  860-673-2618

 [terrisavagec@fpsct.org](mailto:terrisavagec@fpsct.org)  20:1

 [www.fpsct.org](http://www.fpsct.org)  Aproximadamente 13 millas al oeste de Hartford



Las escuelas públicas de Farmington creen que todos los estudiantes con capaces de adquirir el conocimiento, capacidades, e inclinación que se necesita para ser ciudadanos productivos, éticos y responsables en un mundo evolucionando. Como

una organización innovadora de aprendizaje, el distrito escolar está firmemente comprometido a mejorarse continuamente. Por consiguiente, interacciones colaborativas entre los estudiantes, educadores, padres y familias enfatiza la importancia de expectativas claras, un plan de estudios básicos riguroso basado en los estándares, instrucción inspirada, esfuerzo personal y relaciones activas. Esto lleva a niveles altos de aprovechamiento para todos los aprendices. La misión de las escuelas públicas de Farmington es capacitar a todos los estudiantes que logren excelencia académica y personal; de mostrar esfuerzo persistente y vivir como ciudadanos globales ingeniosos, investigativos y contribuyentes.

### Actividades:

- 15 clubes diferentes de la Justicia Social grados 5-12
- Programa de Música clasificada nacionalmente Deportes Unificados Equipos ganadores de Robótica FIRST
- Deportes e intramuros de nivel universitario, JV, de primer año
- Debate, Económicas, Diseño de Moda, Teatro, Líderes Compañeros, y muchos otros Clubes y Actividades
- Voz Estudiantil y Liderazgo en Metas de Mejoramiento Escolar
- FHS Connect — Eventos y Actividades relacionados con servicios

### Funciones especiales y Ofertas:

- Enseñanza y aprendizaje enfocado en el estudiante
- Enfoque en la visión de las capacidades de pensar y aprender del graduado Altas expectativas y apoyo fuerte para todos los niños
- Valores fundamentales: La equidad importa, las relaciones importan, los resultados importan Se usa la tecnología como una herramienta para el aprendizaje

### Funciones académicas y Éxito:

- AP Scholars (Estudiantes de Colocación Avanzada)
- Programa AVID para Preparación Universitaria
- Sello de Bialfabetismo
- Proyectos CAPSTONE autodirigidos por estudiantes del último año
- El día escolar incluye bloque de Retos y Apoyo
- Método de "RULER" Cinco capacidades claves de las emociones para apoyar el Aprendizaje Social Emocional
- Programas de STEM y asociación con los Laboratorios JAX
- Pasantías y Observación profesional
- Finanzas Personales
- 99.3% tasa de graduados de cuatro años

## Distrito Escolar de Newington

131 Cedar Street, Newington, CT 06111

PK4 a 12

 3 Zona Residencial de Hartford  860-665-8630

 [sforesi@npsct.org](mailto:sforesi@npsct.org)  21:1

 [www.npsct.org](http://www.npsct.org)  Aproximadamente 7.5 millas al oeste de Hartford



El plan de estudios de las escuelas públicas de Newington proporciona una variedad completa, diversa, y retadora de experiencias de aprendizaje para cumplir con las necesidades de todos los estudiantes. Basado en los estándares estatales y nacionales, el plan de estudios provee el marco

para el viaje educativo del estudiante desde el Kindergarten hasta el grado 12. La iniciativa del distrito de tecnología disponible una-a-una junta los estudiantes en el Kindergarten hasta el grado 2 con iPads, que queden en el salón, mientras a los estudiantes del grado 3 hasta el 12 les expiden Chromebooks que se pueden llevar a casa. Comenzando en el grado 5, cada estudiante está inscrito en el programa exploratorio (STEM) de ciencia, tecnología, ingeniería, y matemáticas, donde se les exponen a los estudiantes a ingeniería en un ambiente flexible y dinámico. Comenzando en el grado 7, los estudiantes quienes tienen un interés fuerte en el programa exploratorio de STEM pueden solicitar a uno de dos escuelas de día extendido de STEM: ciencias biomédicas o aeroespacial e ingeniería.

La escuela secundaria de Newington está pasando por una renovación de \$2.5 millones que abarcará la zona común de la escuela secundaria los programas STEM de la escuela secundaria. Esta renovación incluye un laboratorio de genómica, laboratorio de servicios de la salud, laboratorio aeroespacial, laboratorio de diseño de arte, una zona común, y un centro de hospitalidad y gastronomía de 120 asientos. También los estudiantes pueden inscribirse en tres programas de tema académico: tecnología informática e innovaciones digitales, negocios y las finanzas, y gastronomía y hospitalidad. Los estudiantes muy motivados pueden comenzar su carrera universitaria mientras estar en las escuelas secundarias de Newington a través de tomar hasta dos de tres cursos gratis por trimestre en Central Connecticut State University.

### Actividades:

- Deportes de nivel universitario, JV, de primer año & Intramuros Programa de Banda y Música clasificados nacionalmente Teatro, Obras, Presentaciones musicales
- Deportes Unificados
- DECA – Finalistas anuales del estado y nación Programas diversos y amplios de estudios Más de 80 Clubes y actividades extra/co-curricular

### Funciones especiales y Ofertas:

- Cada niño está listo para la universidad, carrera y ciudadanía
- Énfasis en las innovaciones de la enseñanza y el aprendizaje/ académico Sistema estratégico y procesos que llevan a mejoramientos continuos
- Diversidad, apoyo familiar, compromiso, y participación hacen fuerte el aprendizaje estudiantil. ¡Una cultura de excelencia!

### Funciones académicas y Éxitos:

- Varios temas de estudios: Biomedicina, Aeroespacial & Ingeniería, Gastronomía y Hospitalidad, IT & Creación digital, Administración de Finanzas y Negocios, Ciencias Médicas, Desarrollo de Familia y Niño
- 1:1 Dispositivos – K-12
- Un enfoque fuerte en el bienestar social emocional
- 95.0% tasa de graduados de cuatro años

## Distrito Escolar de Plainville

1 Central Square, Plainville, CT 06062

PK4 a 12

 3 Zona Residencial de Hartford  860-793-3200

 [gryuct@plainvilleschools.org](mailto:gryuct@plainvilleschools.org)  19:1

 [www.plainvilleschools.org](http://www.plainvilleschools.org)  Aproximadamente 14 millas al oeste de Hartford



Plainville presenta un ambiente seguro, confiable y positivo para el aprendizaje y está comprometido a asegurar que todos los estudiantes crezcan y desarrollen a lograr altos niveles del aprendizaje. Las escuelas de Plainville exceden los promedios del grupo de referencia del distrito y el estado consistentemente en todos los grados. Construir relaciones fuertes de apoyo y proporcionando oportunidades de aprendizaje interesantes y significantes sirve como la fundación del distrito.

### Funciones especiales y Ofertas:

- Enfoque en oportunidades STEM y STEAM promueven la pertinencia y la participación de tecnología de última generación, 1:1 dispositivos
- Ambiente positivo de aprendizaje donde todos los estudiantes tienen oportunidades emocionantes y de apoyo para crecer y aprender
- Programas de música y arte excepcionales y distinguidos
- Asociaciones con escuelas y la comunidad para proveer experiencias y oportunidades del mundo verdadero

### Funciones académicas y Éxitos:

- 92.5% tasa de graduados de cuatro años

# Distrito Escolar de Southington

720 Pleasant Street, Southington, CT 06489

PK4 a 12

3



Zona Residencial  
de Hartford

[lnichols@southingtonschools.org](mailto:lnichols@southingtonschools.org)



860-628-3204



[southingtonschools.org](http://southingtonschools.org)



17:1



Aproximadamente  
18 millas al oeste  
de Hartford



En las escuelas de Southington los estudiantes participan en una variedad de experiencias educativas para llegar a ser personas informadas que resuelven problemas. Pueden comunicarse eficazmente, estar a la altura del desafío y están comprometidos a superarse a sí mismo y la comunidad.

## Funciones especiales y Ofertas:

- Aprecia las artes visuales y escénicas con ofertas de drama, música instrumental y vocal, música en general e instrucción formal de arte
- La escuela secundaria de Southington ofrece 18 cursos AP (colocación avanzada) y Proyecto Guía el Camino (Lead the Way) para los aspirantes a ingenieros
- Acoge y aprecia nuestras diferencias a través de la Coalición para la Justicia Social— trabajando juntos para asegurar la accesibilidad y representación de todos, desarrollo profesional para el personal para aumentar la conciencia cultural y oportunidades de participación familiar para celebrar la diversidad

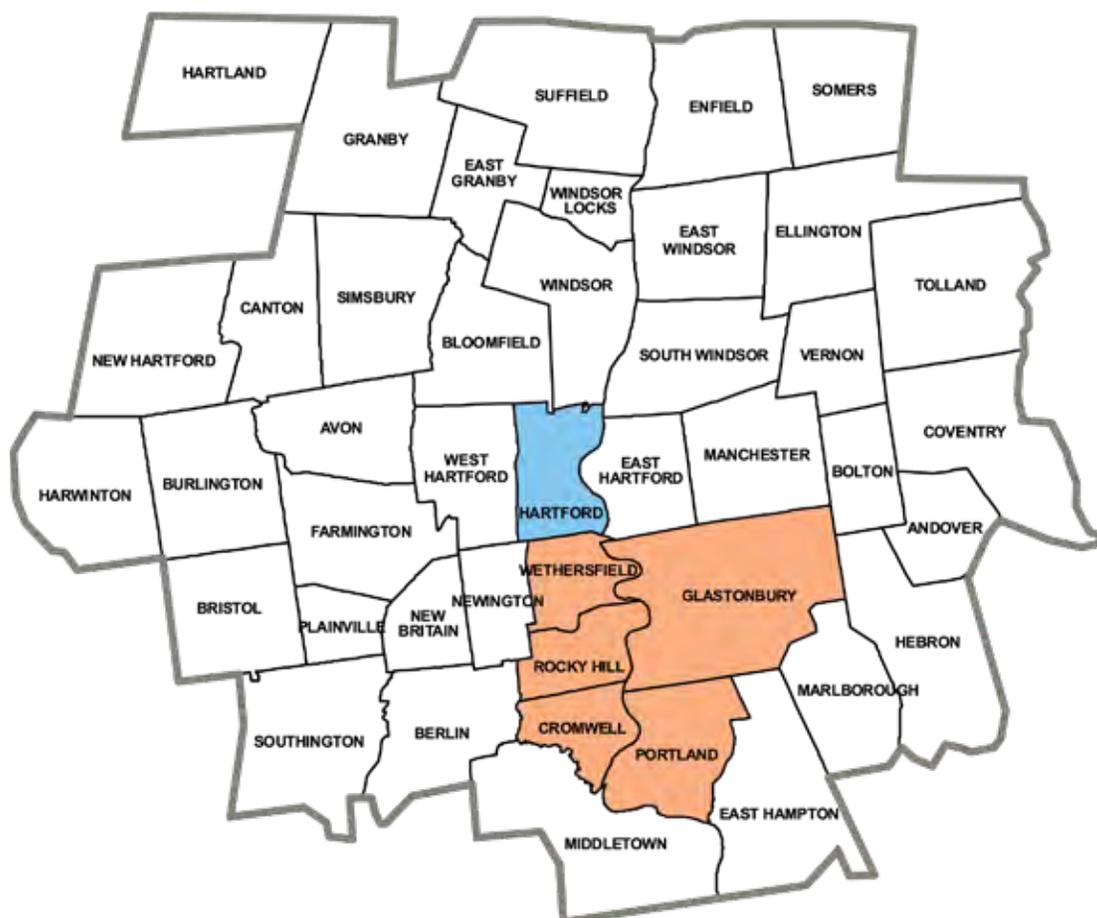
# Programa Open Choice para los Residentes de Hartford

## Zona 4

Estos son los distritos disponibles a las familias que viven en la Zona 4:

**Cromwell, Glastonbury, Portland,  
Rocky Hill, y Wethersfield**

Para buscar su zona de residencia, consulte las [páginas 86–87](#) para ver el Mapa de las Zonas Residenciales de Hartford



## Distrito Escolar de Cromwell

9 Captain James Mann Memorial Drive,  
Cromwell, CT 06416

PK4 a 12

4 Zona Residencial de Hartford  860-632-6046

 [acorvo@cromwell.k12.ct.us](mailto:acorvo@cromwell.k12.ct.us)  12:1

 [www.cromwell.k12.ct.us](http://www.cromwell.k12.ct.us)  Aproximadamente  
14 millas al sur  
de Hartford



Las escuelas públicas de Cromwell consisten en cuatro instalaciones educativas incluyendo la escuela secundaria de Cromwell (grados 9–12); la escuela pre-secundaria de Cromwell (grados 6–8); la escuela intermedia de Woodside (gra-

dos 3–5); y la escuela primaria Edna C. Stevens (PK–grado 2). Hay alrededor de 2,000 estudiantes inscritos en el distrito. Las cuatro escuelas de Cromwell están ubicadas una cerca a la otra, y eso le brinda la oportunidad al distrito de compartir los recursos y personal en la manera más educativa y económica posible. El compromiso de Cromwell al aprendizaje del siglo 21 está realizado a través de un compromiso de multi año a mejoramientos tecnológicos. Estos mejoramientos conectan a todos los edificios vía cable para el intercambio de data, voz, y video para comunicaciones internas. Además, el distrito entero tiene acceso al Internet a través de la Red De Educación Connecticut. Las escuelas públicas de Cromwell hacen el esfuerzo para educar e inspirar a todos los estudiantes a que apliquen las capacidades esenciales para llegar a ser ciudadanos responsables y productivos en un mundo que cambia rápidamente. En perseguir esta misión, Cromwell cree que todos los estudiantes tienen valor y que todos los estudiantes merecen una educación que aborda sus necesidades académicas, físicas, y emocionales. También cree que todos los miembros de la comunidad deben de mantener expectativas altas, ser responsables, y demostrar el compromiso a la excelencia.

### Funciones especiales y Ofertas:

- Comenzando en el preescolar, se incorpora temas STEM y STEAM
- Créditos universitarios y certificaciones profesionales se ganan a lo largo de la escuela secundaria
- Programas premiados de deportes incluyendo campeones de conferencias y estatales
- Programa robusto de música y teatro comenzando al nivel de la primaria
- Programa de pasantías en la escuela secundaria

## Distrito Escolar de Glastonbury

628 Hebron Ave., Glastonbury, CT 06033

PK4 a 12

4 Zona Residencial de Hartford  860-652-7940

 [grenusl@glastonburyus.org](mailto:grenusl@glastonburyus.org)  13:1

 [www.glastonburyus.org](http://www.glastonburyus.org)  Aproximadamente  
10 millas al sureste  
de Hartford



Las escuelas públicas de Glastonbury, en asociación con la comunidad de Glastonbury, preparan y desafían a cada estudiante que llegue a ser un miembro exitoso y productivo de la sociedad global diversa que siempre evoluciona. El sistema escolar

consiste en nueve escuelas, incluyendo una escuela secundaria, una escuela intermedia de los grados siete y ocho, una escuela del sexto grado, y seis escuelas primarias que sirven a los estudiantes desde el Kindergarten hasta el quinto grado. Alrededor de 95 por ciento de los niños de edad escolar asisten a las escuelas públicas de Glastonbury. Hay alrededor de 7,000 estudiantes inscritos en el distrito.

### Funciones especiales y Ofertas:

- Escuelas seguras y acogedoras
- Ofertas de cursos diversos y un plan de estudios riguroso
- Muchos deportes y actividades después de la escuela.

## Distrito Escolar de Portland

33 East Main Street, Portland, CT 06480

PK4 a 12

 Zona Residencial de Hartford  860-342-6790

 [kyoung@portlandct.us](mailto:kyoung@portlandct.us)  10:1

 [www.portlandctschools.org](http://www.portlandctschools.org)  Aproximadamente 17 millas al oeste de Hartford



Las escuelas públicas de Portland se orgullen de tener escuelas emocionantes del siglo 21 que presentan clases pequeñas y educadores dedicados, talentoso y cariñosos. El distrito está comprometido a enseñar los temas básicos, capacidades de tecnología

informática, capacidades para la vida y la carrera, y todo está basado en la enseñanza innovadora y creativa. El distrito cuenta con lectores, escritores, matemáticos exitosos y todas las escuelas promueven el respeto y la dignidad, permitiendo que cada estudiante logre académica y socialmente en ambientes de salón positivos, respetuosos y seguros. Portland también está dedicado a fomentar oportunidades para que los estudiantes se sobresalgan en las artes y tiene un programa premiado y bien establecido de drama y música. Recientemente sus músicos de la escuela secundaria compitieron en Disney World en Florida y ganaron varias competencias. Además, las escuelas públicas de Portland proveen a sus estudiantes un plan de estudios completo sobre la educación física y la salud que se enfoca en la educación de mentes saludables, el desarrollo de cuerpos saludables y la promoción de actitudes positivas hacia la actividad física de por vida. La escuela secundaria (escuela secundaria e intermedia) de Portland proveen lecciones de por vida a través de competencias atléticas. Los equipos de la escuela compiten en 18 deportes como miembro de la Conferencia Shoreline, y muchos de sus atletas y equipos han ganado reconocimiento regional y estatal. Dos de nuestras escuelas han recibido el premio de Cinta Azul Nacional Escuela de Excelencia, y el pueblo de Portland ha sido reconocido como uno de los mejores pueblos pequeños de los Estados Unidos.

### Actividades:

- Deportes para la escuela secundaria e intermedia
- Programa de deportes unificados (escuela secundaria e intermedia)

### Funciones especiales y Ofertas:

- Énfasis sobre la enseñanza y el aprendizaje responsivo culturalmente en el siglo 21
- 1-a-1 tecnología para los grados 5–12 y tecnología robusta para K–4
- Proyecto premiado de Project Lead the Way (Guiar el camino) Programa de STEM para los estudiantes de escuela secundaria e intermedia Oportunidades fuertes de caminos a carrera y programas premiados de las artes escénicas
- Planes de estudios nuevos para la lengua y literatura y las matemáticas

### Funciones académicas y Éxito:

- Dispositivos de 1 a 1
- Un próspero programa de las artes musicales
- 90.5% tasa de graduados de cuatro años

## Distrito Escolar de Rocky Hill

761 Old Main Street, Rocky Hill, CT 06067

PK4 a 12

 Zona Residencial de Hartford  860-258-7701

 [KennisonT@rockyhillps.com](mailto:KennisonT@rockyhillps.com)  19:1

 [rockyhillps.com](http://rockyhillps.com)  Aproximadamente 9 millas al sur de Hartford



Las escuelas públicas de Rocky Hill están comprometidas a proporcionar un ambiente educativo en el cual todos los estudiantes descubren y logran su máximo potencial en preparación para vidas productivas y llenas de significado y

para la ciudadanía responsable. Todos los estudiantes de Rocky Hill demuestran el conocimiento, comprensión y dominio de las capacidades de comunicación, matemáticas, ciencias físicas/de vida, y los estudios sociales. Todos los estudiantes de Rocky Hill desarrollarán costumbres buenas de salud, responsabilidad personal y buena ciudadanía esenciales para vivir colaborativamente en un mundo cada vez más complejo.

### Actividades:

- Oportunidades para participar en deportes intramuros e interescolares clubs y actividades para una variedad de intereses

### Funciones especiales y Ofertas:

- Escuelas seguras y acogedoras con altos niveles de estándares académicos 1:1 tecnología para los grados K-12
- Programa Deportivo muy competitivo con títulos del estado y de la conferencia

### Funciones académicas y Éxito:

- Plan de estudios riguroso K-12
- Ofrece lenguajes mundiales en los grados 4-12
- Cursos numerosos de AP (colocación avanzada) y la Experiencia Universitarias Tempranas (ECE) en la escuela secundaria
- 93.7% tasa de graduados de cuatro años

# Distrito Escolar de Wethersfield

127 Hartford Avenue, Wethersfield, CT 06109

PK4 a 12

4

Zona Residencial  
de Hartford



[scurtin@wethersfield.me](mailto:scurtin@wethersfield.me)



860-571-8162



[wps.wethersfield.me](http://wps.wethersfield.me)



20:1



Aproximadamente  
5 millas al sur de  
Hartford

**WETHERSFIELD**  
PUBLIC SCHOOLS

La educación en Wethersfield es la responsabilidad compartida entre las escuelas, los estudiantes, las familias y otras agencias de la comunidad. Estos grupos trabajan juntos para que los estudiantes de Wethersfield puedan realizar su máximo potencial. Por lo tanto, la misión de las escuelas públicas de Wethersfield es asegurar que todos los estudiantes adquieran capacidades y conocimiento para el aprendizaje de por vida. También quiere que los estudiantes puedan competir en una economía global, desarrollar autodisciplina y funcionar como ciudadanos responsables de la sociedad y desarrollar y entender sus valores éticos, culturales, estéticos e intelectuales y respetar los de otros.

### Actividades:

- Variedad amplia de actividades/clubes extracurriculares
- Programas de música incluyen Banda, Orquesta, Coro, Música instrumental
- Programa de enriquecimiento después de la escuela de la Fundación Keane
- Amplia variedad de deportes para niveles de primer año, JV, y universitario
- Deportes unificados
- Obras de teatro

### Funciones especiales y Ofertas:

- Estándares académicos rigurosos
- Enfoque en asegurar que los estudiantes adquieran las capacidades y el conocimiento para aprendizaje de por vida, desarrollen un sentido de sí positivo y autodisciplina y funcionen como ciudadanos responsables de la sociedad
- Asociaciones cercanas entre el distrito y la comunidad de Wethersfield

### Funciones académicas y Éxitos:

- Selección diversa de cursos AP (colocación avanzada) y UConn ECE
- 1:1 tecnología para todos los estudiantes
- Énfasis en SEL
- Equipo de Equidad de la escuela secundaria
- Asesores en los niveles de la escuela secundaria e intermedia
- Orientación de carrera
- Asociaciones con educación superior, negocios locales y fundaciones
- 93.7% tasa de graduados de cuatro años

# Escuelas del programa Open Choice para los que no son residentes de Hartford

## Opciones disponibles desde el Kindergarten hasta el grado 8

El programa Open Choice para los que no son residentes de Hartford proporciona a los estudiantes que viven afuera de Hartford con la oportunidad de asistir a ciertas escuelas con programas únicos en Hartford. A través del programa Open Choice, los estudiantes suburbanos residentes pueden acceder a los beneficios de los programas en las escuelas de Hartford.

## Preguntas comunes para considerar acerca del programa Open Choice para residentes no de Hartford

### ¿Quién puede solicitar?

Los que no son residentes de Hartford con hijos que ingresan al Kindergarten hasta el 8vo grado, según cuáles son los programas escolares que ofrecen.

### ¿Cuántos distritos puedo seleccionar?

Programa Open Choice provee oportunidades con programas específicos en un número limitado de escuelas de Hartford. Los solicitantes pueden seleccionar las escuelas que sirven su nivel de grado y clasificarlas en orden de preferencia.

Escuelas Públicas de Hartford del programa Open Choice	Grados	Página
Dwight-Bellizzi Dual Language Academy	K a 8	<a href="#">109</a>
Expeditionary Learning Academy at Moylan School	K a 5	<a href="#">110</a>
Global Communications Academy	K a 8	<a href="#">111</a>
Renzulli Gifted and Talented Academy	4 a 8	<a href="#">112</a>



Lea más para obtener información sobre las escuelas que sirven el nivel de grado de su estudiante.

# Dwight-Bellizzi Dual Language Academy

215 South Street, Hartford, CT 06114

K a 8



8:15 a.m. a 3:25 p.m.



[DAVIA001@hartfordschools.org](mailto:DAVIA001@hartfordschools.org)



860-695-2400



[hartfordschools.org/enroll](http://hartfordschools.org/enroll)



Sí

*“Los maestros y el personal siempre están dispuestos a ayudar y han tomado un interés sincero en mí. En muchas maneras han sido más como amigos que puros maestros, y yo creo que este ambiente nos hace querer trabajar más duro y hacer bien con los estudios.” — Estudiante*

*“Desde el primer momento que inscribí mis hijos en la Academy, el personal nos ha tratado como parte de la familia. Cada maestro pone atención de cerca a las necesidades individuales de sus estudiantes y ellos me mantienen informado siempre sobre el progreso [de mi hijo] y cualquier preocupación que tengan antes de que algo llegue a ser un problema.” — Padre*

*“Yo creo que todos los niños son capaces de ser estudiantes exitosos y están dispuestos a darte tanto esfuerzo como tú les da a ellos. Mi trabajo más importante como un maestro es ayudar a mis estudiantes desarrollar un amor al aprendizaje tanto que quieren trabajar fuerte y quieren tener éxito. No importa los desafíos que se enfrenten en la casa, nunca permitimos que los estudiantes utilicen estos problemas como una excusa. Les motivamos a estar a la altura del desafío y superarse lo mejor que puedan.” — Maestro*

## ¿Qué es único de la escuela Dwight-Bellizzi Dual Language Academy?

La escuela Bellizzi es una escuela de comunitaria del PreKindergarten hasta el grado 8 que proporciona a los estudiantes con una variedad de servicios integrales, lo cuales incluyen programas después de la escuela, servicios de salud y bienestar y asociaciones en la comunidad. Estamos orgullosos de ofrecer el programa de Doble Idioma (Dual Language) en nuestra escuela que asegura que el idioma de casa del estudiante es un punto fuerte sea inglés, español u otro idioma. Se motiva nuestra escuela a concordar las prioridades con las características que definen de la comunidad alrededor.

## ¿Cuáles son los beneficios del programa de Dual Language?

Los estudiantes llegan a dominar dos idiomas. Todos los estudiantes en el programa de Doble Idioma aprenderán a leer en inglés y español comenzando en el Kindergarten con la meta de la alfabetización en dos idiomas al final del grado 8. El programa Doble Idioma es un modelo de programa de 50/50 en donde los estudiantes tienen dos maestros — un maestro del idioma español que da instrucción por mitad del día y un maestro de inglés que instruye la segunda mitad del día para todas las clases básica académicas.

## ¿Cuáles son los clubes y actividades disponibles para los estudiantes?

- Vóleibol para niñas
- Baloncesto mixto
- Programa después de la escuela con el Boys and Girls Club
- Latinos en Acción

## ¿Ofrece Bellizzi cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado después de la escuela está disponible, proveído por Boys and Girls Club. Las tarifas pueden variar.

**Conecte con nosotros  
en las Redes Sociales**



@DwightBellizzi

# Expeditionary Learning Academy at Moylan School

101 Catherine St, Hartford, CT 06106

K a 5



8:15 a.m.  
a 3:25 p.m.



[lloyj001@hartfordschools.org](mailto:lloyj001@hartfordschools.org)



860-695-4500



[sites.google.com/hartfordschools.org/elams](https://sites.google.com/hartfordschools.org/elams)



Sí

## ¿Qué es único de la escuela Expeditionary Learning Academy en Moylan?

En la escuela Moylan, fomentamos la alegría de los estudiantes por el aprendizaje y la pasión de ayudar a otros para desarrollar a personas pensativas y líderes quienes contribuyen positivamente a la comunidad. Como una escuela del Aprendizaje Expedicionario (EL), los estudiantes participan en expediciones de aprendizaje, trabajo en el campo y aprendizaje a través del servicio. Todos los estudiantes tienen acceso a tecnología 1 a 1.

## ¿Cómo es la experiencia de aprendizaje en la escuela Moylan?

Los estudiantes realizan "Expediciones" de aprendizaje profundo que incorporan leer, escribir, y el aprendizaje a través del servicio. Colaboramos con los padres para asegurar el éxito académico de su hijo(a) a través de Conferencias Dirigidas por el Estudiante. Estas reuniones dan la oportunidad a los estudiantes de compartir y explicar su aprendizaje y fijar metas futuras con los padres y los maestros. Los estudiantes participan en aprendizaje práctico basado en los proyectos lo cuales les motivan a causar cambios positivos en su comunidad.

## ¿Ofrece Moylan cuidado antes y después de la escuela?

Cuidado después de la escuela está disponible, las tarifas pueden variar. Tenemos una asociación con Boys & Girls Club de Hartford, que transporta en autobús un número limitado de estudiantes a su centro después de la escuela.

## ¿Cuáles son algunas de las funciones especiales de Moylan?

- Los estudiantes pueden escoger entre una multitud de actividades después de la escuela que se hacen con nuestros Socios en la Comunidad.
- Llevamos a cabo reuniones semanales que apoyan el Desarrollo del niño entero.
- Nuestra asociación de la comunidad con Hartford Performs nos permite integrar las artes en el plan de estudios.
- También tenemos una asociación con Trinity College, el Boys & Girls Club de Hartford, Community Farm de Simsbury, y Horizons en Westminster.

La Educación de EL en la escuela Moylan enseña a los estudiantes a ser "la Tripulación, No los Pasajeros" a través de construir una comunidad escolar que valúa el logro académico, trabajo estudiantil de alta calidad, y el carácter. Los estudiantes participan en clases de tripulación conectadas al nuestro Brújula para Estudiantes que cultiva una mentalidad de "Cortesía, Destrezas, Resiliencia, y Responsabilidad" para que los estudiantes aprecien su responsabilidad a la comunidad y se orgullecen en el trabajo y logro académico.

# Global Communications Academy

85 Edwards Street, Hartford, CT 06120

K a 8



8:05 a.m.  
a 3:25 p.m.



[TAdams@hartfordschools.org](mailto:TAdams@hartfordschools.org)



860-695-6020



[sites.google.com/  
hartfordschools.org/global](https://sites.google.com/hartfordschools.org/global)



Sí

**¡Los estudiantes de Global Communications Academy son los futuros líderes mundiales!**

## ¿Qué es único de la escuela Global Communication Academy?

Global Communications Academy acoge la diversidad de nuestros estudiantes, personal, familias y comunidades. Como parte de la Asociación de IB (Bachillerato Internacional) Escuelas del Mundo, brindamos el programa Años Primarios en los Grados K-5, preparamos nuestros estudiantes para la ciudadanía mundial. Este programa retador desarrolla capacidades académicas, sociales y de comunicación.

## ¿Cómo es la experiencia de aprendizaje?

Promovemos la voz individual y compartida de los estudiantes y un respeto para la humanidad y el ambiente. Los estudiantes aprenden sobre asuntos globales, sistemas y culturas globales. Nuestro programa escolar internacional brinda un plan de estudios riguroso el cual fomenta la curiosidad y provee una variedad de oportunidades para cultivar la investigación.

## ¿Cuáles son algunos de los clubes y deportes?

- Club de STEM Club de Baile
- Escuela intermedia (grados 6-8): baloncesto, correr en pista, vóleybol, fútbol

# Renzulli Gifted and Talented Academy

85 Woodland Street, Hartford, CT 06105

## Grados 4 a 8



8:15 a.m. a 3:25 p.m.



[TORRM004@hartfordschools.org](mailto:TORRM004@hartfordschools.org)



860-695-2140



[sites.google.com/hartfordschools.org/renzulli-academy](https://sites.google.com/hartfordschools.org/renzulli-academy)



Sí

### ¿Qué es único de nosotros?

La escuela Renzulli Academy brinda programas distinguidos de alta calidad para los jóvenes identificados como talentosos y dotados. La Academy utiliza el Modelo de Enriquecimiento Escolar (SEM, por sus siglas en inglés). No es previsto que el SEM reemplace ni minimice los servicios existentes para los estudiantes con alto rendimiento. Mas bien, su propósito es integrar estos servicios en un método de "la prosperidad se contagia" para el mejoramiento escolar.

### ¿Cómo es la experiencia de aprendizaje para nuestros estudiantes?

SEM proporciona experiencias enriquecedoras de aprendizaje y estándares más altos para todos los niños a través de tres metas:

- Desarrollar los talentos en todos los niños,
- Proveer una variedad amplia de experiencias enriquecedoras de nivel avanzado para todos los estudiantes;
- Proporcionar aprendizaje Avanzado de seguimiento para los niños basado en sus intereses.

SEM enfatiza la participación y el uso de experiencias de aprendizaje retadoras y divertidas diseñadas con los intereses y estilos de aprendizaje de los estudiantes en mente.

### ¿Cuáles son algunos de nuestros deportes y actividades?

- Baloncesto para los niños en la escuela intermedia
- Vóleybol para las niñas en la escuela intermedia
- Programa premiado de banda e instrumentos

### ¿Cuáles son algunas de nuestras funciones especiales?

- Creemos que la participación el entusiasmo y la diversión aumentan el logro académico y los promovemos en todos momentos
- Nuestra escuela cree en desarrollar los talentos de TODOS los niños/estudiantes
- Proporcionamos una amplia variedad de experiencias enriquecedoras de nivel avanzado a todos los estudiantes
- Renzulli provee aprendizaje avanzado de seguimiento para los niños/estudiantes basado en sus intereses

### ¡Continúe con la experiencia de Elección Escolar!

Puede que los estudiantes inscritos en el grado 8 en Renzulli Gifted and Talented Academy reciban una **prioridad** cuando solicitan las siguientes escuelas:

Classical Magnet School

Great Path Academy at MCC

Para inscribirse, los estudiantes deben de solicitar y ser aceptados a través del proceso de admisiones específica de Renzulli después de la colocación a través de RSCO. Cualquier estudiante que no cumple con el criterio de la administración será devuelto a la lista de espera.

### Conecte con nosotros en las Redes Sociales



@RenzulliGifted



RenzulliAcademy

# Sistema de Educación y Carreras Técnicas de Connecticut (CTECS)

Descripciones de las Escuelas Técnicas Secundarias en la Región Metropolitana de Hartford



# Sistema de Educación y Carreras Técnicas de Connecticut (CTECS)

## Escuelas Técnicas Secundarias en la Región Metropolitana de Hartford Opciones Disponibles para el Grado 9

Las escuelas técnicas CTECS proporcionan la oportunidad de dominar las habilidades de una carrera y un programa tecnológico mientras ganan su diploma de la escuela secundaria, tanto como credenciales profesionales a los estudiantes en los grados 9–12.

Se les preparan a los estudiantes para empleo inmediato, programas de aprendices, y oportunidades universitarias y profesionales. Las familias pueden solicitar a las escuelas secundarias A.I. Prince Technical High School, E.C. Goodwin Technical High School y Howell Cheney Technical High School a través de RSCO para los estudiantes que ingresan en el 9o grado. Los solicitantes solicitan a las (3) escuelas técnicas secundarias como una región durante el proceso de la solicitud y clasifican las escuelas en orden de preferencia

## Preguntas frecuentes para pensar sobre CTECS

### ¿Quién puede solicitar?

Residentes suburbanos y de Hartford con hijos que ingresan en el 9o grado.

### ¿Cuántas escuelas puedo seleccionar?

Los solicitantes solicitan a todas las (3) escuelas técnicas secundarias (A.I. Prince, E.C. Goodwin, y Howell Cheney) como una región y clasifican las escuelas en orden de preferencia.

### ¿Cómo ayudan las prioridades de colocación con las colocaciones en CTECS?

Las prioridades de colocación (tales como exalumnos, hermanos inscritos, hermanos solicitando, y solamente CTECS) no garantizan ninguna colocación en una escuela, pero sí puede aumentar sus posibilidades de recibir una colocación. **Por lo general las prioridades de colocación para CTECS aumentan sus posibilidades de recibir una colocación si solicita a la escuela que usted selecciona como su primera preferencia.**

Pueblo	Escuela Secundaria Técnica	Programa	Grados	Página
Hartford	A.I. Prince Technical High School	Preparación para la Universidad y Carreras	9 a 12	<a href="#">116</a>
New Britain	E.C. Goodwin Technical High School	Preparación para la Universidad y Carreras	9 a 12	<a href="#">116</a>
Manchester	Howell Cheney Technical High School	Preparación para la Universidad y Carreras	9 a 12	<a href="#">116</a>

### Leyenda de la descripción escolar:



Horas escolares



Correo electrónico



Teléfono



Sitio web



Uniforme escolar

Las escuelas secundarias técnicas CTECS proporcionan a los estudiantes en los grados 9 a 12 con la oportunidad de dominar las habilidades en un programa de educación y carrera técnica (CTE) mientras completan los temas académicos básicos. Brindan salones de última generación; la tecnología industrial más nueva y equipo al estándar industrial para dar a los estudiantes una educación completa del siglo 21. Los estudiantes se gradúan con un diploma de la escuela secundaria y con un certificado de su programa de CTE.

### Las escuelas y sus ubicaciones

Tres escuelas secundarias técnicas se ubican en la Región Metropolitana de Hartford son parte de la solicitud RSCO. Las familias con hijos que ingresan al noveno grado a quienes les interesa asistir a una de estas escuelas debe solicitar con la solicitud de RSCO y clasificar todas las tres escuelas en orden de su preferencia.

- **A.I. Prince Technical High School**, Hartford
- **E.C. Goodwin Technical High School**, New Britain
- **Howell Cheney Technical High School**, Manchester

### Proceso de Selección de CTE (También conocida como "trade" (profesión))

Durante la primera mitad del año escolar, cada estudiante toma un curso, que se llama Exploratorio, en el cual los estudiantes rotan por cada salón de profesión para obtener información sobre cada uno de los programas de CTE. Después de que el estudiante termine su curso, entonces la escuela utiliza un proceso de selección para asignar a cada estudiante a su programa permanente de CTE en cual seguirán inscritos hasta su graduación. Los programas de CTE pueden variar según la escuela. Revise la tabla siguiente para los programas de CTE para cada escuela. Visite el sitio web de CTECS descripciones detalladas de estos programas educativos técnicas y profesionales.

Programas de CTE	A.I. Prince	E.C. Goodwin	Howell Cheney
Fabricación automatizada	x		
Reparación de choque, Reparación y Repintado automotriz	x		
Tecnología automotriz	x	x	x
Carpintería	x	x	x
Artes culinarias	x	x	x
Electricidad	x	x	x
Reparación de equipo pesado y de diésel			x
Tecnología de gráficas	x		
Media digital	x		x
Cosmetología y peluquería	x	x	
Tecnología de la salud	x		
Calefacción, ventilación, aire acondicionado (HVAC)		x	x
Tecnología de sistemas informáticos	x	x	x
Albañilería	x		
Diseño e ingeniería mecánica		x	x
Mecatrónica		x	
Fontanería y calefacción	x	x	
Tecnología de mecanizado de precisión		x	x
Soldadura y fabricación de metales			x

### Preparación Universitaria y Profesional

CTECS prepara a los graduados para empleo inmediato, ingreso en programas de pasantía y/o admisión en una universidad de dos o cuatro años.

Ofreciendo un programa de **aprendizaje basado en el trabajo (WBL)** permite que los estudiantes, en los grados 11 y 12, trabajen de práctica por un empleador de profesión local durante el día escolar en lugar de tiempo de instrucción profesional. Los participantes ganan experiencia de desarrollo profesional que les ayudará con la transición de la escuela al trabajo y darles una ventaja en la fuerza laboral. Los estudiantes de WBL reciben crédito escolar, ganan experiencia en el mundo verdadero y ¡ganan un sueldo!

Participar en el programa de **Caminos Universitarios de Carrera (CCP)** con las universidades locales y el programa de **Experiencia Universitaria Temprana (ECE)** a través de UConn proporciona la oportunidad a los estudiantes de ganar crédito universitario hacia un certificado de educación postsecundaria y/o un diploma técnico o bachillerato mientras estar inscritos en la escuela secundaria.

### ¿Cuáles son las prioridades que usan en el proceso de colocación

- Exalumno/graduado de CTECS
- Empleado/personal de CTECS
- Hermano(a) inscrito(a)
- Solamente selección de escuela secundaria técnica

Aceptando los Solicitantes para el Grado 9

**Fecha límite temprana para la solicitud de CTECS — Solicitar al más tardar el 10 de enero, 2022**

Los solicitantes solicitan a todas las tres (3) escuelas secundarias técnicas (A.I. Prince, E.C. Goodwin, y Howell Cheney) como una región durante el proceso de la solicitud y clasifican las escuelas en su orden de preferencia.

# A.I. Prince Technical High School

401 Flatbush Avenue, Hartford, CT 06106

Grados 9 a 12



7:33 a.m. a 2:25 p.m.



[lisa.higgins@cttech.org](mailto:lisa.higgins@cttech.org)



860-951-7112



[prince.cttech.org](http://prince.cttech.org)



Sí

Prince Tech tiene salones de tecnología de última generación, la tecnología instruccional más nueva y equipo al estándar industrial en cada área profesión para dar a los estudiantes una educación del siglo 21.

## Deportes (deportes interescolares)

Fútbol americano, Fútbol, Vóleybol, Baloncesto, Correr a campo travieso, Equipo de Animadoras, Béisbol, Softball, Atletismo en pista cubiertas y afuera, tenis, lacrosse, golf, y oportunidades cooperativas

## Actividades y Clubes

Abeja de historia africana y afroamericana, Animación, Astronomía, Arte, Aviación, Boliche, Artesanías, Equipo de Baile, Drama, Libro Digital, Equipos de Entrenamiento y baile de paso, Ecos, Atletismo Halcón, Forenses, Alianza Gay-Heterosexual (GSA), Senderismo, Liga de Matemáticas, Sociedad Nacional Honor, Poesía, SkillsUSA, Consejo Estudiantil, Programa de Liderazgo Estudiantil, y el Club de Esquiar

## Participación Comunitaria

Programa de Conexión de Carrera Capital Workforce Partners, Foro de los Jóvenes de CT, Club Empresarial, Grupo del Poder de Niñas, Girl Scouts (Exploradoras), Banda de Hartbeat Youth y Outward Bound

# E.C. Goodwin Technical High School

735 Slater Rd., New Britain, CT 06053

Grados 9 a 12



7:25 a.m. a 2:15 p.m.



[ericka.torres@cttech.org](mailto:ericka.torres@cttech.org)



860-827-7736



[goodwin.cttech.org](http://goodwin.cttech.org)



Sí

Los salones y talleres recién renovados de Goodwin Tech proveen a los maestros con el mejor del equipo de estándar industrial para el éxito de sus estudiantes.

## Deportes (deportes interescolares)

Fútbol americano, Fútbol, Vóleybol, Baloncesto, Correr a campo travieso, Natación, Lucha Libre, Béisbol, Softball, Atletismo en pista cubierta y afuera, y lacrosse

## Actividades y Clubes

Consejo Estudiantil, Sociedad Nacional de Honor, Club de música, SkillsUSA, Club de Tecnología Verde, HOBY

# Howell Cheney Technical High School

791 West Middle Turnpike, Manchester, CT 06040

Grados 9 a 12



7:25 a.m. a 2:05 p.m.



[zyretha.langs@cttech.org](mailto:zyretha.langs@cttech.org)



860-649-5396



[cheney.cttech.org](http://cheney.cttech.org)



Sí

Cheney Tech se mantiene a la vanguardia de la curva tecnológica con una "casa-e" (casa electrónica) de bajo consumo diseñada y construida por estudiantes, y equipada con un sistema de energía solar.

## Deportes (deportes interescolares)

Fútbol americano, Fútbol, Vóleybol, Baloncesto, Correr a campo travieso, Béisbol, Softball, Golf y Atletismo

## Actividades y Clubes

Consejo Estudiantil, Sociedad Nacional de Honor, SkillsUSA y el libro Anuario

# Escuelas de Educación de Ciencia de Agricultura y Tecnología (ASTE)



# Escuelas de Educación de Ciencia de Agricultura y Tecnología (ASTE)

## Opciones Disponibles para el 9o Grado

Las escuelas ASTE preparan los estudiantes para la universidad y la carrera en la zootecnia, industria agraria, mecánica agraria, acuicultura, biotecnología, ciencia de los alimentos, tecnología marina, recursos naturales, y ciencia de las plantas, (no todos los centros de ASTE ofrecen todos los programas antemencionados). Parecido a las escuelas magnet interdistritales, varios de estos programas proporcionan oportunidades a los estudiantes de recibir crédito universitario en la escuela secundaria. Las escuelas ASTE en Bloomfield, Glastonbury y Suffield son una opción para los estudiantes ingresando en el 9o grado.

Las familias no solicitan a una escuela de ASTE a través de la Solicitud del programa Open Choice de RSCO. Las familias interesadas en solicitar los programas de ASTE deben completar y entregar la solicitud de ASTE que se puede encontrar en [ChoiceEducation.org](http://ChoiceEducation.org).

**La fecha límite para los programas de ASTE es el 14 de enero, 2022.**

Pueblo	Escuela Secundaria Técnica	Programa	Grados	Página
Bloomfield	D.F. Harris Sr. AgriScience Center at Bloomfield High School	Preparación para la Universidad y Carreras	9 a 12	<a href="#">119</a>
Glastonbury	Glastonbury Regional Agriscience and Technology Center at Glastonbury High School	Preparación para la Universidad y Carreras	9 a 12	<a href="#">120</a>
Suffield	Suffield Regional Agriscience Center at Suffield High School	Preparación para la Universidad y Carreras	9 a 12	<a href="#">120</a>

### Leyenda de la descripción escolar:



Horas escolares



Correo electrónico



Teléfono



Sitio web



Número de estudiantes a maestro



Uniforme escolar

# D.F. Harris Sr. AgriScience Center at Bloomfield High School

5 Huckleberry Lane, Bloomfield, CT 06002

Grados 9 a 12



7:35 a.m.  
a 2:15 p.m.



[agriscience@blmfld.org](mailto:agriscience@blmfld.org)



860-286-2630  
ext. 1520



[bhs.bloomfieldschools.org/agriscience](https://bhs.bloomfieldschools.org/agriscience)



15.7  
Promedio de  
Tamaño de clases



Sí

Ubicado en el campus de la escuela secundaria de Bloomfield, el Centro de las Ciencias Agrícolas Harris provee oportunidades educativas en una variedad de vías en los campos de ciencia animal, acuicultura, Recursos Naturales, Plantas, Sistemas Técnicos y Estructurales de Potencia con el propósito de asegurar que los estudiantes con competentes, alfabetizados, y desarrollen sus potencial para liderazgo, crecimiento personal, y el éxito profesional para la universidad y otras áreas relacionadas con la carrera aprendidas a través del modelo de tres círculos académicos FFA (Agricultores Futuros de América), SAE (experiencia agricultura supervisada). Como una escuela continuaremos a aspirar a la excelencia en las 4 As: Académicos, Atletismo, Artes y Ciencias Agrícolas.

### Actividades:

Sociedad Nacional de Honor, Sociedad Nacional de Honor de francés y español, Organización Nacional de FFA, Modelo de la ONU, Equipo de portaestandarte y Equipo de Entrenamiento, club de música y muchos más.

### Ofertas especiales y Funciones:

- Experiencia Universitaria Temprana (ECE) University of Connecticut, Post University, Capital y Manchester Community College
- Aprendizaje personalizado incorporado y oportunidades de desarrollo de liderazgo para todos
- Liderazgo Estudiantil Nacional de FFA
- Programa basado en iniciativa empresarial/investigación y trabajo supervisado
- Programa Deportivo competitivo en los niveles universitarios y universitarios júnior

### Funciones académicas y Éxito:

- Designado Comunidad de Educación Musical, 2020 Premio de deportes unificados
- Plan de estudios, instrucción y evaluación rigurosa
- Se ofrecen cursos especializados en la zootecnia y acuicultura, arte floral, administración de casa invernadora/ horticultura, música, y composición en español, explorar la industria equina y diseño de instalaciones equinas y operaciones y la ciencia animal ciencia veterinaria, apicultura, ciencia de acuicultura, botánica, ecología, diseño de paisajismo
- Aprendizaje personalizado incorporado y oportunidades de desarrollo de liderazgo para todos
- Asociaciones con MDC, DEEP, y con universidades y negocios

## Glastonbury Regional Agriscience Center

330 Hubbard St., Glastonbury, CT 06033

**Grados 9 a 12**



7:35 a.m. a 2:15 p.m.



[AgriScience@glastonburyus.org](mailto:AgriScience@glastonburyus.org)



860-652-7200 (main office)  
860-652-7200 ext. 11101 (Ag Center)



[tinyurl.com/GHS-Agsci](https://tinyurl.com/GHS-Agsci)



No

### Funciones especiales y Ofertas:

- Programa riguroso académico, de honores, y cursos de ubicación avanzada
- Apoyo académico después de la escuela
- Muchas oportunidades de actividades después de la escuela en deportes, música, drama, arte, y clubes

### Fecha de Puertas Abiertas

**13 de noviembre, 2021**

9:00 am a 12:00 pm

## Suffield Regional Agriscience Center at Suffield High School

1060 Sheldon St., West Suffield, CT 06093

**Grados 9 a 12**



7:35 a.m. a 2:15 p.m.



[llaflamme@suffield.org](mailto:llaflamme@suffield.org)



860-668-3810 (main office)  
860-668-3817 (Ag Center)



[suffield.org](https://suffield.org)



No

### Funciones especiales y Ofertas:

- Programa riguroso académico, de honores, y cursos de colocación avanzada
- Apoyo académico después de la escuela
- Actividades después de la escuela en deportes, música, drama, arte, y clubes



$$\begin{array}{r} 5 \\ +3 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 7 \\ +4 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 2 \\ +8 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 6 \\ +7 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 4 \\ + \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} + \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 3 \\ + \\ \hline \end{array}$$



*El Departamento de Educación del Estado de Connecticut es un empleador de acción afirmativa/igualdad de oportunidades.*